



V Sežani o projektih za ohranjanje kraške narave

Tantadruj, čestitamo!



V Gorici poklon glasbeniku Emilu Komelu ob 50-letnici smrti



Slovenski vrtec in šola posvojila Bračan

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 19. MAJA 2011

Št. 118 (20.133) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNİK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNİK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNİK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEČAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Kamo smo in kako nismo volili Slovenci

SANDOR TENCE

Vsake volitve prinašajo dobre in slabe stvari, odvisno od zornih kotov. Za Slovence na Tržaškem, ki v glavnem glasujejo za levo sredino, so gotovo spodbudni dobri rezultati te koalicije na pokrajinski ravni ter v Trstu in v Miljah. Pojav nizke volilne udeležbe pa je vse bolj doma tudi med Slovenci. In to ne samo v dolinski občini, kjer so »beg« z volišč gotovo pogojevali tudi krajevni politično-upravni dejavniki.

Volivci slovenske narodnosti so veliko prispevali, da ima tržaška leva sredina dobra izhodišča za drugi volilni krog. Slednji je različen od prvega kroga in pomeni praktično nove volitve. V balotaži bo o zmagovalcih odločala volilna udeležba. Doslej so stranke in njihovi kandidati pomagali županskim in predsedniškim kandidatom, sedaj pa gre za volilno bitko med kandidati, v kateri bo - poleg programov - izstopala tudi njihova osebnost.

Ker govorimo o Slovencih velja izpostaviti zelo dobre učinke zaveznitva med Demokratsko stranko in Slovensko skupnostjo, ki na Tržaškem (podobno je tudi v Gorici) prerašča volilne razsežnosti. To je dejansko že ustaljen politični dogovor različnih subjektov. Dovolj, da pogledamo rezultate tržaških in miljskih občinskih volitev ter novo sestavo tržaških rajonskih sosvetov. Med voditelji slovenskih demokratov in SSK je kar nekaj tistih, ki na to zaveznitvo sicer gledajo »s figo v žepu«, dobri rezultati dogovarjanja pa so očitno bolj pomembni, kot vse ostalo, vključno s prepiri.

Tisti, ki mislijo, da so volivci slovenske narodnosti bolj motivirani od ostalih, so na napačni poti. Gotovo je res, da je narodnostni moment pomemben za volilne izbire, ni pa edini. To velja tudi za motivacije, zaradi katerih so mnogi Slovenci v nedeljo in v ponedeljek ostali doma.

Gotovo so ti Slovenci zelo naveličani določenih politikov in določene politike na vsedržavni ravni, po vsej verjetnosti pa imajo tudi takšne ali drugačne pridržke nad lokalno politiko, in - kdo ve - tudi nad razmerami v naši narodni skupnosti. To vprašanje je pomembno in ga ne moremo kar tako pometati pod preprogo, kot bi želeli nekateri.

ITALIJA - Voditelj Severne lige kljub potrjeni lojalnosti kritičen do Berlusconi

Bossi: Ljudstvo svobode nas ne bo potegnilo na dno

Tretji blok bo v drugem krogu »neuvrščen« - Nov razkol v Finijevi stranki

EVROPSKA UNIJA - Konec pristopnih pogajanj že junija

Hrvaška polnopravna članica EU sredi leta 2013



BRUSELJ - Nepričakovana prava o Hrvaški (na posnetku Trg bana Jelačića v Zagrebu) na kolegiju evropskih komisarjev včeraj v Bruslju kaže, da je država po mnenju ključnih komisarjev pripravljena na zaprtje po-

glavja o pravosodju. Tako je zelo verjetno, da bo pogajanja končala junija ali julija, neformalno pa se kot možen datum njenega vstopa v EU omenja sredina leta 2013. Evropska komisarka za pravosodje Viviane Reding, katere

mnenje je pri tem poglavju odločilno, po navedbah virov pri EU ugotavlja izjemen napredek Hrvaške pri uresničevanju meril za zaprtje poglavja o pravosodju in podpira njegovo zaprtje.

Na 2. strani

TRST - Rajonski svet in priprave na balotažo

Milkovič z rekordom preferenc V volilni kampanji prvi nizki udarci



TRST - Pristojni organi so tri dni po volitvah končno objavili uradne volilne izide za tržaške rajonske svete. Naveza med Demokratsko stranko in Slovensko skupnostjo se je zelo dobro izkazala, največ preferenc (532) med rajonskimi svetniki pa je na vzhodnem Krasu dobil dosedanji in bodoči predsednik rajonskega sveta Marko Milkovič.

Kampanja za balotažo pa takoj v začetku dobiva polemične tone, tako da je stisk rok med glavnima županskima kandidatom (foto KROMA) že romal v pozabo. V Ljudstvu svobode očitajo levi sredini navzočnost komunistov, ki naj bi v primeru izvolitve Roberta Cosolinija in Mario Tereso Basso Poropat pogojevali njuno delo. »Gre za natolevanja ljudi, ki se bojijo poraza in nimajo nobenih načrtov za prihodnost Trsta,« je prepričan Cosolini.

Antonione se bo v odločilni volilni kampanji še naprej naslanjal na odhajajočega župana Roberta Dipiazza, Cosolini pa računa na enotnost leve sredine.

Na 7. in 8. strani

RIM - Voditelj Severne lige Umberto Bossi je včeraj potrdil svojo lojalnost do vlade, a po drugi strani ni varčeval s kritikami na račun premierja Silvia Berlusconi in njegove stranke. »Ne bomo dopustili, da bi nas Ljudstvo svobode potegnilo na dno,« je dejal, nanašajoč se na poraz v prvem krogu krajevnih volitev.

Voditelji tretjega bloka pa so včeraj sklenili, da se v drugem krogu načelno ne bodo povezali ne z desno ne z levo sredino. To ustvarja težave v Finijevi stranki, kjer se pripravlja nov razkol.

Na 6. strani

Visentini zastopa Italijo v vodstvu evropskih sindikatov

Na 3. strani

Zaključki posveta o čezmejnem delu

Na 4. strani

Od jutri v SSG muzikal Dekameron

Na 11. strani

Aprila zvišanje življenjskih stroškov

Na 14. strani

V Gorici sinergije med gledališči

Na 16. strani

MARINIGH
confezioni
Od 19. maja do 25. junija
PROMOCIJSKA PRODAJA
30% popust na ŽENSKE in MOŠKE jakne ter puloverje
Trg Cavour, 25 34074 - Tržič
Tel in Fax 0481 791066
pred cono namenjeno pešcem, tik ob večnadstropnemu parkirišču



BRUSELJ - Nepričakovana razprava na kolegiju evropskih komisarjev

Kot možni datum vstopa Hrvaške v EU se omenja sredina leta 2013

Poglavje o pravosodju pred zaprtjem - Konec pristopnih pogajanj junija ali junija

BRUSELJ - Nepričakovana razprava o Hrvaški na kolegiju evropskih komisarjev včeraj v Bruslju kaže, da je država po mnenju ključnih komisarjev pripravljena na zaprtje poglavja o pravosodju. Tako je zelo verjetno, da bo pogajanja končala junija ali julija, neformalno pa se kot možen datum njenega vstopa v EU omenja sredina leta 2013. Evropska komisarka za pravosodje Viviane Reding, katere mnenje je pri tem poglavju odločilno, po navedbah virov pri EU ugotavlja izjemen napredek Hrvaške pri uresničevanju meril za zaprtje poglavja o pravosodju in podpira njegovo zaprtje.

Komisarka je včeraj sicer javno povedala le, da je "navdušena nad napredkom", a poudarila, da mora odločitev o priporočilu za zaprtje poglavja sprejeti ves kolegij komisarjev. "Upam, da se bo to zgodilo precej kmalu," je dejala. Da je Hrvaška dosegla izjemen napredek pri uresničevanju meril za zaprtje poglavja o pravosodju, se strinja tudi komisar za širitev Štefan Füle.

V ponedeljek bodo predvidoma o Hrvaški govorili tudi zunanji ministri EU. A konkretnih odločitev ni pričakovati, saj mora poglavje najprej potrditi kolegij Evropske komisije, ki tega, kot omenjeno, kljub včerajšnji nepričakovani razpravi še ni storil. Poglavje o pravosodju velja v pogajanjih Hrvaške z EU za "poglavje vseh poglavij". Komisija je marca v poročilu o napredku pri tem poglavju ugotovila, da Hrvaška še ni izpolnila polovice od zahtevanih meril, a od takrat je država po mnenju Redingove dosegla bistven napredek.

Tako po navedbah virov obstaja velika verjetnost, da bo Hrvaška junija ali še verjetneje julija končala pristopna pogajanja, nato v začetku prihodnjega leta podpisala pristopno pogodbo, ratifikacijski proces pa običajno traja leto in pol.

Neformalno se tako po navedbah virov kot možen datum vstopa Hrvaške v EU omenja sredina leta 2013, kar pomeni, da bi se država uniji pridružila tik pred iztekem sedanje finančne perspektive, ki pokriva obdobje 2007-2013. V Bruslju politično voljo za končanje pogajanj Hrvaške z EU še pred poletjem pojasnjujejo z željo, da bi pogajanja čim manj vplivala na tamkajšnje volitve in da bi okrepili sedaj šibko podporo Hrvatom vstopu v EU.

Hrvaška je doslej začasno zaprla 30 od skupno 35 poglavij. Za zaprtje ji preostanejo še štiri poglavja - pravosodje, konkurenca, ribištvo ter finančne in proračunske določbe pa tudi poglavje razno, o katerem se sicer ne pogaja. (STA)

Evropska komisarka za pravosodje Viviane Reding je navdušena nad napredkom Hrvaške na tem področju

ANSA



UNIVERZA NA PRIMORSKEM - Sedanji rektor ne bo kandidiral

Bohinčevega naslednika na mestu rektorja bodo volili novembra

KOPER - Senat Univerze na Primorskem je na včerajšnji seji razpisal volitve za novega rektorja. Rok za prijavo kandidatov je 28. avgust, prvi krog volitev bo 3. novembra, morebitni drugi krog pa 14. novembra, je po seji povedal sedanji rektor Rado Bohinc. Sam ne namerava kandidirati.

Kot je v izjavi za medije po seji senata ocenil Bohinc, bi moral krmilo univerze prevzeti "mlajši človek" z veliko energije in velikimi ambicijami, ki bo lahko nadaljeval s hitrim razvojem te institucije. Bohinc, kateremu se bo štiri-letni mandat iztekel 21. novembra, poudarja, da ni politik, ampak v prvi vrsti "akademski človek". To bo tudi ostal, pri čemer namerava dokončati raziskovalne projekte, za katere mu je do zdaj zmanjkovalo časa.

Poudaril je še, da je doslej predaval na vseh slovenskih in tudi na tujih univerzah ter da še ni razmišljal, kaj bo njegov "domicil" po 21. novembru.

Poleg razpisa za volitve rektorja je senat med drugim sprejel tudi pravilnik



Rado Bohinc

o konkurenčni dejavnosti, ki določa, pod katerimi pogoji lahko predavatelji in raziskovalci iz kopske univerze delajo na drugih slovenskih univerzah. Po Bohinčevih besedah so se s pravilnikom

opredelili kot "zelo odprta" univerza. Njihov namen je namreč graditi enoten slovenski visokošolski prostor, s pravilnikom pa "na stežaj" odpirajo vrata za sodelovanje, je dodal. Ob tem so dali tudi pobudo, da bi rektorska konferenca ponovno razpravljala o vprašanju medsebojnega priznavanja diplom, je še navedel Bohinc.

Kot korak h kakovosti univerze pa je rektor ocenil merila za izvolitev v visokošolske nazive. Značilnost meril, ki so jih včeraj opredelili, je namreč, da presegajo minimalne standarde, kot jih določa nacionalna agencija za kakovost v visokem šolstvu, v tem pogledu pa je primorska univerza povsem primerljiva z ljubljansko in mariborsko, je prepričan Bohinc. S tem, da zaostrejuje kriterije za izvolitev v nazive, namesto da bi jih rahljali, pa tudi dvigujejo kakovostno raven svojih kadrov. Ob tem je Bohinc spomnil, da so lani uvedli pedagoško usposabljanje za svoje visokošolske učitelje, ki je tudi pogoj za obnovo izvolitve v naziv in za napredovanje.

Jutri v Bovcu

pogovor o coni A in B

BOVEC - V Kulturnem domu v Bovcu se bo jutri ob 19. uri začela prireditev z naslovom »Pogovor o coni A/B«. O tem bodo govorili tržaški pisatelj Boris Pahor, mag. Marko Klavora, Janez Kavar in prof. Simon Skočir.

Dan kasneje, v soboto, pa bodo ob 18. uri v trdnjavi Kluže odprli razstavi Američani na Mangartu in Zahodno od raja, ob 20.30 pa bodo v soboto v Kulturnem domu Bovec predvajali film o ustanovitvi 10. gorske divizije ameriške vojske The last ridge.

V Tomaju jutri Drobižnice

Danice Pardo

TOMAJ - Sežanska Kosovelova knjižnica v Tednu vseživljenjskega učenja v sodelovanju s Kulturnim društvom Tomaj prireja jutri ob 20. uri v Kulturnem domu v Tomaju predstavitev zbirke zgodb z naslovom Drobižnice avtorice Danice Pardo iz Prema. Na predstavitvi bodo ob avtorici, s katero se bo o osebnih življenjskih zgodbah pogovarjala Nadja Mislej Božič, predstavili še ženski pevski zbor Prem z zborovodjem Vilkom Majeričem in muzikante Kraskega šopka (Ivan Bortolato, Rado Andolšek in Dario Berginc). (O.K.)

Na Hrvaškem zapor

za roparja zagrebške

prodajalne Zlatarne Celje

ZAGREB - Zagrebško sodišče je v torek obsodilo 27-letnega Damirja Minkovića na šest, 19-letnega Marka Horvata pa na pet let zopora zaradi ropa zagrebške prodajalne Zlatarne Celje. Ta od obsojenih zahteva okoli 220.000 evrov odškodnine. Roparja sta avgusta lani odnesla deset kilogramov zlata in ga nato prodajala prek spletne socialne mreže Facebook. Pogojni kazni zaradi prikrivanja zločina sta dobila Horvatov brat Andrija, ki je skril 6000 evrov od prodaje ukradenega zlata, ter Minkovića partnerka Tea Holod, ki je v menjalnici zamenjala 1000 evrov, ki jih je dobila od Minkovića po ropu zlatarne.

Minković dejal, da je sprejel Horvatov predlog ropa, ker je bil brez denarja, ker ni imel službe, njegovo dekle pa je bilo noseče. Priznal je, da je 14. avgusta lani oropal zlatarno v središču Zagreba.

S Horvatom sta si po ropu razdelila deset kilogramov zlatega nakita, ki je bil vreden tri milijone kun ali približno 410.000 evrov. Polovico plena sta hitro prodala kupcem, ki jih je Horvat našel na Facebooku. S prodajo sta zaslužila nekaj manj kot 10.000 evrov, ki sta si jih razdelila.

SLOVENIJA - Spremembe na multipleksu A in B?

V razpravi nov zakon o digitalni radiodifuziji

LJUBLJANA - Slovensko ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo je minuli petek v 30-dnevno javno razpravo poslalo novo velika zakona o digitalni radiodifuziji. Z zakonom želijo doseči, da bi na multipleksu A poleg programov Radiotelevizije Slovenija gostovali le programi, "ki sledijo ciljem splošnega interesa", komercialni pa bi se preselili na multipleks B.

Minister Gregor Golobič je včeraj pojasnil, da je multipleks A brez razpisa dobila Radiotelevizija Slovenija (RTVS). Podjetje Norkring, ki je del skupine norveškega telekomunikacijskega velikana Telenor, pa je po zmagi na mednarodnem razpisu Agencije za pošto in elektronske komunikacije RS (Apek) vzpostavil drugo omrežje oz. t. i. multipleks B.

Na multipleksu A so gostovale komercialne televizijske postaje, večina od njih pa je na omenjenem multipleksu ostala tudi po prehodu na digitalno oddajanje signala decembra lani oz., kot je včeraj dejal Golobič, je multipleks B "ostal prazen in neizkoriščen". Glavni namen osnutka sprememb je zagotovitev pravičnega prenosa evropske zakonodaje, novela pa je popolnoma nedvoumna, je pojasnil Golobič. Je pa Golobič opozoril, da bo treba biti v postopku sprejemanja novele biti pozoren na vse interese, "ki tu nastopajo", hkrati pa nameravajo pozornost spremljati vse pripombe.

V RTVS so v prvem odzivu pojasnili, da se jim predlagane spremembe ne zdijo sprejemljive in bodo v tem duhu podali tudi pripombe v okviru javne obravnave. Če bo prišlo do uveljavitve predlaganih sprememb, bo to za RTVS pomenilo tudi določeno škodo, saj ne bi več imeli prihodka z naslova oddajanja omrežja komercialnim postajam,

je povedal direktor enote Oddajniki in zveze pri RTVS Miran Dolenec. Hkrati pa je izpostavil, da dejstvo, da so komercialne postaje namesto drugega operaterja izbrale RTVS, kaže, da je očitno drugi operater bodisi dražji bodisi ima slabšo storitev.

V Norkringu medtem pravijo, da ta poteza ministrstva kaže na namen po iskanju ustrezne rešitve, a da samo ustreznost predlagane rešitve še proučujejo. Na trditve, da so se komercialne postaje očitno odločile za RTVS zaradi nižje cene in boljše storitve oziroma pokritosti, je prvi mož slovenskega Norkringa Roman Šmidovnik za STA odgovoril z vprašanjem, kako je lahko nekdo s 26 oddajniki, kolikor jih trenutno ima Nokring, dražji od nekoga, ki jih ima preko 100.

Državni sekretar na ministrstvu Jozsef Györkös pa je včeraj spomnil, da se bodo predstavniki ministrstva in Apeka konec tedna odpravili v Ženevo na večstranski sestanek oz., kot se je sam izrazil, "nekakšno mediacijo", med Italijo in tistimi državami, ki imajo zaradi Italije motnje pri uporabi radiofrekvenčnega spektra. Kot je pojasnil, Italija že več kot tri desetletja ne spoštuje mednarodnih sporazumov na tem področju, kar gledalcem ob zahodni državni meji povzroča težave pri sprejemanju slovenskih televizijskih programov. Po prehodu na digitalno radiodifuzijo pa je sprejemanje programov še bolj moteno, ponekod celo onemogočeno, čeprav je po besedah državnega sekretarja frekvenčni prostor zelo jasno določen.

Slovenija je lani zato začela tudi s političnimi pritiski, je dejal Györkös, saj se je pokazalo, da so težave še daleč od reševanja, sedaj pa pričakuje, da bodo pritiske stopnjevale tudi ostale države, ki imajo zaradi Italije težave s sprejemanjem signala.

LJUBLJANA - Po avtobusni nesreči

V UKC ostajajo še trije poškodovani Nemci

LJUBLJANA - Po včerajšnji jutranji viziti je Univerzitetni klinični center (UKC) Ljubljana zapustil še eden izmed poškodovanih Nemcev, ki je bil udeležen v ponedeljkovi nesreči avtobusa na gorenjski avtocesti. V oskrbi ostajajo trije, dva odrasla in en otrok, so za STA pojasnili v UKC Ljubljana.

Potem ko je Slovenijo v torek z vlakom zapustila večina nemških potnikov, ki so bili udeleženi v ponedeljkovi nesreči, se je včeraj domov na Bavarsko vrnil še eden izmed hujše poškodovanih, ki je bil vse do včeraj zjutraj v oskrbi UKC Ljubljana. V avtobusu je bilo sicer poleg voznika 40 potnikov, v nesreči pa se jih je po navedbah zdravnikov in policije poškodovalo 30, vključno z voznikom.

Vzrok nesreče za zdaj še ni jasen. Izvedenec je izključil možnost tehnične okvare avtobusa, rezultati analize vsebnosti alkohola, zdravil in mamil pri soferju naj bi bili znani čez

slaba dva tedna. Kranjski policisti bodo voznika avtobusa ovadili zaradi povzročitve prometne nesreče iz malomarnosti, saj so bile v nesreči hujše poškodovane osebe. Če bo analiza pozitivna, bodo zoper voznika ukrepali tudi zaradi vožnje pod vplivom omenjenih substanc, so pojasnili na policiji.

Kot smo poročali, se je nesreča zgodila v ponedeljek zjutraj. Voznik avtobusa je po ugotovitvah policije peljal v smeri Ljubljane mimo izvoza z avtoceste za Kranj vzhod in v blagem levem ovinku zapeljal desno preko neprekinjene robne črte na odstavni pas. Vožnjo je nadaljeval preko neutrjene bankine na travnato površino in v občestni jarek, zaradi česar je vozilo prevrnilo na desni bok ter po njem drselo okrog 40 metrov daleč. Potniki v avtobusu niso bili pripeti, čeprav je bil avtobus opremljen z dvotočkovnimi varnostnimi pasovi.



NARODNI DOM - Včeraj sprejem za dobitnike gledaliških nagrad Tantadruj

Skgz in Sso: Ponosni smo na Slovensko stalno gledališče

Na prijateljskem srečanju nazdravili Nikli Petruški Panizon, Mariu Uršiču in predstavi Zlati zmaj

TRST - Slovenci radi izpostavljamo težave, na pozitivne trenutke pa prevečkrat pozabljamo. Tudi ta ugotovitev je bila vzgib za sprejem, ki sta ga v Narodnem domu včeraj priredili krovni organizaciji Slovencev v Italiji - Slovenska kulturno-gospodarska zveza in Svet slovenskih organizacij. Na njem so v prijateljskem vzdušju počastili dobitnike gledaliških nagrad Tantadruj.

Nagrado so kot znano letos prvič priredila tri primorska gledališča, Gledališče Koper, Slovensko narodno gledališče Nova Gorica in Slovensko stalno gledališče. Razpisane so bile tri nagrade: za najboljšo predstavo, najboljšo igralsko stvaritev in življenjsko delo. Če je bilo za slednjo apriorno določeno, da jo bo letos prejel tržaški gledališčnik, pa se je za preostali potegovalo deset predstav v produkciji treh omenjenih gledališč in njihovi sooblikovalci. Ko je bila znana odločitev žirije, pa je postalo jasno, da bosta tudi ti dve nagradi ostali v Trstu.

Nagrado za življenjsko delo je prejel tržaški režiser Mario Uršič, ansambel SSG pa je osvojil tako nagrado za najboljšo predstavo sezone (Zlati zmaj Rolanda Schimmelpfenniga v režiji Janusza Kice) kot tisto za najboljšega igralca ali igralko; prejela jo je Nikla Petruška Panizon za vlogo Katre v uprizoritvi Kažin ali Karabinjerjeva Katra Vlaha Stullija in režiji Vita Tauferja.

Kot sta včeraj poudarila Rudi Pavšič (SKGZ) in Drago Štoka (SSO), sta krovni organizaciji ponosni na uspeh Slovenskega stalnega gledališča. Ponosni na njegove umetniške dosežke, ki kažejo na njegovo vitalnost, in zadovoljni, ker se je položaj gledališča nekoliko stabiliziral. Dosegli smo kvadraturu kroga, je dejal Pavšič, ki je prepričan, da je dogovor z javnimi upravami dobro izhodišče za nadaljnje delovanja SSG. Z njim se strinja tudi Štoka, ki je poudaril, da je bilo potrebno nešteto sestankov in veliko diplomacije za to, da sedi v novem upravnem svetu enako število predstavnikov javnih uprav in slovenske manjšine.

Po Pavšičevem mnenju so javne uprave končno tudi dojele vlogo našega teatra in ga vse bolj dojemajo kot del tržaške kulture. Trst je lep, ker sta v njem tudi slovensko gledališče in slovenska kultura ...mesto pa mora spoznati, da je Trst tudi naš.

Predsednica upravnega sveta SSG Maja Lapornik se je ob čestitkah nagajencem zahvalila krovnim organizacijama, brez katerih po njeni oceni gledališče ne bi bilo v tako ugodni situaciji. Izrazila je upanje, da bo SSG prihodnje leto uspešno proslavilo sto desetletnico delovanja in postregla z razveseljujočo novico: SSG bo s pravkar nagrajeno predstavo Zlati zmaj poletni nastopilo na čedajskem Mittelfestu.

Pred zdravico je k mikrofону stopil še Mario Uršič in »malo pokramljal o teatru«. Prisotnim, med katerimi je bila tudi generalna konzulka Republike Slovenije v Trstu Vlasta Valenčič Pelikan (ob koncu pa je svoj pozdrav prinesel tudi rimski veleposlanik Iztok Mirošič), je zaupal, da ima najraje komedije; najbrž se tudi zato zelo rad spominja Silvija Kobala, ki je bil po njegovi oceni največji komik slovenskega gledališča: subtilen, nežen, poln nore fantazije, pravi teatrant.

Gledališke predstave pa so minljive kot ognjemet, ki razsvetli noč: svetloba, blesk, ropot, bledenje, tema. Nekatere gredo v pozabo, druge ne: kjer je malo ognjemetov-gledališča, je malo veselja. Uršič ima najraje tisti teater, ki sproži, nakazuje problem, tako gledališče pa se lahko rodi samo v svobodnem okolju.

Gledališka tradicija tržaških Slovencev je kot mogočna češnja, je dejal Uršič: krošnja je danes v Ulici Petronio, korenine pa segajo vse do Narodnega doma. »Želim si, da ne bi te češnje, ki daje sočne in sladke sadove, nihče klesal: bodimo budni in branimo to češnjo, kajti če zamre teater, zamre tudi del naše svobode ...«

Poljanka Dolhar

Z leve:
Primož Bebler,
Nikla Petruška
Panizon, Mario
Uršič, Rudi Pavšič,
Drago Štoka in
Maja Lapornik

KROMA



SINDIKATI - Po včerajšnji izvolitvi na kongresu v Atenah

Luca Visentini (UIL) bo zastopal Italijo v vodstvu konfederacije evropskih sindikatov



Deželni tajnik sindikata UIL Luca Visentini bo predstavnik Italije v vodstvu konfederacije evropskih sindikatov

ARHIV

TRST - Luca Visentini, dosedanja deželni tajnik sindikata UIL, je član novega tajništva Evropske konfederacije sindikatov (ETUC). Na to mesto je bil včeraj izvoljen na atenskem kongresu konfederacije, ki združuje 82 članic iz 36 evropskih držav ter 12 evropskih industrijskih zvez; med njimi so tudi italijanski sindikati CGIL, CISL in UIL ter Zveza svobodnih sindikatov Slovenije.

Na kongresu so izvolili tudi novega generalnega tajnika: to mesto je prvič v skoraj štiridesetletni zgodovini zasedla ženska, Francozinja Bernardette Segol. Njena namestnika bosta Poljak Jozef Niemiec in Belgijec Patrick Itschert, v ožjem tajništvu pa bodo še štirje konfederalni tajniki: ob Visentiniju še Nemka Claudia Menne, Švedinja Veronica Anna-Maria Nilsson in Angležinja Judith Kirtton-Darling. Ženske bodo tokrat torej večinsko zastopane v vodstvu evropskega sindikata.

Dvainštiridesetletni Luca Visentini je kot omenjeno deželni tajnik sindikata UIL, znan pa je tudi v tržaških kulturnih krogih kot pesnik in organizator kulturnih dogodkov (v sklopu Hiše gledališč in na primer založniškega sejma Bobi Bazlen). Mesto deželnega tajnika bo najverjetneje zapustil, saj ga bo nova funkcija popeljala v Bruselj.

Evropska konfederacija sindikatov (ETUC) je bila ustanovljena leta 1973 za uveljavljanje interesov delovnih ljudi na evropski ravni ter za zastopanje teh interesov v institucijah Evropske unije. Trenutno šteje okoli 60 milijonov članic in članov sindikatov.

KOROŠKA - Javna raba slovenščine

Razprava o zaprtju dvojezičnih okrajnih sodišč

CELOVEC - Po kompromisni ureditvi dvojezičnih tabel na južnem Koroškem in slabih obetih glede nove ureditve uradnega jezika je slovenska manjšina sedaj soočena še z načrti o novi ureditvi na področju dvojezičnega sodstva. Novi predsednik deželnega sodišča Bernd Lutschounig namreč predlaga zaprtje okrajnih sodišč v Pliberku, Železni Kapli in Borovljah, v katerih je slovenščina dovoljena kot sodni jezik, in prenos pristojnosti in obravnav v slovenskem jeziku na okrajni sodišči v Velikovcu in Celovcu.

Za slovensko manjšino, a tudi za ostale tamkajšnje prebivalce, je obstoj dvojezičnih okrajnih sodišč velikega lokalnega pomena, vendar po trenutnem pravnem stanju koroški Slovenci, ki ne živijo v sodnih okoliših Pliberka, Železne Kaple in Borovlje, ne morejo uporabljati slovenščine pred sodišči. To bi se moralo pri kakršnikoli novi ureditvi spremeniti, je v prvem odmevu na načrte v Celovcu dejal slovenski odvetnik Rudi Vouk. Politične organizacije koroških Slovencev pa so že pred časom opozorile na problem izobraževanja dvojezičnih sodnikov, prav tako tudi društvo slovenskih pravnikov na Koroškem, toda brez konkretnega uspeha, pravi tajnik društva Rudi Vouk.

Novi predsednik deželnega sodišča Lutschounig je svoj predlog utemeljil predvsem s potrebnimi varčevalnimi ukrepi, hkrati pa je tudi namignil, da bi se lahko zataknilo že ob samem dejstvu, da bi morali na sodiščih v Velikovcu in Celovcu dovoliti slovenščino kot uradni jezik. V preteklosti je za obstoj okrajnih sodišč na Koroškem bila prav slovenščina kot uradni jezik glavni argument.

Na okrajnem sodišču v Borovljah je po upokojitvi sodnika Tomija Partla pravosodno ministrstvo za njegovega naslednika imenovalo sodnika Joachima Riepla, ki pa ne zna slovensko. Problem bi v doglednem času lahko nastal tudi v Železni Kapli, ko bo šel v pokoj sodnik Avguštin Brumnik. Politične organizacije koroških Slovencev so na problem izobraževanja dvojezičnih sodnikov že pred časom opozorile nekdanjo pravosodno ministrico Claudio Bandion-Ortner, enako so storili tudi v društvu slovenskih pravnikov, vendar brez konkretnega uspeha, je v pogovoru za slovenski spored deželnega studia ORF v Celovcu opozoril odvetnik Vouk.

Ivan Lukan



DELO - Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu v sodelovanju s SDGZ

Čezmejne možnosti zaposlovanja za mlade tudi na spletnem portalu

To je ena od konkretnih usmeritev, ki so izšle s torkovega posveta v Ljubljani

TRST - Urad vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu je včeraj objavil zaključke torkovega posveta o vključevanju mladih v čezmejne gospodarske procese, ki ga je organiziral v sodelovanju s Slovenskim deželnim gospodarskim združenjem. Zaključki in predstavitve udeležencev bodo objavljeni na spletni strani Urada www.slovinci.si, pod rubriko gospodarstvo. Besedilo objavljamo v celoti.

1. Na področju čezmejnih delovnih praks in izmenjav med Slovenijo in sosednjimi državami že poteka vrsta dejavnosti pristojnih državnih institucij, gospodarskih, kmetijskih, obrtnih interesnih združenj, institucij podpornega okolja za podjetništvo ter gospodarskih in izobraževalnih manjšinskih organizacij oz. institucij.

Večja učinkovitost obstoječih dejavnosti, ki naj na dolgi rok pripomorejo k ustvarjanju generacije sposobnih in fleksibilnih kadrov kot gonilne sile v čezmejnem gospodarskem sodelovanju se doseže le z usklajevanjem pobud in iskanjem sinergij, v okviru obstoječih sredstev.

2. Tokratni posvet pomeni začetek javne razprave za celovito izvajanje praks oz. vzpostavitev sistema delovnih praks, začasnega ali stalnega zaposlovanja v sosednjih državah in v Sloveniji s posebnim poudarkom na obmejnih območjih. Razprava se bo nadaljevala znotraj delovne skupine za izvajanje Strategije sodelovanja med RS in avtohtono slovensko narodno skupnostjo v sosednjih državah na področju gospodarstva do leta 2020, v katero bodo povabljeni tudi drugi subjekti avtohtone slovenske narodne skupnosti iz sosednjih držav in subjekti iz Republike Slovenije.

3. Razprava o celoviti vzpostavitvi čezmejnih praks naj upošteva različne načine uveljavljanja skupnih gospodarskih interesov v prostoru, kjer živijo slovenske narodne skupnosti, z upoštevanjem geopolitičnih, zgodovinskih in gospodarskih okoliščin teh skupnosti v posamezni državi. K sodelovanju se pritegnejo tudi mladi Avstrijci, Italijani, Madžari in Hrvati, ki živijo v obmejnem prostoru.

4. Razprava se bo nadaljevala s pregledom možnosti znotraj že obstoječih programov in projektov čezmejnega sodelovanja med Slovenijo in sosednjimi državami, s poudarkom na preučitvi možnosti nadgradnje dobrih praks za naslednja programska obdobja.

5. Gospodarske organizacije avtohtone slovenske narodne skupnosti v sosednjih državah v sodelovanju z Uradom Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu in drugimi pristojnimi državnimi institucijami oblikujejo skupni portal za izme-

Posnetek s torkovega posveta v Ljubljani, na katerem se je izoblikovalo nekaj pomembnih usmeritev za politiko čezmejnega zaposlovanja mladih



njavo informacij o ponudbi in povpraševanju po kadrih ter o večji promociji številnih priložnosti za mlade kadre v smeri ustvarjanja skupnega trga kadrov.

6. Čezmejno sodelovanje med RS in sosednjimi državami poteka tudi na področju šolstva, pri čemer izvajajo nekatere šole na dvojezičnem območju redne ali občasne oblike sodelovanja. Takšna sodelovanja se naj okrepijo tudi s pomočjo služb znotraj gospodarskih organizacij avtohtone slovenske narodne skupnosti, ki bi pri tem delovanju pomagale strokovno in operativno, v vseh fazah sodelovanja.

Kjer je to ustrezno, naj se oblikujejo operativne skupine učiteljev iz dvojezičnih območij, gospodarskih organizacij avtohtone narodne skupnosti v sosednjih državah ter območnih enot gospodarske zbornice in interesnih združenj za letno preučitev možnosti, ki jih lahko ponudi posamezna obmejna regija v RS poklicnim in tehničnim šolam na dvojezičnem območju v sosednjih državah.

7. Čezmejno sodelovanje ponekod poteka tudi na področju izvajanja prakse slovenskih dijakov na kmetijah v sosednjih državah in obratno, kar se lahko okrepi tudi za namene skupnega nastopa gospodarskih subjektov pri promociji pridelkov.

8. Nadaljnja prizadevanja naj gredo v smeri vzpostavitve koordinacije avtohtone slovenske narodne skupnosti v sosednjih državah na področju gospodarstva oziroma »gospodarskega SLOMAK«.

V FJK majhna, a kakovostna proizvodnja oljčnega olja

VIDEM - V Furlaniji-Juljski krajini je približno 800 oljkarjev, ki v povprečju pridelajo tisoč ton oljk na leto, iz katih iztisnejo 100 do 150 ton olja. Zanj iztržijo okrog milijon evrov. Gojenje oljk v naši deželi, ki je leto 1929 doživelo skoraj nepopravljivo škodo, se razteza na skoraj 400 hektarjih površin od Milj do Caneve v pordenonski pokrajini. V lanskem letu je bila proizvodnja zaradi izjemnih zmrzali skoraj za polovico manjša kot leto prej. V deželi je šest oljarn (tri v Trstu, dve v Vidmu in ena v Pordenonu), katerim je treba prišteti še deset podjetniških stiskalnic in 15 majhnih torkelj za ljubiteljsko proizvodnjo olja.

V Pordenonu odprl vrata 10. sejem Samuplast

PORDENON - Na pordenonskem sejmišču se je včeraj začela 10. izvedba sejma Samuplast, na katerem so razstavljeni stroji in tehnologije za obdelavo plastičnih mas, plastičnih polizdelkov in tehničnih predmetov. Sejem je namenjen poklicnim operaterjem verige plastičnih mas, kot tudi predelovalni industriji, ki uporablja plastične sestavne dele. Gre za edino tovrstno sejmsko prireditev v Italiji. V Pordenonu se predstavlja več kot sto blagovnih znamk, obiskovalci pa prihajajo iz vse Italije in tudi iz hitro razvijajočih se držav vzhodne Evrope. Sejem spremljajo tudi posveti, kot npr. včerajšnji o varnosti pri delu, medtem ko je danes na programu delavnica o inovativnosti.

Projekt Podjetnik v razredu se približuje koncu

TRST - Po približno 30 srečanjih v tržaških višjih srednjih šolah se projekt Podjetnik v razredu, ki ga je skupaj z AREA Science parkom organizirala skupina mladih tržaških industrijcev Confindustrie, končuje z dvema zaključnima dogodkoma, danes od 10. do 12. ure na šoli Volta in 31. maja v prostorih AREA Science parka. Poleg italijanskih višjih srednjih šol Da Vinci-Carli-De Sandrinelli, Volta in licejev Bachelet in Oberdan, sta pri projektu sodelovali tudi slovenski šoli Jožef Stefan in Žiga Zois.

NAVIKA - Slovensko podjetje z ladjedelnico v Tržiču proizvedlo še eno tehnološko plovilo

Seaway z novo zeleno barko

Greenline Ocean Class 70 je prvi čezoceanski Greenline hybrid, ki odpira novo obdobje v svetu križarjenja

TRŽIČ - Po velikem uspehu modela Greenline 33 in po zelo dobrem sprejetju Greenline 40, Seaway Group predstavlja prvi čezoceanski Greenline hybrid - Greenline Ocean Class 70. Pri razvijanju nove barke so v Seawayu uporabili vsa znanja, testiranja in hibridno-solarno tehnologijo, ki so jo že uporabili pri modelu Greenline 33. Postalo je jasno, da s tehnologijo Greenline 33 - Superdisplace-

ment" tehnologija trupov, hibridni pogoni, solarna streha in neprekosljivo udobje - nova barka Greenline 70 konceptualno postane popoln Greenline Hybrid. Vendar pa so jo zaradi velikosti, flybridge koncepta in čezatlantskih zmogljivosti poimenovali Ocean Class 70, družine Greenline Hybrid.

Novo plovilo tako nadaljuje filozofijo svoje manjše sestre in hkrati ponese udobje in obseg na novo ra-

ven. S 3-kilovatno sončno streho, 80 kWh energije (shranjene v litijevih baterijah) in dvojnimi hibridnim pogonskim sistemom nazivne moči 120 kW, bo Ocean Class 70 Hybrid lahko križaril v popolni tišini, brez emisij in dosegal razdalje 20 navtičnih milj. Prvi Ocean Class Hybrid bo na voljo spomladi 2012.

Razvoj in filozofija Greenline Hybrid pa s tem ni končana, saj Seaway Group že razvija načrte za manjšo sestro - Greenline 55 Hybrid, ki bo predvidoma lansirana v sezoni 2012-2013.

Nagrada na Internautici v Portorožu

Nova okolju prijazna barka je na nedavnem navtičnem sejmu v Portorožu prejela nagrado Internautica 2011 Boat of the Year v kategoriji motorne jachte in čolni. Prestižna nagrada je bila podeljena na osnovi ocen novinarjev in obiskovalcev razstave in je prva nagrada za Greenline Ocean Class 70, ki bo zagotovo dobila še mnogo nagrad za novo, zanimivo ter podaljšano barko.

Prva predstavitev na Kitajskem

Greenline Hybrid je debutirala na kitajskem trgu na 16. navtični razstavi 'Shanghai Boat Show 2011'. Barko Greenline 33 si je v petih dneh ogledalo veliko obiskovalcev in je bila zelo dobro sprejeta. Zaradi svojih naprednih tehnoloških rešitev bo gotovo uspešen igralec na tem zelo ekološko usmerjenem trgu.



Prva barka modela Ocean Class Hybrid bo na voljo prihodnjo pomlad

EVRO

1,4227 \$ +0,4

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
18. maja 2011

valute	evro (povprečni tečaj)	18.5.	17.5.
ameriški dolar	1,4227	1,4171	
japonski jen	115,45	115,69	
kitajski juan	9,2542	9,2195	
ruski rubel	39,9070	39,9175	
indijska rupija	64,1000	63,9500	
danska krona	7,4573	7,4566	
britanski funt	0,88065	0,87290	
švedska krona	8,9840	9,0015	
norveška krona	7,9360	7,9385	
češka krona	24,505	24,454	
švicarski frank	1,2545	1,2553	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	269,03	267,69	
poljski zlot	3,9263	3,9288	
kanadski dolar	1,3860	1,3818	
avstralski dolar	1,3441	1,3393	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,1191	4,1115	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7093	0,7092	
braziljski real	2,3036	2,3124	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,2534	2,2484	
hrvaška kuna	7,4125	7,4150	

EVROTRŽNE OBRETNOSTI
18. maja 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,19700	0,26050	0,41250	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,13000	0,17833	0,25333	-
EURIBOR (EUR)	1,242	1,426	1,707	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

33.706,28 € +173,64

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
18. maja 2011

brezvodni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	10,69	+0,94
INTEREUROPA	1,76	-2,22
KRKA	60,00	-
LUKA KOPER	12,00	-
MERCATOR	167,40	+3,33
PETROL	230,00	+2,22
TELEKOM SLOVENIJE	70,00	-

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	37,00	-
AERODROM LJUBLJANA	14,80	-
DELO PRODAJA	23,00	-
ETOL	67,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	14,00	-
ISTRABENZ	3,90	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	7,96	-3,52
MLINOTEST	4,45	-
KOMPAS MTS	7,20	-
NIKA	16,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	9,00	+8,43
POZVAROVALNICA SAVA	7,08	-3,67
PROBANKA	21,50	-
SALUS, LUUBLJANA	300,00	-3,23
SAVA	38,71	-7,83
TERME ČATEŽ	179,90	-
ŽITO	104,00	+1,27
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	15,21	-3,73

MILANSKI BORZNI TRG
18. maja 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,179	-0,08
ALLIANZ	96,70	+0,36
ATLANTIA	16,44	-0,06
BANCO POPOLARE	1,934	+1,10
BCA MPS	0,8975	-
BCA POP MILANO	2,148	+0,37
EDISON	0,77	-0,77
ENEL	4,698	+0,99
ENI	17,04	+0,83
FIAT	6,87	-0,15
FINMECCANICA	9,36	+0,81
GENERALI	15,75	-
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,006	-0,40
LOTTOMATICA	14,45	-3,99
LUXOTTICA	22,58	+0,49
MEDIASET	4,12	-1,29
MEDIOBANCA	7,635	+0,20
PARMALAT	2,622	+0,46
PIRELLI e C	6,985	-0,36
PRYSMIAN	14,56	+0,28
SAIPEM	36,42	+0,86
SNAM RETE GAS	4,15	-0,24
STMICROELECTRONICS	8,05	+0,94
TELECOM ITALIA	0,9785	+0,72
TENARIS	16,66	+0,12
TERNA	3,354	-0,24
TISCALI	0,0725	-3,33
UBI BANCA	5,535	-1,77
UNICREDIT	1,611	-0,92

SOD NAFTE

(159 litrov)

99,70 \$ -0,40

IZBRANI BORZNI INDEKSI
18. maja 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	771,88	+0,94
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.218,94	+0,62
BIRS	1.106,74	+0,31
FIRS, Banjaluka	2.204,47	-1,13
Belex 15, Beograd	760,89	+0,94
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.769,72	+0,50
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.576,25	-0,24

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.564,83	+0,68
Nasdaq 100	2.362,68	+0,82
S&P 500, New York	1.340,33	+0,85
MSCI World, New York	1.336,64	-0,49
DAX 30, Frankfurt	7.303,53	+0,65
FTSE 100, London	5.923,49	+1,07
CAC 40, Pariz	3.978,00	+0,92
ATX, Dunaj	2.730,10	-0,43
PX, Praga	1.244,70	-0,56
EUROSTOXX 50	2.867,30	+0,62
Nikkei, Tokio	9.662,08	+0,99
STI, Singapur	3.141,21	+0,15
Hang Seng, Hongkong	23.011,14	+0,48
Composite, Šanghaj	2.872,75	+0,70
Sensex, Mubaj	18.086,20	-0,28



GLOSA

Trst ima prihodnost samo v kozmopolitstvu

JOŽE PIRJEVEC



Ta teden sem se povsem posvetil tržaški problematiki. Najprej je prišla v goste Maura Hametz, ki predava na državni univerzi v Virginiji Zgodovino sodobne Evrope. Osebnost sem jo spoznal lani v New Yorku, že prej pa sem prebral in tudi pri svojem pisanju uporabil njeno knjigo »Making Trieste Italian« (Narediti Trst italijanski.) V njej se je avtorica soočala s procesom, ki je zajel Trst po prvi svetovni vojni, ko se je iz kozmopolitskega središča spremenil v »najbolj italijansko mesto« in s tem izgubil svojo dušo. Pripovedovala mi je, kako je naletela na to temo. Kot študentka ekonomije neke univerze v New Yorku je v osemdesetih letih prejšnjega stoletja s skupino sošolcev prišla v Jugoslavijo, da se seznani z njeno samoupravno ureditvijo. Obiskali pa so tudi sosednje države in se med drugim za teden dni pomudili v Trstu. Ko je Maura prišla iz Ljubljane v naše mesto, si je najprej postavila vprašanja: »Kako je mogoče, da je Trst v Italiji?« In ko je izbirala temo za svojo doktorskoro nalogo, je v odgovor na vabilo svojega profesorja, naj se odloči, kaj bo raziskovala, postavila isto vprašanje. »Odlično! Go ahead!«

Tako je nastala knjiga, ki je morda prva izčrpna razlaga, kako je Trst postal italijanski, kar potrjuje tudi dejstvo, da ni bila prevedena v italijansčino. Maura pa je v zadnjem času napisala še drugo študijo, posvečeno tokrat poitalijančevanju priimkov v drugi polovici dvajsetih let. Naletela je na zanimiv primer neke gospe Popovich, ki je bila sicer iz iredentistične družine, a se je spremembi priimka uprla. Ker je bila premožna in si je lahko privoščila dobre odvetnike, je v Rimu tožila državo in tožbo tudi dobila. Primer, ki dokazuje, da italijansko sodstvo celo v dobi fašističnega režima ni bilo brez določenega smisla za pravico. Prepričan sem bil, da bo Maura na Fakulteti za humanistične študije v Kopru, kamor sem jo povabil predavat, govorila o omenjeni tematiki. Toda presenetila me je, saj se je lotila povsem drugega problema, tistega namreč, ki je vezan na judovsko skupnost

v Trstu. Ker je sama judovskega izvora, se je lotila tega vprašanja povsem drugače, kakor bi se ga lotil jaz. V svojem odnosu do te skupnosti sem namreč dokaj kritičen, ker je bila z nekaterimi svojimi predstavniki na prelomu devetnajstega in dvajsetega stoletja glavna glasnica iredentizma in s tem tudi poglavitna sovražnica Slovencev. Maura tega dejstva ni zanikala, ni pa ga postavljala v ospredje. Poudarjala je predvsem razvejanost judovske srenje v Trstu, v kateri so se srečevali ljudje iz vzhodnega Sredozemlja in vzhodne Evrope (poleg italijanskih Judov), in njeno tragedijo, ko se je ob uveljavitvi rasnih zakonov leta 1938 znašla tako rekoč izključena iz civilne družbe. Rezultat te usodne diskriminacije in poznejšega preganjanja je tragičen. Danes živi v Trstu komaj desetina Judov, kolikor jih je živelo pred vojno.

Po Mauri so prišli na obisk v Trst še upokojeni slovenski časnikarji. Bilo jih je okoli petdeset. Srečal sem jih v Sežani, od koder smo se odpeljali na Obelisk, da vidijo »najlepši razgled habsburškega cesarstva«, nato pa smo šli na grad sv. Justa. Po kratkem obisku katedrale smo se spustili mimo Bonomove palače navzdol do Velikega Trga in skozi jožefinsko četrto polagoma prijadrali do Narodnega doma. Tu sem imel kratko predavanje, ki je izzvenelo tako patriotsko, da je neka gospa na koncu zapela »Zdravljico«. Nato smo odšli na kosilo v osmico, ki jo je pravkar odprl v Mavhinjah moj bivši študent Franc Fabec. Izlet smo zaokrožili na domačiji Jožeta Škerka, kjer je razstava štirih mladinskih ilustratorjev (med njimi je tudi Klavdij Palčič). Novinarji so bili zadovoljni, saj so spoznali Trst drugače, kakor so ga sicer v preteklosti, ko so prihajali k nam le nakupovat. (Sedaj se tudi to več ne dogaja.)

Morala te zgodbe? Če Trst ne bo odkril svoje kozmopolitske dediščine, katere bistveni del smo Slovenci, nima bodočnosti. Upam, da se tega zavedata oba kandidata za mesto župana, ki sta v balotazi.

VREME OB KONCU TEDNA

Z anticiklonom sončno in topleje

DARKO BRADASSI



Za izrazito hladno fronto, ki je ob koncu preteklega tedna dodobra prečesala večji del Evrope in je prešla tudi naše kraje, se je zračni tlak od jugozahoda spet začel krepiti. Nad nami se utrjuje anticiklon, ki nam prinaša povečini sončno in stanovitno vreme. V prihodnjih dneh bo postopno topleje. Najvišje temperature bomo beležili v soboto in nedeljo, ko se bo živo srebro marsikje pri nas, zlasti pa na Goriškem, lahko dotaknilo 27 stopinj Celzija. Zaradi višjih temperatur se bo v soboto in nedeljo povečala popoldanska nestanovitnost in bodo v popoldanskih urah ponekod lahko nastale posamezne plohe ali nevihte. Vendar v glavnem bo prevladovalo sončno in toplo vreme.

Hladna fronta je poleg občutnih padavin, predvsem v obliki ploh in neviht, prinesla tudi občutno nižje temperature. Radiosonda iz Campoformida pri Vidmu je v nedeljo opoldne na višini 1500 metrov v prostem ozračju namerila le +1,6 stopinje Celzija, kar je povsem zimska vrednost in je za več kot 6 stopinj Celzija nižja od dolgoletnega povprečja. Živosrebrni stolpec se je pri nas povsod spustil pod 10 stopinj Celzija, za nameček pa je tudi zapihala okrepljena burja. Ničta izoterma se je spustila do nadmorske višine okrog 1800 metrov, v gorah nad višino 1300 metrov, občasno pa tudi nižje, je snežilo.

Anticiklonu se bo v prihodnjih dneh pridružil postopno vse toplejši zrak, vendar še občutnejšo spremembo pričakujemo v začetku prihodnjega tedna. Tedaj bo namreč iznad Maroka in Alžirije začel pritekati proti severnemu Sredozemlju še občutno toplejši zrak. Šlo bo za dodatno okrepitev že itak solidnega anticiklona, ki bo zagotovila sončno in stanovitno vreme ter postopno še višje temperature. Upravičeno lahko pričakujemo, sicer prehodno, poletne vrednosti.

Na višini 1500 metrov v prostem ozračju bo temperatura presegala 15 stopinj Celzija in bo tako za več kot 5 stopinj Celzija višja od dolgoletne normalnosti. Segrelo se bo tudi prizemlje. Medtem, ko bodo noči še razmeroma sveže, se bodo dnevne temperature že približale 30 stopinjam in jih bodo ponekod morda celo presegle. Toplo bo predvsem na Goriškem, kakšna stopinja manj pa bo ob morju, ki je še razmeroma sveže. Šlo bo za nenavadne temperature v tem času, še zlasti če upoštevamo, da prihajajo ravno po izrazitejši ohladitvi. Ozračje se bo v višjih slojih torej v tednu dni segrelo za skoraj 14 stopinj Celzija, v prizemlju pa bodo razlike glede na temperature, ki smo jih namerili v nedeljo po prehodu fronte, še občutnejše. Tudi toplotna obremenitev se bo povečala, ker bo postopno manj vetra in nekaj več vlage.

Od danes do nedelje bo prevladovalo sončno in toplejše vreme. Najvišje dnevne temperature bodo danes in jutri do okrog 25 ali 26 stopinj Celzija, v soboto in nedeljo pa še kakšno stopinjo višje. V soboto in nedeljo bodo v popoldanskih urah možne posamezne krajevne plohe ali nevihte.

Na sliki: nad našim širšim območjem se utrjuje anticiklon, ki se mu bo v prihodnjem tednu pridružil še severnoafriški zrak



IN MEMORIAM

Silvij Kobal (1991 - 2011)

Dvajsetega maja pred točno dvajsetimi leti je po neizprosni, čeprav izjemno redki bolezni, znani in poimenovani po dveh nemških zdravnikih-raziskovalcih, preminil eden od stebrov Slovenskega stalnega gledališča v Trstu, gledališki igralec Silvij Kobal.

V času, ko so se igralci, vsaj prvaki, še delili po svojih najbolj prirodnih izraznih značilnostih (ljubimec, traged), je Silvij Kobal veljal za komika, pravzaprav edinega v takrat še mnogoštevilnem ansamblu. Kljub svojemu komičnemu naturelu (prvi Fo na Slovenskem) pa je enako prepričljivo in uspešno nastopal tudi v resnejših delih (Sartre!), v otroških predstavah, operetah, skratka povsod tam, kjer je bilo potrebno.

Pravi gledališki navdušenec, hribovec, Idrijčan po rodu, a s temperamentno mediteransko krvjo, ki jo je podedoval po očetu, je v tržaško gledališče vstopil kot inspicent, da je lahko s prvilogeninskega mesta opazoval čudež nastajanja gledaliških predstav, pri katerih je kasneje sam sodeloval kot igralec.

V spominu na tiste težke, a zame izjemno romantične čase tržaškega teatra, se mi podoba Silvija Kobala izrisuje takole: človek manjše postave, z veliko vranjo grivo na glavi, ki mu je segala daleč na tilnik. V času, ko smo dečki po zgledu pridnih ameriških fantov, še posebej pevca Pat Boona, bili vsi lepo počesani, so mi Silvijevi, za spoznanje predolgi lasje (šestdeseta leta, Beatlesi so se komaj pojavili) vzbujali neko posebno občudovanje in spoštovanje. V njihovi divji bujnosti in dolžini sem prepoznaval nekaj izzivalnega, zaradi česar sem sam pri sebi dejal: kaj vse je dano igralcu, celo nositi tako frizuro!

Drugi spomin sega v čas, ko sem ga prvič intervjuval za »Mladinsko tri-



buno« (ciklostilirano glasilo tržaških srednješolcev) v »njegovi« gostilni v Ul. Rossetti. Stal je za šankom, z eno roko točil vino, z drugo pa obračal strani teksta, ki se ga je učil. Šlo je za glavno vlogo Dolgina v Fojevi komediji »Arhangeli in avtomati«. Prvič sem ga spoznal privatno in se najbolj načudil dejstvu, da se morajo tudi igralci učiti. Takrat sem najbrž pomislil: kaj vse bi dal za tako učenje namesto onega brezvezno zguljenega iz šole.

In še tretji, zadnji spomin.

Silvij Kobal je bil zgled marljivega, mirnega, študijskega igralca, ki se nikoli ni pritoževal. Ko ni študiral teksta, je bral. Knjige. Ogromno jih je prebral. Razen ob ponedeljkih, ko je v službo prihajal z roza časopisom »La Gazzetta dello Sport«, je med čakanjem na vaji ali med predstavo vedno imel knjigo v roki in bral. Nekoč mi je rekel, da se včasih res počuti kot knjižni molj, a le zato, ker skuša nadoknaditi zamujeno.

Potem pa se je zgodilo nekaj za Silvija zelo neobičajnega. Na kostumski vaji za otroško predstavo »Vilincek z lune« je nenadoma začel pred vsemi glasno, ihtavo protestirati in se razburjati, da so prav njemu, ki je že toliko in toliko let v teatru, ukrojili tak kostum, da ni za nikamor. Pa še naj gre vse skupaj z režiserjem (z mano) vred v p.m. itd. itd.

Takrat smo se samo malo spogledali, a ne več kot to, saj smo se blizali premieri, Silvijeva reakcija pa se nam je zdela, če že ne razumljiva, pa vsaj upravičena.

Jaz sam pa sem se (zagotovo) vprašal: igralec potrebuje nekakšno varnost... S čim sem jo Silviju onemogočil?

Šele čez čas sem razumel, da se Silvijeva duša na tisti vaji ni počutila več varne v nevarnem oklepu minljive kemije lastnega telesa in je skušala zbežati v višave. 1991. leta ji je žal uspelo.

Sergej Verč

JEZIK NA OBROBJU

Po prispevku o nepravilni rabi tujk argument in struktura me je nekdo vprašal: »Zakaj naši mediji zavajajo bralce z napačnimi poimenovanji? Zakaj trdimo, da je struktura zgradba, če je samo sestava česa? Saj vsi vemo, da je zgradba vse, kar je zgrajeno, torej tudi vsa poslopja.«

Zgradba je res vse, kar je zgrajeno, tudi poslopja, vendar to niso strukture. V SSKJ sta za strukturo res zapisana oba izraza, zgradba in sestava, vendar je iz vseh zgledov jasno, da gre za sestavo. Zadnji SP pa ima za strukturo že zapisan samo izraz sestava. Zgradba ima svoj izvor v latinskem glagolu struere - graditi; iz njega so že zdavnaj izpeljali zgradba, ki se ji je pozneje pridružila edino pravilna sestava.

Ko sem ponovno prebrala prispevek prejšnjega tedna, sem ugotovila, da sem premalo povedala o zadnjih treh pomenih italijanske strukture. Gre za ital. sinonime intelaitura (ogrodje, osnutek, šasija avta), ossatura (okostje, ogrodje), predvsem pa costruzione, ki ni samo slovenska zgradba, t.j. stavba, ampak tudi ogrodje, za kar uporabljamo Slovenci tujko konstrukcija. Most ima npr. železno, jekleno konstrukcijo ali ogrodje. Konstrukcija je lahko nosilna ali pa tudi podporna. V italijanščini se uporablja izraz struktura tudi za impianto. To so centralna kurjava, klimatske in električne naprave. V slovenščini rabljena tujka za naprave pa je inštalacija. Vse to, posebno različne tujke za strukturo, nam zelo nazorno povedo, zakaj naših raznovrstnih struktur, ki jih kar mrgoli v vseh tukajšnjih člankih, v Sloveniji ne morejo razumeti niti strokovnjaki s teh področij, kaj šele vsi ostali. Poznajo šolske, športne, turistične in druge objekte, vedo iz česa so konstrukcije (ogrodja) mostov, via-



duktov in predorov, doma imajo vrsto inštalacij - od klimatskih do drugih naprav, a vse to nima z našimi »zamejskimi« strukturami nobene zveze, saj struktura ni nič konkretnega, pove nam le, iz česa je kaj sestavljeno.

Na koncu pa še odgovor tistim, ki so me vprašali, kako naj odpravijo napačno rabo naših tujk, če jih res razumemo samo dvojezični Slovenci. S tem imam kar nekaj izkušenj. Ko je pred leti vodil govorjeni program na slovenski radijski postaji v Trstu pokojni inž. Boris Sancin, v programih ni bilo tujk. Menil je, da je naloga radija seznanjati poslušalce z lepo slovenščino. Neusmiljeno je preganjal in pgnal vse tujke; takrat so tekste tudi lektorirali. Moji prispevek, ki jih ni bilo malo, niso šli skozi lektorsko rešeto, priznam pa, da sem si večkrat pošteno belila glavo, preden sem našla za vsako tujko ustrezno slovensko besedo. Še danes se spominjam, kako težko sem se odpovedala vsem avtomatskim in mehanskim napravam, in nerada zapisala samodejna ali samogibna naprava, ki jih v slovenščini uporablja res malokdo.

Zamenjava naših raznovrstnih struktur (in tudi argumentov) s slovenskimi izrazi ni težka. S tem bomo opravili dragoceno vzgojno nalogo in obogatili naše besedišče. Hvaležni nam bodo tudi bralci in poslušalci, ker bo v naših medijih vsak dan kar nekaj napak manj. Torej, pridno na delo vsi, ki pišete za javnost!

Lelja Rehar Sancin



UPRAVNE VOLITVE - Medtem ko napetost med Berlusconiem in Bossijem ne popušča

V drugem krogu bo tretji blok »neuvrščен«

V Finijevi stranki se obeta nov razkol - Bersani: Vladna večina je že dolgo v krizi

RIM - Čeprav se je vladna večina na minulih krajevnih volitvah slabo odrezala, premier Silvio Berlusconi ne vidi možnosti, da bi neuspeh lahko zrahljal koalicijo. To je Berlusconi povedal svojim najtesnejšim sodelavcem, saj po volitvah v javnosti ni še nastopil. Premierju je od daleč pritegnil voditelj Severne lige Umberto Bossi, ki se s premierjem po volitvah sicer še ni pogovarjal. »Ne delajte si utvar, vlada ne bo padla,« je dejal časnikarjem, ki so ga kot ponavadi oblegali. Poudaril je tudi, da bo njegova stranka v drugem krogu v Milanu lojalno podprla župansko kandidatko Letizio Moratti. A po vsem tem je pristavil, da se Severna liga vsekakor »ne bo pustila povleči na dno«.

S tem je Bossi potrdil vse bolj kritičen odnos, ki ga v zadnjih časih zavzema do Berlusconi, kar je po volilnem porazu še poostрил. »Silvio je vse postavil na kocko. Težava nismo mi, ampak Ljudstvo svobode, ki pada,« je dejal. Upoštevati je treba, da baza Severne lige vre in da mnogi že odprto pozivajo vodstvo stranke, naj se oddalji od Berlusconi, kot potrjujejo pogovori s poslušalci Radia Padania.

Medtem so se včeraj zbrali voditelji tretjega bloka in sklenili, da se v drugem krogu krajevnih volitev načelno se ne bodo povezali ne z desno ne z levo sredino. Krajevnim strankarskim vodstvom so prepustili svobodo, da se dogovorijo za morebitne povezave, razen v Milanu in Neaplju, kjer tretji blok ne bo podprl nobenega županskega kandidata. Gianfranco Fini (FLI), Pier Ferdinando Casini (UDC) in Francesco Rutelli (API) so prepričani, da je bipolarni sistem v krizi in da si s svojo »neuvrčenostjo« kujejo politični kapital za prihodnje parlamentarne volitve.

Ta »neuvrčenost« pa botruje novim težavam v Finijevi stranki. Poslanec Andrea Ronchi, ki se zavzema za povezavo z desno sredino v Milanu in v Neaplju, je včeraj odstopil z mesta predsednika nacionalne skupščine FLI. Nekateri pravijo, da se pripravlja na izstop iz stranke skupno s kolegom Adolfo Ursonem.

Voditelj Demokratske stranke Pier Luigi Bersani je obžaloval, da se tretji blok ni odločil za podporo levi sredini, saj bi to pospešilo politično deblokado na državni ravni. Sicer pa je Bersani prepričan, da je vladna večina že vsaj eno leto v krizi in da na tak način ne bo mogla pripeljati zakonodajne dobe do naravnega izteka.

Voditelji tretjega bloka s svojima županskima kandidatom v Milanu Manfredijem Palmerijem in v Neaplju Raimondom Pasquinom na včerajšnji tiskovni konferenci

ANSA



PARLAMENT »Homofobija«: Carfagna ni v sozvočju z večino

RIM - Ministrica za enake možnosti Mara Carfagna se je včeraj distancirala od vladne večine in napovedala, da bo v poslanski zbornici podprla zakonski osnutek proti »homo in transfobiji«.

Besedilo je parlamentarna komisija za pravosodje predložila poslanka Demokratske stranke Paola Concia, ki je opozorila, da je osnutek, kljub temu, da gre za besedilo v sozvočju z evropsko zakonodajo, ki kaznuje nestrpnost do gejev, lezbijk ter transeksualcev, ležal v poslanski zbornici preko 950 dni.

Vse kaže, da bo tam ostal še nekaj časa. Pravosodna komisija ga je včeraj zavrnila s šestindvajsetimi glasovi večine proti sedemnajstim opozicije. Demokratska stranka pa je zahtevala, da se v poslansko zbornico vrne zakonski osnutek, ki ga je že pred časom predložil Antonello Soro. O njem bo tekla razprava 23. maja, ministrica Carfagna pa je že napovedala, da ga bo podprla.

POSLANSKA ZBORNICA - Znak krize?

Vlada je bila včeraj petkrat preglasovana

RIM - Na prvem zasedanju po večdnevem premoru zaradi krajevnih volitev je bila vlada včeraj kar petkrat preglasovana v poslanski zbornici. V obravnavi so bile najprej razmere v italijanskih zaporih. Poslanci so z večino glasov odobrili resolucije, ki so jih v tej zvezi predstavile Demokratska stranka, Italija vrednot ter Prihodnost in svoboda za Italijo, medtem ko so zavrnili resolucijo, ki jo je predstavila vladna večina. Potem pa je prodrla še resolucija Italije vrednot o ratifikaciji konvencije iz Osla proti uporabi kasetnih bomb.

Do tega je prišlo zaradi številnih odsotnosti v vrstah vladne večine. Seje se je namreč udeležila le desetina poslancev, ki so hkrati člani vlade, odsotni so bili tudi nekateri poslanci Ljudstva svobode in Severne lige, ki sodelujejo v volilnih kampanjah. Zmanjkali pa so predvsem glasovi t. i. skupine odgovornih, ki je nastala prav zato, da bi rešila Berlusconijevo vlado: v sejni dvorani je bilo le 12 od 29 njenih članov.

Načelnik skupine Ljudstva svobode Fabrizio Cicchitto je skušal incident minimizirati, češ da je šlo za slučajne odsotnosti. Toda mnogi predstavniki opozicije so v tem spodrsrljaju videli zaostritev krize vladne večine po porazu na krajevnih volitvah. Voditelj demokratov Pier Luigi Bersani je dejal, da vlada očitno ni pri najboljšem zdravju. Prvi mož Italije vrednot Antonio Di Pietro pa je v noti za tisk menil, da vlada v resnici nima več zadostne podpore ne v parlamentu ne v državi, zaradi česar bi bilo po njegovem najbolje, da bi takoj odstopila.

Mimo teh širših političnih vidikov pa bodo odobrene resolucije vlado tudi nekaj »stale«. Tako bo vlada morala povečati finančne prispevke za zapore oz. zapor-nike, pospešiti gradnjo novih kaznilnic, pa tudi sprejeti zakonske ukrepe za pretvorbo manjših kazenskih v upravne sankcije, tako da bi zmanjšali število zapornikov. Poleg tega pa bi parlament moral čim prej ratificirati konvencijo proti uporabi kasetnih bomb, ki je bila odobrena leta 2008 v Oslu.

Ustavno sodišče

6. julija o primeru Ruby

RIM - Ustavno sodišče bo 6. julija razsodilo, ali bo sprejelo pritožbo poslanske zbornice, češ da milansko sodišče ni pristojno za sojenje premierju Silviu Berlusconi v primeru Ruby. Če jo bo sprejelo (kar je po oceni poznavalcev zelo verjetno), se bo o njej predvidoma izreklo konec tega ali na začetku prihodnjega leta. V tem primeru je tudi možno, čeprav ne nujno, da bo milansko sodišče prekinilo proces Rubygate do dokončne razsodbe ustavnega sodišča.

Brusca: Berlusconi

plačeval »mafijjski davek«

RIM - »Berlusconi je mogoče obtoževati vsega, a v resnici nima nič opraviti z mafijskimi atentati v letih 1992-1993.« Tako je povedal mafij-ski skesanec Giovanni Brusca, ko je včeraj nastopil kot priča na procesu proti generalu karabinjerjev Mariu Moriju, ki je obtožen sodelovanja z mafijo.

Brusca je sicer potrdil, da je bila mafija v stiku z Berlusconiem, in to prek Marcella Dell'Utrija in Vittoria Mangana. Med drugim je zatrdil, da naj bi Berlusconi v nekem obdobju plačeval po 600 milijonov lir na mesec »mafijjskega davka«. Sicer pa je Brusca tudi vztrajal, da je mafija na začetku devetdesetih let imela stike tudi s tedanjim notranjim ministrom Nicolo Mancinom.

Rekorden upad porok

RIM - Pari, ki živijo v Italiji, se vse redkeje odločajo za poroko. Statistični urad Istat je včeraj posredoval podatke, ki se nanašajo na leto 2009 in 2010. V zadnjih dveh letih so v Italiji zabeležili upad skoraj 30.000 porok. Trend sicer ni nov, a če se je upad v zadnjih dvajsetih letih sukal okrog 1,2 odstotka, se je sedaj povečal na 6%.

Leta 2008 se je za poroko odločilo 246.613 parov: leta 2009 le 230.613 parov, leto kasneje pa 217.000 zaljubljenecv ...a li 3,6 poroke vsakih tisoč prebivalcev. Upad je bil najbolj zaznaven med italijanskimi pari, ki se prvič odločijo za poroko, predvsem v Laciju (-9,4%) in Lombardiji (-8%). Vse manj je tudi parov, ki se odloča za drugo poroko, ki je sicer najbolj priljubljena v Dolini Aoste, Liguriji in Furlaniji-Juljski krajini; med vsemi porokami v naši deželi je skoraj četrtnina takih, v katerih se ženin ali nevesta v drugič poročita.

Največ parov se odloči za cerkveno poroko, na županstvu se poroči le 37% parov (še pred petnajstimi leti civilne poroke niso dosegale 20%). Zvišala se je tudi srednja starost mlado-poročencev, 33 let za moške in 30 za ženske: kar šest let več kot leta 1975.

ORGANIZIRANI KRIMINAL - Policija aretirala 63 ljudi

Velika racija proti mafijcem z interesi na severu Italije

RIM - Posebni oddelek za boj proti mafiji iz Caltanissette je stopil na prste nekaterim najmočnejšim mafijским klanom s Sicilije. V več deželah so namreč policisti včeraj aretirali 63 mafijcev, med njimi nekatere lokalne šefe iz okolice sicilijanskih mest Gela in Agrigento.

Policija je proti mafijским skupinam, ki so uspele prodreti globoko v gospodarstvo na severu Italije, posredovala v več deželah, od Lombardije in Ligurije do Sicilije. Poleg številnih aretacij so policisti tudi zasegli vrsto nepremičnin v skupni vrednosti okoli 10 milijonov evrov. Operacijo »Tetragono«, kot so jo poimenovali, so med drugimi omogočili nekateri podjetniki iz severne Italije s svojimi pričevanji.

Aretriranim očitajo izsiljevanje ter nezakonito trgovino z mamili, predvsem kokainom iz Dominikanske republike, in orožjem. Med klani je poleg tega potekala vojna za prevzem nadzora nad zločinskimi posli. Umazan denar so vlagali v nepremičnine in podjetja na severu Italije.



Mafijec v spremstvu policistov

ANSA

GOSPODARSTVO - Merjenje moči

Vodstvo Parmalata zavrnilo Lactalisovo prevzemno ponudbo zaradi prenizke cene

MILAN - Vodstvo Parmalata je na torkovem več kot triurnem zasedanju zavrnilo prevzemno ponudbo francoskega Lactalisa. Ocenili so, da je prevzemna cena 2,6 evra za delnico, ki jo ponuja francoski mlečni velikan, prenizka. Prevzemno ponudbo so zavrnili na podlagi analize, ki jo je za Parmalat pripravil pred kratkim izbrani svetovalec Goldman Sachs. Čeprav so prevzemno ponudbo označili za prenizko, hkrati niso navedli cene, ki bi bila primerna.

Pred časom je ekonomski časnik Il Sole 24 Ore sicer poročal, da v Parmalatu pričakujejo najmanj izenačitev prevzemne cene s tisto, ki jo je Lactalis plačal za odkup 15 odstotkov delnic trem tujim investicijskim skladom. To je 2,8 evra na delnico. V Lactalisu po dosedanjih odzivih niso pripravljeni zviševati cene.

Lactalisovo prevzemno ponudbo je minuli teden odobril tudi regulator trga Consob. Ponudba za delnice Parmalata bo odprta od 23. maja do 8. ju-

lija. Lactalis ima trenutno v lasti 29 odstotkov delnic Parmalata, prevzemno ponudbo za preostale delnice pa je objavil prav na dan nedavne obiska francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja v Rimu. Ponudba je v Italiji sprožila val negodovanja, češ da država izgublja svoje vodilne blagovne znamke.

Vlada je v bran Parmalatu sprejela tudi poseben dekret o zaščiti strateških naložb, oblikovala pa ga je prav po vzoru francoskega zakona o zaščiti strateških pomembnih podjetij, ki zahteva, da se o prodaji izreče tudi vlada. A premier Silvio Berlusconi je ob Sarkozyjevem obisku dejal, da ne gre za sovražni prevzem.

Sicer pa je včeraj deželno upravno sodišče za Lacij zavrnilo zahtevo po zamrznitvi prevzemne ponudbe. Zahtevo sta vložili združenji potrošnikov Codacons in uporabnikov finančnih servisov Adusbef skupno s pritožbo, češ da gre za finančno nepregledno operacijo. Sodišče bo pritožbo obravnavalo 8. junija.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

OBČINA TRST - Izidi, preference in sestava sedmih rajonskih svetov na Krasu in v mestu

Rajonski sveti: izvoljenih 17 Slovencev

Prodoren uspeh Demokratske stranke

Šest Slovencev na Zahodnem Krasu, štirje na Vzhodnem, trije pri Sv. Ivanu, po eden v ostalih štirih rajonskih svetih

Zmagoslavje Demokratske stranke v rajonskih svetih! Russova stranka je postala večinska politična sila v vseh sedmih svetih. Izvolila je 49 od skupnih 120 rajonskih svetnikov (ali skoraj 41 odstotkov vseh mest). V to bero so všteti tudi svetniki Slovenske skupnosti, ki so kandidirali na listi Demokratske stranke, kar pomeni, da je bila volilna naveza Demokratska stranka-Slovenska skupnost nadvse uspešna.

V rajonskem svetu je bilo izvoljenih 17 slovenskih svetnikov, eden manj kot pred petimi leti. Upoštevati pa je treba, da se je število svetnikov po reformi rajonskih svetov znižalo, kar je vplivalo tudi na izvolitev slovenskih svetnikov.

Prodoren uspeh Demokratske stranke bo imel velike posledice tudi na vodenje rajonskih svetov. V prejšnjem mandatu je imela leva sredina večino le na Vzhodnem in Zahodnem Krasu. Desna sredina je »upravljala« ostalih pet mestnih rajonskih svetov.

Leva sredina je ohranila večino v obeh kraških svetih, poleg tega pa je v dveh rajonskih svetih (Novo mesto, Nova mitnica, Sv. Vid, Staro mesto ter Sv. Ivan, Kjadin, Rocol) izvolila prav toliko svetnikov kot desna sredina. zato je vprašljivo, kdo bo v teh svetih prevladal.

Ljudstvo svobode je izvolilo le 24 svetnikov, Lista Dipiazza in Severna liga pa vsaka po enajst. Severna liga je z Demokratsko stranko in Ljudstvom svobode edina, ki ima svoje predstavnike v vseh sedmih rajonskih svetih.

Število izvoljenih svetnikov po strankah:

Demokratska stranka	49
Ljudstvo svobode	24
Severna liga	11
Lista Dipiazza	11
Zveza levice	77
Un'altra Trieste	7
Italija vrednot	5
Prihodnost in svoboda	3
UDC	2
Tvoj Trst	1

Zahodni Kras

Leva sredina je ohranila večino in jo še utrdila. Izvolila je osem svetnikov, desna sredina jih ima le dva.

Kljub znižanju števila svetnikov od 12 na 10 je ostalo število slovenskih svetnikov nespremenjeno, šest, kar je lep dosežek. Največ preferenc je prejel kandi-



Ivo Starc



Mitja Košuta



Jure Zeriali



Marina Grilanc



Igor Daneu



Tania Conestabo

dat Slovenske skupnosti na listi Demokratske stranke Ivo Starc, ki je prejel 74 preferenc, to je kar 50 odstotkov več kot v prejšnjem mandatu. Na drugo mesto se je uvrstil dosednji podpredsednik rajonskega sveta, predstavnik Zveze levice Roberto Cattaruzza (66 preferenc). Na listi Demokratske stranke, ki ostaja s sedmimi svetniki prva stranka, sta se uveljavili tudi dve neodvisni kandidatki (Marina Grilanc in Tanja Conestabo). V rajonskem svetu ima Severna liga spet svojega predstavnika, Danieleja Prelaza. Prejšnji njen svetnik je bil Danilo Slokar.

Sestava rajonskega sveta:

Ivo Starc (DS-SSk)	74
Roberto Cattaruzza (ZL)	66
Mariagrazia Villi (DS)	52
Mitja Košuta (DS)	52
Jure Zeriali (DS)	44
Marina Grilanc (neod.)	30
Daniele Prelaz (SL)	28
Igor Daneu (DS)	25
Alberto Viatori (LS)	20
Tania Conestabo (neod.)	19

Vzhodni Kras

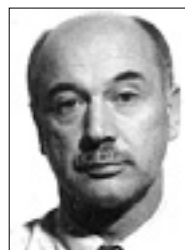
Leva sredina je okrepila svojo večino. V prejšnjem mandatu (16 svetnikov) je imela pičlo večino (9:7), v novem svetu (10 svetnikov) bo imela sedem



Marko Milkovič



Marko De Luisa



Stanislav Kalc



Matej Iscra

predstavnikov, desnosredinska opozicija pa le tri.

Ob znižanju števila svetnikov se je znižalo tudi število slovenskih predstavnikov: v prejšnjem svetu jih je bilo šest, v novem štiri. Daleč največ preferenc je zbral dosednji predsednik Marko Milkovič (532). Po tolikšnem odzivu volivcev je njegova potrditev za predsednika gola formalnost.

Sestava rajonskega sveta:

Marko Milkovič (DS-SSk)	532
Luca Saviano (DS)	164
Marko De Luisa (DS-SSk)	92
Stanislav Kalc (DS)	88
Valentina Baldas (DS)	81
Matej Iscra (DS)	79
Giuseppe Corica (DS)	53
Carmela Palumbo (Dip.)	33
Gabriella Rebeschini (SL)	32
Stefano Bizjak (LS)	23

Rojan, Greta, Barkovlje, Kolonja, Škorklja

V tem rajonskem svetu je bil na listi Demokratske stranke-Slovenske skupnosti ponovno izvoljen Igor Poljšak. Prejel je 126 preferenc; na lestvici preferenčnih glasov je zasedel drugo mesto po predstavniki Ljudstva svobode Micheleju Babudru (187).



Igor Poljšak

Leva sredina ostaja v tem svetu v opoziciji, saj je izvolila devet svetnikov, medtem ko jih je desna sredina enajst. Največ predstavnikov bo imela Demokratska stranka, sedem.

Sestava rajonskega sveta.

Demokratska stranka: Igor Poljšak (126), Maria Caterina Milazzo Cetty (86), Lorenzo Tommasoni (84), Francesco Fogar (78), Giancarlo Ressani (73), Gian Paolo Stella (68), Andrea Brandolisio (52).

Zveza levice: Marino Andolina (95).

Italija vrednot: Giuliano Visintin (59).

Ljudstvo svobode: Michele Babuder (187), Guido Apollonio (64), Andrea Giovannini (63) in Lucrezia Chermaz (54).

Severna liga: Marco Torcello (52), Antonio Varano (25).

Lista Dipiazza: Claudio Barducci (21), Carlo Grilli (19).

UDC: Piero Ambrozet (87).

Un'altra Trieste: Andrea Balanzin (50).

Prihodnost in svob.: Sandro Menia (77).

Novo mesto, Nova mitnica, Sv. Vid, Staro mesto

V mestnem središču bomo imeli Slovenci tudi v novi mandatni dobi svojega predstavnika. To je novoizvoljeni svetnik Severne lige Adriano Ostrouska (v prejšnjem je bil izvoljen svetnik Slovenske skupnosti Igor P. Merku, ki tokrat ni kandidiral).

Leva sredina je izvolila deset svetnikov, prav toliko pa tudi desna sredina, zato je vprašljivo, kdo bo v taki pat poziciji v večini in kdo v opoziciji. Največ svetnikov je izvolila Demokratska stranka, osem.



Adriano Ostrouska

Sestava rajonskega sveta.

Demokratska stranka: Luca Bressan (111 preferenc), Luigi Franzil (96), Mario Zecchini (90), Nathan Marin (76), Lucia Baglio (55), Piera Pistis (46), Alessia Ongaro (44), Tiziano Zancola (41).

Zveza levice: Gino D'Eliso (53).

Italija vrednot: Michele Pianigiani (69).

Ljudstvo svobode: Alberto Polacco (93), Manuel Verzi (86), Michele Invernizzi (54), Roberto Dubs (48), Alessandro Focardi (47).

Lista Dipiazza: Carlo Grilli (64), Bruno Brescelli (33).

Severna liga: Adriano Ostrouska (20).

Un'altra Trieste: Andrea Sinico (33).

Prihodnost in svoboda: Michele Lobianco (38).

Stara mitnica, Sv. Jakob

V tem rajonskem svetu je bil potrjen kandidat Slovenske skupnosti na listi Demokratske stranke Boris Slama. Večino bo ponovno imela desna sredina z enajstimi svetniki, medtem ko jih je leva sredina izvolila devet. Večinska stranka je postala Demokratska stranka s sedmimi svetniki.



Boris Slama

Sestava rajonskega sveta.

Demokratska stranka: Andrea Desardo (196), Roberto Pignataro (58), Marisa Zoppolato (54), Boris Slama (52), Claudia Ponti (51), Fabio Leghissa (34), Marzia Orlandini (31).

Zveza levice: Claudio Sibelia (28).

Italija vrednot: Matteo Furlanich (75).

Ljudstvo svobode: Roberto Dubs (72), Silvio Pahor (62), Francesco Battaglia (59), Christian Puntaferro (57).

Lista Dipiazza: Claudio Barducci (16), Alfredo Cannataro (13).

Un'altra trieste: Paolo Silvani (40), Francesco Clun (39).

Prihodnost in svoboda: Francesca Virelli Menia (35).

Sv. Ivan, Kjadin, Rocol

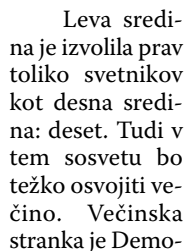
Predstavnstvo Slovencev v tem rajonskem svetu se je povečalo. Veteranu Slovenske skupnosti na listi Demokratske stranke Edvardu Krapežu (prvič je bil izvoljen daljnega 1984!) sta pridružila Martina Pettiroso in Damijan Coretti (oba Demokratska stranka).



Edvard Krapež



Martina Pettiroso



Damijan Coretti

Sestava rajonskega sveta.

Demokratska stranka: Luca Salvati (338), Bruna Tam (228), Edvard Peter Krapež (109), Elena Chiarandini (104), Maurizio Covacich (99), Guglielmo Montagnana (89), Martina Pettiroso (89), Damijan Coretti (86).

Zveza levice: Peter Behrens (54).

Italija vrednot: Matteo Skodler (29).

Ljudstvo svobode: Gianluigi Pesarino Bonazza (91), Francesco Franzin (78), Barbara Odorico Zuccato (56), Raffaele Tozzi (53).

Lista Dipiazza: Alfredo Cannataro (28), Luciano Skerjan (28).

Severna liga: Mauro Tittone (22), Diego Spazzali (17).

UDC: Roberto Ferrarese (81).

Un'altra Trieste: Marco Ianza (40).

Škedenj, Čarbola, Sv. Sobota, Sv. Sergij

Svetnik Slovenske skupnosti na listi Demokratske stranke Sergij Petaros je bil potrjen.

Desna sredina bo imela edino v tem svetu večino, saj je izvolila 11 svetnikov. Levo sredino bo zastopalo osem predstavnikov, enega svetnika pa je izvolila tudi lista Tvoj Trst. Kljub temu, da bo v opoziciji, pa je Demokratska stranka tudi v tem rajonu večinska stranka.



Sergij Petaros

Sestava rajonskega sveta.

Demokratska stranka: Daniele Villa (232), Lorenzo Giachin (100), Sergij Petaros (92), Cristiano Magnelli (72), Luigi Braini (58), Francesca Icardi (46).

Zveza levice: Marino Andolina (78).

Italija vrednot: Lara Siega (73). Ljudstvo svobode: Francesco Bettio (123), Edoardo Benci (71), Massimo Codarin (55), Simone Sajin (49), Salvatore Di Toro (48).

Lista Dipiazza: Fulvio Medizza (40), Raffaele Sinkovic (18).

Un'altra Trieste: Salvatore Porro (117), Dario Lonzaric (34).

Severna liga: Corrado Brambilla (69), Roberto Sain (34).

Tvoj Trst: Ambra Furlan (16).

Marjan Kemperle

532 PREFERENC Milkovič boljši od Dipiazza



Marko Milkovič je nedvomno največja rajonska zvezda v tržaški občini. Na volitvah v vzhodnokraški rajonski svet je dosednji predsednik prejel 532 preferenc. Največ med vsemi 120 izvoljenimi rajonskimi svetniki v vseh sedmih rajonih. S tem je tudi krepko izboljšal dosežek iz pred petih let, ko je prejel 307 preferenc.

Ob tolikšnem uspehu in istočasni okrepitvi levsredinske večine na Vzhodnem Krasu je na dlani, da bo potrditev njegovega predsedniškega mesta gola formalnost.

Milkovič je bil sploh tisti, ki je prejel povprečno največ preferenc na Tržaškem. Na občinski ravni je zbral največ preferenčnih glasov dosedanj tržaški župan Roberto Dipiazza: 1730. Toda: Dipiazza je lahko računal na skupno 104.833 potencialnih volivcev. Kar pomeni, da je prejel en glas na vsakih 60 volivcev.

Marko Milkovič pa je prejel 532 glasov med potencialnimi 6.037 volivci, kolikor jih je volilo na Vzhodnem Krasu. Pomeni, da je prejel en glas na vsakih 11 volivcev. Povprečno skoraj 6-krat več kot Roberto Dipiazza!

A to še ni vse. Milkovič je bil, povprečno gledano, tudi boljši od samega predsednika vlade Silvia Berlusconi. Slednji je prejel 27.972 preferenc med 991.577 volivci (kolikor jih je volilo na milanskih občinskih volitvah). Povprečno: en glas na vsakih 35 volivcev.

Milkovič je prejel torej - povprečno - trikrat več preferenc kot Berlusconi. Čestitamo!

M.K.

POPRAVEK

V včerajšnji razpredelnici o izidih volitev v rajonske svete se je vrnila napaka: ob imenu Zveza levice je bil simbol gibanja Sinistra ecologia e libertà, ki pa se ni predstavilo na rajonskih volitvah. Za netočnost se opravičujemo.



VOLITVE - Pred odločilno balotažo 29. in 30. maja

V drugem volilnem krogu se obeta živahna in polemična bitka

Leva sredina: Pojdite na volišča



Cosolini in Bassa Poropat računata na zvestobo in enotnost volivcev leve sredine

KROMA

Pojdite na volišča in spet glasujte za Roberta Cosolinija in Mario Tereso Basso Poropat. Leva sredina se sklicuje na enotnost koalicije, zvestobo njenih volivcev in na njene programe, »ki so usmerjeni v prihodnost Trsta in pokrajine.« V volilnem šotoru leve sredine na Borznem trgu, kjer sta kandidata predstavila strategijo v odločilni kampanji, je včeraj pod večer vladal precejšnji optimizem. »Izhodišča so dobra, zmagal pa bo tisti, ki bo dobil največ glasov,« je realistično dejala Bassa Poropat.

Cosolini je odgovoril županu Robertu Dipiazza, ki ga je nekaj ur prej obtožil, da ne pozna Trsta in da zato ne more govoriti o problemih mesta. »Kdo pozna in ne pozna Trsta bodo presodili volivci, Dipiazza ima vsekakor zelo kratek spomin. Obljubil je, da bo "osvobodil" mesto in se "znebil" senatorja Camberja, ki pa bo v primeru zmage desne sredine znova gospodoval,« je prepričan Cosolini. Levi sredini niso všeč polemični in žaljivi toni nekaterih predstavnikov Ljudstva svobode, ki so

(spet) zaigrali na struno komunistov in komunizma. Pri tem prednjači deželni svetnik Piero Tononi, ki se je očitno »spomnil« svoje preteklosti v MSI.

Na grde tone, ki jih nekateri hočejo uvesti v volilno kampanjo, opozarja deželni svetnik SKP Igor Kocijančič. Namesto, da bi Roberto Antonione in njegovi postavili v ospredje svoje programe in načrte, so iz predala potegnili stara gesla o komunistični ideologiji in podobno, poudarja Kocijančič, ki tudi očita Antonioneju, da se ni ravno izkazal kot parlamentarec, saj je pogosto odsoten. »Antonione postaja vse bolj podoben Silviu Berlusconi,« je prepričan Kocijančič.

Cosolini in Bassa Poropat se skoraj gotovo ne bosta volilno povezala z nobeno stranko. »Povezala se bova s Tržačankami in Tržačani, ki si želijo bolj moderno mesto, kjer se bo vsakdo čutil doma,« sta enoglasno dejala kandidata leve sredine.

S.T.

Antonione računa na Dipiazza



Roberto Antonione posluša Roberta Dipiazza, ki je župan Trsta še do ponedeljka, 30. maja

KROMA

Roberto Antonione velja za mirnega človeka, v odločilni kampanji za balotažo pa bo »pokazal zobe«. Pri tem se bo še bolj naslonil na odhajajočega župana Roberta Dipiazza, ki je zelo jezen na Roberta Cosolinija. Slednjemu ne more namreč odpustiti, ko pravi, da je Trst v zadnjih letih životaril in na marsikaterem področju tudi nazadoval. »Cosolini enostavno ne pozna mesta in bojim se takšnega župana,« je včeraj dejal Dipiazza. Z Antonionejem je sklical tiskovno konferenco na Trgu Puecher pri Sv. Jakobu, ki je z mojim županovanjem - tako Dipiazza - popolnoma spremenil urbanistični in arhitektonski videz. Ob Dipiazza je stal Piero Tononi (nekaj dni je bil županski kandidat "in pectore" Ljudstva svobode), v družbi kandidatov županove občanske liste pa je bil tudi Boris Gombač.

Antonione je napovedal, da bo odslej redno odgovarjal na »natolcevanje, obtožbe in podtikanja« Cosolinija in njegovega zavezništva. Cosolini bi se moral po Antonionejevem mnenju

zamisliti, »da ima v svoji koaliciji kar dve komunistični stranki (Zvezo leve in Vendolo), ki gledata nazaj namesto naprej.« Navedel je primer načrtovane hitre železnice in se vprašal, kako bo Cosolini zagovarjal razvoj tržaškega pristanišča brez tako pomembnega projekta, kot je hitra železnica. Ljudstvo svobode očita Cosoliniju tudi, da je v primeru izvolitve napovedal odprtje občinskega urada za zunajzakonsko družinsko partnerstvo.

Županski kandidat Berlusconi je bil zelo previden glede morebitnih volilnih povezav za balotažo, toda prepričan, da se bo desna sredina na koncu zedinila in premagala Cosolinija. Volilni dogovor s Severno ligo je praktično podpisan, kar velja tudi za UDC in morada za FLI Roberta Menie. Dosti bolj problematična je povezava z gibanjem Franca Bandellija, ki bo na koncu najbrž prepustil svojim volivkam in volivcem (teh je skoraj 11 tisoč) svobodno izbiro. A o tem še ni rečena zadnja beseda.

S.T.

VOLITVE - Stališče LES: Naša stranka pomeni veliko novost

»Prvi krog volitev je stranki Levica ekologija svoboda prinesel zelo dober rezultat, ki presega naša pričakovanja,« meni pokrajinska glasnica Daniela Birs. Zahvaljuje se vsem, ki so zaupali LES in s tem pripomogli, »da je tudi pri nas, tako kot kot drugod po Italiji, zapihal nov veter. Naša mlada stranka je s skromnimi človeškimi in finančnimi sredstvi (za volitve smo v celoti potrosili manj kot 5.000 evrov), dosegla izjemen rezultat, enega najboljših v Italiji,« meni Birs.

Vložili so veliko truda predvsem v komunikacijo preko interneta, kar se je obrestovalo. »Uspelo nam je ustvariti izjemno ekipo kandidatov, ki jo sestavljajo kompetentne in solidne osebnosti: ženske in moški, mladi in manj mladi, delavci, raziskovalci, intelektualci in obrtniki, ki so z veliko energijo in pogumom vodili volilno kampanjo za zmago nove politike in boljšega Trsta. Mi smo se rodili za to, da spremenimo stare navade in razbijemo stare sheme političnih strank. Zato je zmaga LES kolektivna zmaga in ne uveljavitev ene ali dveh oseb.«

»Posadili smo seme, sedaj se obvezujemo, da ga bomo skrbno negovali in ga vzgojili v drevo. Pred nami je še veliko dela, vendar prepričani smo, da se je začela nova politična faza, v njej bomo mi delali za to, da bo nova levica znala prislunhiti potrebam ljudi in okolja in postavila zaščito človekovih in državljskih pravic na prvo mesto. Naša vrata so odprta vsem, ki se v teh vrednotah prepoznajo. Lahko nas kontaktirate na naslovu seltrieste@gmail.com. Sedaj delamo za zmago Bassa Poropat in Cosolinija,« piše v izjavi LES.

DOLINA - Dvodnevno bivanje pri nas

Po sedmih letih Prežihovo srečanje šol spet v Dolini

Majenca je mimo, a v Dolini bo v prihodnjih dneh spet vse živo. Jutri se bo namreč tam srečalo sedem Prežihovih šol, ki bo skupaj preživelo dva nepozabna dneva.

V poznih dopoldanskih urah je predviden prihod vseh šol v Dolino: iz Raven na Koroškem, Srednje Bistrice pri Lendavi, Ljubljane, Jesenic, Maribora in Doberdoba. Sprejemu na osnovni šoli v Dolini bo sledilo kosilo. Otroci se bodo nato porazdelili po družinah, kjer bodo prespali. Odrasli spremljevalci, in sicer učitelji ter ravnatelj, pa se bodo medtem udeležili sprejema na županstvu. Sledila bo pokušnja vina in olja na kmetiji Robija Ote v Boljuncu.

Ob 18. uri bo na vrsti kulturni program. V gledališču Franceta Prešerna v Boljuncu se bodo zbrali otroci, učitelji in straši. Vsaka šola se bo predstavila občinstvu s krajšim programom, se pravi s petjem, plesom ali gledališkim odlomkom. Večer se bo za odrasle nadaljeval v restavraciji Pesek. Družabnost bo imela tudi svoj formalni del, ko si bodo prisotni izmenjali misli in darila.

V soboto zjutraj se bodo vse šole odpeljale v Repen na ogled znamenite Kraške hiše. Kulturna delavka Vesna Guštin jim



bo predstavila vse njene značilnosti, Monica Sulli pa bo pokazala, kako zahtevno zna biti oblačenje noše. V pozdrav obiskovalcem bo še zapel ženski pevski zbor Stu ledi. Velika skupina se bo nato okrepčala na kmetiji Marucelli, kjer bo lahko poskusila poseben sladoled iz kozjega mleka.

Dvodnevno Prežihovo srečanje se bo zaključilo s piknikom v parku v Prebenegu, kjer bodo na voljo dobrote z žara, ki jih bo pripravljala mladina Majence.

ČRNA KRONIKA

V Sosljanu z nožem napadli mlad par

V noči na sredo je skupina mladih nepridipravov z noži v Sosljanu napadla mlad tržaški par. Dvajsetletna zaljubljenca iz Devina sta se po prvih ugotovitvah umaknila v nekoliko zakoten in malo razsvetljen kotiček na sosljskem nabrežju. Skupinica nasilnežev ju je napadla in pretepla - zdravititi se bosta morala deset dni. Dogodek preiskujejo devinsko-nabrežinski karabinjerji.

Z mladoletnikom zbežala čez mejo

Slovenska policija je v torek izročila italijanskim kolegom hrvaško državljanko, 46-letno J.J.. Slednja naj bi v Italiji ugrabila mladoletnega sorodnika in ga nato brez dovoljenja pripeljala v Slovenijo. Slovenski policisti so jo kot rečeno predali italijanski obmejni policiji. Ženske so odvedli v koronejski zapor, njenega mladoletnega sorodnika pa predali socialnim službam.

Pet tujcev za zapahi

Tržaški karabinjerji so včeraj aretirali pet državljanov iz držav zunaj Evropske unije (to so mongolski, kitajski in ruski državljani) zaradi kraj v mestu. Tri izmed njih so karabinjerji zasačili na Miramarskem drevoredu v avtomobilu s francosko evidenčno tablico. Ravnokar so bili oropali večjo tržaško trgovino Coin. Videokamera, ki je bila nameščena v trgovini, jih je namreč »ujela«, ko so kradli lepotilne proizvode v vrednosti vsaj 3 tisoč evrov. Druga dva dolžijo med drugim nezakonitega vstopa v državo.

Vojaško orožje in mamila na domu

Tržaški karabinjerji so v torek po večmesečnih preiskavah aretirali 31-letnega Tržačana A.M. zaradi nezakonitega posedovanja vojaškega orožja na domu. Karabinjerji so preiskali stanovanje mladega zbiratelja, v katerem so našli več pištol, nož in več sto nabojev. To pa še ni vse, saj je mladenič doma skrival tudi mamila: našli so hašiš, marihuano, indijsko konopljo, elektronsko tehtnico ter druge pripomočke za nadaljnjo preprodajo drog. mamila so zasegli, fanta pa aretirali tudi zaradi suma preprodajanja drog.



SEŽANA - Posvet o čezmejnem programu 2007-2013

Projekt za ohranjanje narave slovenskega in italijanskega Krasa

Orisali so projekte, ki imajo za cilj zaščito živalske in rastlinske raznolikosti

Komisija Evropskih skupnosti je leta 2007 sprejela *Operativni program čezmejnega sodelovanja Italija-Slovenija 2007-2013*, ki zajema pokrajine Trst, Gorica, Videm, Pordenon, Benetke, Rovigo, Padova, Treviso, Ferrara, Ravenna v Italiji in Goriško, Obalno-kraško, Gorenjsko, Osrednjeslovensko, Notranjsko-kraško regijo v Sloveniji. Čezmejno sodelovanje, ki ga bo financiral Evropski sklad za regionalni razvoj, bo v programskem obdobju 2007-2013 dajalo prednost teritorialnemu sodelovanju s ciljem, da bi povečali privlačnost in konkurenčnost programskega območja na različnih področjih: od okolja in trajnostne ozemeljske integracije do tehnične pomoči in socialne integracije. Eden najpomembnejših ciljev, ki so si ga partnerji projekta zadali, je izboljšati sisteme komuniciranja ter socialno in kulturno sodelovanje, da bi s tem odpravili obstoječe zgodovinske, kulturne in socialne ovire na določenem območju.

V okviru čezmejnih projektov so večeraj dopoldne na Občini Sežana organizirali posvet *Dodana vrednost sofinanciranih projektov na Krasu skozi dobre prakse*, kjer so predstavili nekatere projekte, ki vključujejo vsebine ohranjanja živalske in rastlinske raznovrstnosti ter varstva pomembnih naravnih pojavov. V sklopu programov 2007-2013 je trenutno v teku strateški projekt *Kras-Carso: Trajnostno upravljanje naravnih virov in teritorialna kohezija*, ki odpira nove poti sodelovanja in razvoja. Pri projektu poleg vodilnega partnerja Občine Sežana, sodeluje 16 partnerjev, med katerimi so pokrajini Trst in Gorica, občine Trst, Milje, Repentabor, Zgonik, Dolina in Devin-Nabrežina ter Dežela FJK. Projekt naj bi se končal 30. aprila 2013, velja pa več kot tri milijone evrov. Vodja projekta Katja Fedriga je povedala, da je projekt usmerjen v ohranjanje narave in okoljske dediščine v skladu s potrebami družbenega in gospodarskega razvoja in kvaliteto življenja lokalnega prebivalstva, saj velja Kras za enega najpomembnejših čezmejnih območij med Slovenijo in Italijo.

Poleg tega so na posvetu predstavili še druge projekte, ki so se že končali ali se bodo v kratkem. Mateja Nose Marlot je predstavila tridelni projekt *Od 101 do 1001 kila*, ki so postali vir življenja; ta se je začel v Piranu, se nato razširil na Novo Gorico in pozneje še na Belo krajino, kjer je še v teku. S pomočjo lokalnih skupnosti so namreč obnovili 17 kalov, ki so edine stoječe površinske vode na Krasu in v Istri. Aljoša Gabrovec z zgoniške občine je orisal projekt *Kraški okraj*, ki si prizadeva za razvoj kraškega ozemlja z različnimi študijami in posveti.

Andreja Farneti

Omizje
včerajšnjega
posveta v sejni
sobi Občine
Sežana

KROMA



LITERATURA - O kriminalu s Heinichenom, Carlottom in Morchiom

Mediji danes vplivajo na ritem preiskav in procesa

»V kriminalnih romanih pripovedujemo o zadevah, o katerih bi nam morali dejansko redno poročati mediji, a tega ne počenjajo.« Tako so menili Veit Heinichen, Massimo Carlotto in Bruno Morchio na srečanju z naslovom *Kriminalni dogodki: politični načrti od Genove do Severovzhoda*, ki je - na pobudo knjižarne Minerva in v sodelovanju z združenjem Capella Underground ter vinarij iz Praprota - potekalo v petek popoldne v dvorani gledališča Santa Maria Maggiore v Trstu.

Carlotto v svojih delih govori o negativnih »antropoloških« spremembah, ki jih je v minulih desetletjih doživela italijanska družba. Opozarja na obstoj in delovanje t.i. »sive cone« znotraj katere naj bi organizirani kriminal tako ali drugače sodeloval s podjetniki, finančnim sektorjem in politiko. Njegova knjiga *Alla fine di un giorno noioso*, ki je pred nedavnim izšla pri založbi E/O, opisuje različne aspekte moralne krize, v katero je zašla italijanska družba, v kateri naj bi bilo veliko oseb pripravljenih skleniti nepošteno kompromise. Gre za napesto kriminalno pripoved, ki razgalja nadutost in prepričanje v nepremagljivost oblastnikov. Avtor pravi, da potekajo danes umazani posli, ki se jih je nekoč skrivalo, pri belem dnevu.

Morchio v knjigi *Colpi di coda* (Garzanti) govori o »veliki neumnosti«, ki naj bi jo predstavljal trk civilizacij med islamom in zahodom: »gre za zamisel, ki služi zahodu za prodajo orožja.« V delu glavni junak Bacci Pagani se tokrat ne sooča z raznimi družbenimi okolji, ki obstajajo v Genovi, pač pa prek tamkajšnjih skrivnostnih pristaniških poslov pride v stik z velikimi scenariji, ki zaposlujejo taje službe mnogih držav z odkrivanjem trgovine z orožjem.

Heinichen se je v pogovoru s kolegom zaustavil pri izpostavitvi dejstva, da se danes veliko številu televizijskih oddaj ukvarja z raznimi zločini, umori in podobnimi dogodki, do katerih pride v družbi. Z razliko od kriminalnih romanov, ki iščejo razloge, ki so botrovali zločinom, na televizijskih zaslonih se omejujejo na iskanje odgovorov - kako, kdaj in kje - ne pa zakaj je prišlo do tragičnega dogodka. Dejansko mediji danes vplivajo na sam ritem poteka preiskav in pozneje procesa. Kar se tiče poročanja o povezavi med kriminalom in politiko nam pa sredstva množičnega obveščanja prikazujejo posnetke samo takrat, ko malopridnežem nataknejo lise. Pisatelj, ki živi v bregu pod Križem, je v zvezi s temi vprašanji opozoril, da vlada podoben sistem dela tudi v drugih evropskih državah. Večer se je sklenil z okušanjem vin Kanteta, Lupinca, Skerka in Zidaricha. (mch)

Posnetek s srečanja

KROMA



SAMATORCA - Od jutri do nedelje

Odprte osmice

Ob osmičarski tudi pestra kulturno-rekreacijska ponudba

Po lanskem uspehu bo v Samatorci spet zaživela pobuda Odprte osmice, ki jo Občina Zgonik prireja v sklopu Dnevnega kmetijstva, ribištva in gozdarstva. Kombinacija med osmičarsko ponudbo in kulturno-rekreacijskimi prireditvami je že lani prepričala, tako da so se organizatorji odločili, da pobudo ponovijo.

Od jutri do nedelje bodo svoja vrata na stežaj odprle domačije pri Sonji in Ivanu, pri Cvetku in Zmagi, pri Ervinu, pri Davidu ter pri Stanku in Almi, ki bodo obiskovalcem ponujale svoje pridelke, vino in narezke. Samatorca pa bo zaživela tudi s kulturno-rekreacijskimi prireditvami: **jutri** bo ob 19.30 na balinišču zaigrala **Godba Prosek**, v **soboto** ob 20. uri pa bodo v cerkvi sv. Urha nastopili **gójenci Glasbene matice** iz razredov prof. Petra Filipčiča, Marka Ferija, Erike Slama, Jagode Kjuder in uč. Janoša Jurinčiča.

Nedelja bo minila v znamenju

dobrososedskih odnosov, ki povezujejo zgoniško občino z vasjo Pliskovica. Občinska uprava prireja v sodelovanju z Razvojnimi Društvom Pliska **Pohod prijateljstva** z začetkom v Pliskovici ob 14.30. Pohodniki bodo v dveh urah lahko prešli do Samatorce, kjer se bodo lahko okrepčali v osmicah, za zabavo pa bodo poskrbeli glasbeni utrinki in turnir v briškoli (vpisovanje v soboto ob 15.30 na balinišču). Za povratek v Pliskovico bo na voljo avtobus, ki bo na relaciji Samatorca - Pliskovica vozil ob 14. do 21. ure.

Še preden pa se podate na pohod, si bo v Pliskovici mogoče ogledati kamnoseško obrt, 400 let staro Slamčevo domačijo - danes Mladinski hotel ter čebelarstvo na Krasu.

Za podrobnejše informacije so na razpolago tel. 040/229150 in elektronski naslov osmice.samatorca@yahoo.it.

Zadnja Cici urica pri SKD Primorec iz Trebč

Sezona se hitro približuje koncu. Tako se tudi pri SKD Primorec postopno zaključujejo dejavnosti, ki so bile namenjene otrokom. Nova Cici urica za naše najmlajše je bila na sporedu v petek, 6. maja. Čas je bil za povzetek vseh dosedanjih srečanj, tako so se otroci spominjali katerim pravljicam so prisluhnili v letošnjem šolskem letu in katere so bile živali, ki so nastopale v njih. Najstarejši dečki so dobili nalogo, da s tempera barvami na velik plakat naslikajo kmetijo. Ostali otroci pa so si izbrali eno od živali iz pravljic ter jo narisali. Sledilo je poslušanje pravljice Presneto lep dan Christine Kleicke, potem pa še plesno-gledališka delavnica kot priprava na naslednje, zadnje srečanje. **Jutri** bo namreč na sporedu zadnja Cici urica, na kateri bodo otroci staršem predstavili kaj so delali med letom, ob priliki pa bo tudi otvoritev razstave izdelkov.

Moč medijev

V Novinarskem krožku bo **jutri ob 18.30** beseda tekla o medijih, pravzaprav o moči organov informiranja. Gostje okrogle mize, ki jo prireja Akademija socialnih raziskav Ars, bodo odgovorni urednik deželne tiskovne agencije Pierpaolo Dobrilla, predsednik deželnega novinarskega sindikata Carlo Muscatello in publicist Elio Occhipinti. Za zaključke pa bo poskrbel odgovorni urednik časnika Il Piccolo Paolo Possamai.

Malomeščanska svatba jutri na Festivalu Vizije

Mladinska skupina Slovenskega dramskega društva Jaka Štoka je ponovno dokazala, da sodi med naše boljše ljubiteljske odre, saj se je uvrstila na Festival Vizije, na katerem nastopajo najboljše predstave slovenskih mladinskih gledaliških skupin. Z igro Malomeščanska svatba v režiji Gregorja Geča bodo proseško-kontovelski igralci nastopili **jutri ob 18. uri na odru Kulturnega doma v Novi Gorici**. Državni selektor gledališkega tekmovanja Vizije Marko Bratuš je po dvo-mesečnem ogledu vseh prijavljenih predstav izbral devet najboljših, ki si jih bosta občinstvo in ocenjevalna komisija lahko ogledali od 20. do 22. maja v Novi Gorici. Izbrane prestave bodo odigrali mladi iz Lendave, Maribora, Brežic, Ljubljane, Šentjanža in Šentprimoža na Koroškem ter s Proseka-Kontovela. Za naše gledališke ljubitelje tovrstna izkušnja ni nova, saj so se v sklepi del tekmovanja Vizije prebili že dvakrat, z igro Večerja s pismom pa so celo odneli eno od dveh predvidenih nagrad.

Zakaj islam ne pozna renesanse?

To je naslov srečanja, ki ga v okviru pobude Etika in prihodnost, namenjene mladim, prireja Slovenska prosveta, MOSP in druge sorodne organizacije **jutri ob 18. uri v Peterlinovi dvorani** (Ul. Donizetti 3). Gost srečanja, ki je sicer peto po vrsti, bo profesor na ljubljanski univerzi, filozof in religiozolog, pisatelj in esejist, sicer pa tržaški rojak dr. Igor Škamperle. Namen srečanja je, da se osvetli sedanj trenutek, ki ga preživlja človeštvo. Prihodnost sveta je namreč pred novimi izzivi, za katere ne vemo, kako se bodo izšli. Prevlada zahodne civilizacije ni več samoumevna, vse bolj stopajo v ospredje kitajska civilizacija, tretji svet ter islamsko arabska kultura. Upravičeno se tako vprašujemo, ali so pod vprašajem tudi osnovne etične in civilne vrednote, na katerih sloni zahodna kultura, kot so človeška individualna osebnost, spoštovanje človekovih pravic in ravnanje avtonomnih sfer svetega in posvetnega, ki s svojimi razlikami in komplementarnostjo ustvarjata človeško svobodo. V tem smislu je odgovor na vprašanje, zakaj islam in v srednjem veku bogata arabska kultura nista doživela renesanse, eden od ključev za razumevanje sodobne stvarnosti. (žč)

POLICIJA Kradel je prestižne automobile

V noči na sredo so agenti mobilnega oddelka tržaške kvesture s pomočjo prometne policije prišli na sled 27-letnemu slovenskemu državljanu Aleksandarju Raduiku. Aretirali so ga zaradi kazniviga dejanja kraje avtomobilov prestižnega razreda, ki jih je nato prodajal v države vzhodne Evrope.

Agenti so ga zasačili v Ul. Campanelle, ko je vstopal v avtomobil audi Q7, ki je izginil v ponedeljek v Trevisu. Raduiku je skušal zbežati proti bližnjemu gozdu, vendar sta ga policista dohitela. Po pregledu dokumentov so ugotovili, da ga je tudi videmsko tožilstvo že obtožilo na 7 let in 8 mesecev zapora zaradi nezakonite preprodaje mamil. Kaže, da je Raduiko samo eden od članov širše čezmejne kriminalne družbe, ki slovi zaradi preprodaje mamil in kraje oz. prodaje ukradenih avtomobilov. Slovenskega državljanu so medtem odvedli v koronejski zapor.

BAZOVICA - Že sedma revija moških vokalnih skupin

Fantje pojejo na vasi

V soboto ob 20.30 v športnem centru Zarja - Nastopili bodo Barski oktet, MOVS Sv. Jernej, Oktet Zven in MOVS Lipa



Posnetek z lanske pevske revije

Akustična dvorana športnega centra Zarja v Bazovici bo v soboto, 21. maja, ob 20.30 prizorišče že sedme izvedbe priljubljene revije moških vokalnih skupin in zborov *Fantje pojejo na vasi*. Prireditev, ki jo prirejajo člani Moške vokalne skupine Lipa iz Bazovice, želi oživeti spomin na starodavni običaj fantovskega petja, ki je v poletnih večerih odmevalo po vasi.

Že prva izvedba je doživela nepričakovan uspeh, v veliko zadoščenje prirediteljev seveda, tako da jo iz leta v leto spet obnavljajo, letos pa bo to že sedmič. Vabilu so se tokrat odzvale sledeče pevske skupine: Barski oktet iz Barda v Terski dolini (Videm), Moška vokalna skupina Sv. Jernej z Opčin ter Oktet Zven – iz Črnuč pri Ljubljani.

Z velikim zanimanjem bomo prisluhnili **Barskemu oktetu**, našim rojakom iz Terske doline, ki so pred tremi leti na pobudo osmih mladih pevcev ustanovili novo pevsko skupino. Navdušeno prepevajo pesmi v vseh slovenskih krajevnih narečjih, v slovenščini, furlanščini, italijanščini in angleščini, vodi pa jih David Klodič.

Tudi openska **Moška vokalna skupina Sv. Jernej** je mlad sestav, ki ga sestavlja 16 prekaljenih pevcev z večletnimi izkušnjami, ki pod vodstvom mladega dirigenta Mirka Ferlana zna navdušiti poslušalce. Zelo kakovosten in zanimiv sestav je **Oktet Zven** iz Črnuč pri Ljubljani, ki pri nas še ni nastopal, čeprav so njihove pesmi odmevale tudi v daljni Avstraliji. Njihov repertoar pesmi je izredno širok, pred dvema letoma so ob proslavljanju svoje desetletnice pripravili poseben program, ki je bil posvečen fantovskemu petglasnemu ljudskemu petju. Njihov umetniški vodja je Vinko Jager.

Seveda pa bodo na oder stopili tudi gostitelji, **Moška vokalna skupina Lipa** pod taktirko Anastazije Purič, ki imajo te dni seveda veliko dela s pripravo koncerta. Dosedanje izvedbe revije *Fantje pojejo na vasi* so doživele vsakič velik odziv poslušalcev, tudi zato, ker se prireditev po sklepnih Vrabčevi Zdravljici, ki jo skupaj zapojejo vsi nastopajoči, nadaljuje v prijetnem druženju, ob prigrizku in pesmi.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 19. maja 2011
IVO

Sonce vzide ob 5.30 in zatone ob 20.33 - Dolžina dneva 15.03 - Luna vzide ob 23.01 in zatone ob 6.54

Jutri, PETEK, 20. maja 2011
BERNARD

VREME VČERAJ: temperatura zraka 20,9 stopinje C, zračni tlak 1019,5 mb raste, veter 16 km na uro severovzhodnik, vlaga 47-odstotna, nebo skoraj jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 17,6 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 16., do sobote, 21. maja 2011
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Mazzini 43 (040 631785), Ul. Fabio Severo 122 (040 571088), Žavlje - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Mazzini 43, Ul. Fabio Severo 122, Ul. Combi 17, Žavlje - Ul. Flavia 39/C. Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Combi 17 (040 302800).
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Šolske vesti

OŠ PREŽIHOVEGA VORANCA V DOLINI v sodelovanju z vrtcem Pika Nogavička in pod pokroviteljstvom občine Dolina vabi na slavnostno prireditev ob 33. srečanju Prežihovih šol v petek, 20. maja, ob 18. uri v gledališču F. Prešeren v Boljuncu.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da bo odlok o posodobitvi pokrajinskih lestvic (graduatorie a esaurimento) učnega osebja šol s slovenskim učnim jezikom objavljen naknadno. Rok za predstavitev prošnje bo 20 dni od dneva objave.

Nonet Primorsko
naših 15 let
Zborovodja > Aleksandra Pertot

Koncert bo danes, 19.5.2011, v prostorih Kmetije Parovel, v Boljuncu, ob 20.30. Vljudno vabljeni!

Poslovni oglasi

PRODAM 5-SEDEŽNI MITSUBISHI L200 v dobrem stanju.

Tel.: 333-2368993

GOSPA Z IZKUŠNJAMI išče delo: likanje, pospravljanje, varstvo.

00386-31-879781

V NAJEM DAJEMO dobro uveljavljeno gostilno-picerijo "Dolina" na Padričah. Kličite na št. 040-226161, 040-226565, e-mail andrejka99@yahoo.it

DRUŠTVENA GOSTILNA GABROVEC prireja VEČERJO Z GLASBO (60.-70. leta) v živo in plesom v soboto, 21. maja.

Prosimo za rezervacijo.

Tel. 040-229168

Mali oglasi

IZKUŠENA GOSPA nudi pomoč ostareli ali bolni osebi 24 ur na dan. Tel. št.: 329-6055490.

IZKUŠENA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica. Klicati v večernih urah tel. št. 327-9969360.

NA OPČINAH prodajam hišo z 2.000 kv.m. zazidljivega zemljišča. Tel. št.: 333-6194326.

POŠTENA, IZKUŠENA GOSPA srednjih let išče zaposlitev, kot negovalka starejših oseb 24 ur dnevno. Za informacije klicati tel. št. 040-228658.

PRODAM TRAKTORSKO PRIKOLICO - klicati ob uri obedov tel. št. 040-231592.

PRODAM fiat seicento 40kw, letnik 2002, 23.000 prevoženih kilometrov. Tel. št.: 331-6407361.

PRODAM garažna lesena vrata silvelox, 240 x 240 cm. Tel. št.: 040-228424.

PRODAM po zelo ugodni ceni zbirko »Grande enciclopedia dei ragazzi« (17 knjig). Tel. št.: 339-3132487.

V RICIMANJH prodam hišo, 80 kv.m., ne takoj vseljivo z majhnim dvoriščem, cena po dogovoru. Tel. št.: 366-3952808 (12.30-13.30 ali po 18.30).

Osmice

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta odprla osmico v Mavhinjah. Vljudno vabljeni! Tel. št.: 040-299442.

GABRIEL PERTOT (Špižni) je odprl osmico v Nabrežini, stara vas 10. Vabljeni!

OSMICA je odprta pri Piščancih. Silvano Ferluga vabi na domačo kapljico.

OSMICO STA V SAMATORCI ŠT. 50 odprla Cvetko in Zmaga Colja. Toplo vabljeni! Tel. št.: 040-229224.

OSMICO je odprl Ferfolja, Medja vas 6. Toči belo in črno vino in nudi domač prigrizek. Tel. št.: 040-208726.

V RICIMANJH št. 84 sta odprla osmico Zoran in Evina.

ŠAVRON ROBERTO je odprl osmico v Zgoniku št. 34. Vabi vas na obisk! Tel. 347-2511947.

prej do novice

www.primorski.eu



GOSTILNE vabijo

Odprto celo poletje vse do Barcolane
Zaželjena rezervacija na
tel. 040 224194.

Obalna cesta ul. A. Piccard 44, BROJENCA (Sv. Križ)

ZAPRTO OB SREDAH

KRIŽMAN
Hotel Restavracija KRIŽMAN
REPEN 76
Tel. 040.327115 / 327002
Fax 040.327370
http://www.hotelkrizman.eu
e-mail: info@hotelkrizman.eu
zaprto ob torkih (cel dan) in ponedeljkih (za kosilo)

Društvena gostilna v Gabrovcu
Gabrovec 24
Domača kuhinja
tel. 040-229168

pizzeria - bar - gostilna
»VETO«
DEBENJAK NADA snc
OPČINE
Proseška ulica 35
Tel. 040.211629
ob torkih zaprto
TIPIČNE DOMAČE JEDI DIVJAČINA

ZGONIK 3/A
Tel. 040.229123
domača kuhinja
pizza iz krušne peči





SLOVENSKO
STALNO GLEDALIŠČE

Osnovni abonmajski program
*G. Boccaccio/ I. Ratej/
M. Krajnc/ M. Lazar*

Dekameron



režija: Boris Kobal

v petek, 20. maja ob 20.30
(redi A,T,F)

v soboto, 21. maja ob 20.30
(red B)

v nedeljo, 22. maja ob 16.00
(reda C, K)

Blagajna SSG je odprta vsak delavnik od 10. do 15. ure in uro in pol pred pričetkom predstave tel. št. 800214302 ali 040 362542.



Kino

AMBASCIATORI - 17.00, 19.30, 22.00
»Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare«.

ARISTON - Dvorana je rezervirana.

CINECITY - 17.00, 20.00, 22.10 »Red«;
16.00, 20.15 »Beastly«; 16.00, 17.15, 18.45, 20.00, 21.45 »Pirati dei Caraibi - Oltre il confine del mare 3D«; 16.30, 19.15, 21.55 »Pirati dei Caraibi - Oltre il confine del mare«; 16.00, 17.00, 18.30, 19.30, 21.00, 22.00 »Fast & Furious 5«; 18.00, 22.10 »Thor 3D«.

FELLINI - 16.30 »Con gli occhi dell'assassino«; 18.15, 20.15, 22.15 »Thor«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 19.00, 21.30 »The tree of life - L'albero della vita«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Habemus Papam«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.45, 21.45 »Uomini senza legge«; 19.30 »Come l'acqua per gli elefanti«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.10, 19.00, 21.50
»Pirati s Karibov: Z neznanimi tokovi 3D«; 16.20, 20.40 »Svetovna invazija«; 18.40 »Rio«; 16.40 »Rango«; 18.50 »Cimra«; 20.50 »Cirkus«.

KOPER - PLANET TUŠ 15.05, 17.15 »Rio 3D« (sinhro.); 21.25 »Thor 3D«; 19.25 »Duhovnik 3D«; 15.10, 18.00, 20.50 »Pirati s Karibov: Z neznanimi tokovi 3D«; 15.40, 18.20, 21.00 »Dekliščina«; 15.45 »Svetovna invazija: Bitka la«; 17.00, 19.50 »Pirati s Karibov: Z neznanimi tokovi«; 16.50, 19.00, 21.10 »Rdeča kapica«; 20.00 »Prekrokana noč 2«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Red«; Dvorana 2: 16.15, 18.45, 21.15 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Beastly«; Dvorana 4: 16.30 »Rio«; 18.00, 20.05, 22.15 »Fast & Furious 5«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre il confine del mare«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.15 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 18.15, 21.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre il confine del mare (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Beastly«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Red«.



Obvestila

DRUŠTVO TIGR - Tržaška Območna enota vabi člane in somišljenike na zborovanje za razmislek o delovanju in izboljšanje svoje organiziranosti danes, 19. maja, ob 20. uri v SKD Barkovlje, Ul. Bonafata 6 (notranje parkirišče).

OBČINSKA KNJIŽNICA NADA PERTOT v Nabrežini obvešča cenjene bralce, da bo zaprta danes, 19. maja, zaradi izpopolnjevalnega tečaja osebj.

ZDRUŽENJE ZA ZDRAVLJENJE ODVISNOSTI OD ALKOHOLA ASTRA sporoča, da je posvetovalnica v nabrežinskem zdravstvenem okraju (1. nadstropje, zadnja soba desno) na voljo vsem ob četrtkih od 12. do 13. ure.



SLOVENSKO
STALNO GLEDALIŠČE

Osnovni abonmajski program

Ivan Cankar (Poln profil)



režija: Miha Golob

danes, **19. maja ob 19.30** (*prvi četrtek*)
v četrtek, **26. maja ob 19.30** (*drugi četrtek*)
v petek, **27. maja ob 20.30** (*drugi petek*)
v soboto, **4. junija ob 20.30** (*druga sobota*)

v mali dvorani SSG

Prosimo cenjene abonente, da najavijo morebitno odsotnost.

Blagajna SSG je odprta vsak delavnik od 10. do 15. ure in uro in pol pred pričetkom predstave tel. št. 800214302 ali 040 362542.

AGRARNA SKUPNOST jusov-srenj in Združenje Zasebnih Kraških lastnikov vabita na srečanje »Vkop elektrovida na Krasu« v petek, 20. maja, ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. Med poročevalci bosta predavala Prof. Roberto Pirzio-Biroli in Dr. Ph. D. Boris Udovič. O posodobitvi obstoječe železniške trase, ki je speljana po Krasu bo predaval dr. Tibaldi Aldevis. Vabljeni!

ETIKA IN PRIHODNOST: v okviru te pobude, namenjena mladim, bo v petek, 20. maja, ob 18. uri v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3, srečanje na temo »Zakaj islam ne pozna renesanse«. Srečanje bo uvedel filozof in religijolog dr. Igor Škamperle. Vabljeni mladi!

MAJA V OBČINI ZGONIK: od 20. do 22. maja, v Samatorci »Odpрте osmice 2011«; 25. maja, ob 19.00, v Društveni gostilni v Gabrovcu odprtje razstave Branke Sulčič o gradiščih; od 27. do 29. maja »47. Razstava vin«. Toplo vabljeni!

NORDIJSKA HOJA SPDT prireja tečaj nordijske hoje, to je oblika rekreacije v naravi, ki se izvaja s pomočjo palic in pravilno tehniko hoje. Vadba je primerna za vsakogar. Krepi mišice celega telesa, razbremeni kolke, kolena gležnje in hrbtenico. Srečanja bodo potekala ob petkih in sicer 20. in 27. maja, od 16.30 do 18.30 ure, zbirališče bo pri spomeniku na Proseku ob 16.15. Za informacije in prijave tel. št. 040-220155, Livio.

OBČINA REPENTABOR zbira gradivo na novo izdajo občinskega glasila. Članke, obvestila, opozorila, fotografije ipd. lahko oddate v občinskem tajništvu do petka, 20. maja.

OBČINA ZGONIK vabi na pobudo »Odpрте osmice Samatorca 2011«, v petek, 20. maja, ob 19.30, na balinišču, koncert Godbe Prosek; v soboto, 21. maja, turnir v briškoli (vpisovanje v soboto ob 15.30 na balinišču) in ob 20.00 v cerkvi sv. Urha koncert učencev Glasbene matice; v nedeljo, 22. maja, ob 14.30, v Pliskovici start Pohoda prijateljevstva (za Pliskovico avtobus na relaciji Samatorca - Pliskovica, od 14.00 do 21.00).

KRUT obvešča člane, da se bodo terapije, masaže in druge individualne storitve nadaljevale še meseca maja in junija.

NA POVPRASEVANJE UDELEŽENEC se bo z nedeljo, 22. maja, z začetkom ob 16. uri ponovno pričel cikel skupinskih srečanj, ki jih organizira Združenje A.M.A. (auto-mutuo aiuto/ samopomoč). Srečanja, ki so brezplačna, so namenjena osebam-single, posameznikom ali parom z mladoletnimi otroki. Med potekom srečanj je s pomočjo animatorov poskrbljeno tudi za varstvo otrok. Srečanja bodo potekala v prostorih, ki so jih prijazno dale na razpolago Šolske sestre pri Sv. Ivanu, Ul. Docce 34, v Trstu. Za podrobnejše informacije: Kristina (389-0549306) in Adam (389-0549233), mail: adam-se@tin.it. Vabljeni!



vabimo na

APERITIV S KNJIGO

gost
MARIJ ČUK

glasbeni utrinek
JANOŠ JURINČIČ

v Tržaški knjigarni, danes, 19. maja, ob 18.00

vino bo ponudil Andrej Bole

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV IN KNJIŽNICA DUŠANA ČERNETA vabita v ponedeljek, 23. maja, v Peterlinovo dvorano v Ul. Donizetti 3 na okroglo mizo o preganjanju kmetov in o kmečkih ter političnih uporih v prvih povojnih letih v Sloveniji. O omenjenih vprašanih bodo ob izidu dveh pomembnih zgodovinskih del spregovorili zgodovinarji Jože Dežman, Irena Uršič in Mateja Čoh ter direktor Mohorjeve v Ljubljani Martin Lisec. Začetek ob 20.30.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE IN ZVEZA LEVICE vabi člane in simpatizerje na sestanek v ponedeljek, 23. maja, ob 20.30 na sedežu SKP v Nabrežini na trgu.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 24. maja, ob 20.45 na sedežu na Padričah generalka za nastop, ki bo v Izoli v sredo, 25. maja, ob 19.30 na večeru posvečenemu dnevu mladosti (odhod avtobusa iz Padrič ob 18. uri).

ZDRUŽENJE JUSARSKIH UPRAVIČENCEV s Proseka obvešča vaščane juserske upravičence, da je v teku priprava občnega zbora združenja, ki bo v torek, 24. maja, ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku. S tem v zvezi jih vabi naj dvignejo in oddajo pristopno izjavo, ki jim je na razpolago v krožku FC Primorje vsak ponedeljek in četrtek od 19. do 20. ure.

ZDRUŽENJE JUSARSKIH UPRAVIČENCEV vljudno vabi na občni zbor, ki bo v drugem sklicanju 24. maja ob 20.30 v prostorih Kulturnega doma Prosek-Kontovel, s sledečim dnevnim redom: poročilo, pregled članstva, dopolnitev statuta, volitve, razno.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV Hospice Adria Onlus vljudno vabi na predavanje »Duhovnost v času odhajanja« v torek, 24. maja, ob 17.30 v dvorano Baroncini, Ul. Trento 8 v Trstu. Govorila bo psihologinja in psihoterapevtka dr. Marzia Ruclli.

BRANJE SVETEGA PISMA: (Nova zaveza), poslušanje in premišljevanje bo potekalo v cerkvi pri Sv. Jakobu ob sredah in sicer: 25. maja, 1., 8. in 15. junija, od 16. do 17. ure s sodelovanjem vseh mestnih slovenskih župnijskih občeštev. Vabljeni!

KULTURNO-ŠPORTNO DRUŠTVO ROJANSKI KRPAn vabi v četrtek, 26. maja, ob 20.00 na kmečki turizem pri Piščancih nad Rojanom na večer poezije, glasbe in vina, na katerem bodo nagradili zmagovalce tretjega društvenega pesniškega natečaja na temo ljubezni.

SHINKAI KARATE CLUB vabi svoje člane na redni občni zbor, ki bo 26. maja, ob 20. uri v zgonski telovadnici.

POLETNI PLESNI CENTER za otroke od 4. do 10. leta starosti v organizaciji AŠD Cheerdance Millenium bo od 22. avgusta do 2. septembra v prostorih telovadnice OŠ Bevk na Opčinah. Za informacije in vpisovanje: info@cheerdancemillenium.com ali 349-7597763.

EASY GUITAR, glasbena delavnica za otroke od 6 do 12 let, v organizaciji KD Festival Kras in Glasbene Matice Trst in v sodelovanju s Skladom M.Čuk, v sklopu 13. Mednarodnega Festivala kitare Kras, bo potekal od 20. do 24. junija (z urnikom 8-14) v novem središču Sklada M. Čuk (Repentabska 66, Opčine). Igranje na kitaro, spoznavanje angleškega jezika s pomočjo petja, športa, igre... Vabljeni k vpisu do srede, 15. junija! Informacije: www.festivalvalkras.com, info@festivalvalkras.com, tel. 347-2576505.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA - ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo poletni center, namenjen otrokom od 3. do 10. leta, odvijal od 4. julija do 26. avgusta v prostorih otroškega vrtca U. Vrabec v Bazovici. Vpisovanje bo možno do 18. junija. Informacije: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 328-4559414.

METAMORPHOSIS socialna zadruga z waldorfsko pedagogiko, organizira poletni center od 20. junija do 29. julija za otroke od 3 do 10 let v Zgoniku št. 44 (sedež zadruge). Informacije: tel. št. 040-229474 ali 366-9300300.

POLETNO SREDIŠČE Sklada Mitja Čuk bo v novem Polivalentnem središču na Opčinah, Repentabska ul. 66 od 4. julija do 9. septembra. Namenjeno je otrokom in mladostnikom od 3. do 14. leta. Informacije v dopoldanskem času na Skladu Mitja Čuk Proseška ul. 131 - tel. 040-212289, e-mail: info@skladmc.org.



Prireditve

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA bo v okviru večernih vaških koncertov nastopalo danes, 19. maja, ob 20. uri v Slivnem. Vabimo vse vaščane ljubitelje polk, valčkov in dobre družbe!

MLADIKA, ZTT IN TRŽAŠKA KNJIGARNA vabijo na aperitiv s knjigo danes, 19. maja, ob 18. uri, v Tržaško knjigarno. O svoji najljubših knjigah bo ob aperitivu spregovoril Marij Čuk.

NONET PRIMORSKO vabi na koncert ob svoji 15-letnici. Koncert bo danes, 19. maja, ob 20.30 v prostorih Kmetije Parovel v Boljuncu. Vljudno vabljeni!

SKD BARKOVLJE vabi v petek, 20. maja, ob 19. uri na zaključni nastop »Glasbene kambre« s sodelovanjem mladih glasbenikov. Vodi Aleksandra Pertot.

MOVS LIPA IZ BAZOVICE vabi na 7. revijo moških vokalnih skupin in zborov Fantje pojejo na vasi, ki bo v soboto, 21. maja, ob 20.30 v športnem centru Zarja v Bazovici. Nastopajo: Barski oktet (Terska dolina), MoVS Sv. Jernej (Opčine) in Oktet Zven (Črnuče - Ljubljana).

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM organizira mesec predstav za otroke in mlade po srcu. V nedeljo, 22. maja, bo ob 20.00 na vrsti igrice Mala princeska v izvedbi Slovenskega odra.

UČENCI OŠ J. RIBIČIČ - K. ŠIROK vabijo na ogled razstave »Povodni mož«, ki bo odprta do nedelje, 22. maja, v prostorih mladinskega oddelka občinske knjižnice Quarantotti Gambini v Ul. Delle Lodole 6 v Trstu. Urnik: ponedeljek, torek in četrtek od 15. do 19. ure; sredo, petek, sobota od 9. do 13. ure.

SKD TABOR IN SLOVENSKI KLUB vabita na srečanje z novinarko RTV Slovenija Mojco Širok, avtorico knjige »Oblast brez obraza - Zgodbe o italijanski mafiji«. Srečanje bo v ponedeljek, 23. maja, ob 20.30 v mali dvorani Prosvetnega doma na Opčinah.

MLADINSKI DOM BOLJUNEC vabi na ogled kratkometražnih filmov »Tomas Riders in Wake Up Jack« režiserja in avtorja Daniela Radettija. Filmi so bili nagrajeni na video natečaju Ota-Hrovatin. Prisoten bo avtor, ki nam bo pokazal tudi druge filmčke. Vabljeni v torek, 24. maja, s pričetkom ob 20.30.

SKD VIGRED, KD TOMAJ IN RAZVOJNO DRUŠTVO PLISKA vabijo na »Kosovelova večera 2011«. Prvi bo v Šempolaju v Talci v torek, 24. maja, ob 19.30. Program: predstavitev »Kraškega Tolmuna«, nastop učencev OŠ Duvovlje in podružnice Tomaj, dramskega odseka OPZ in Mladinske glasbene skupine Vigred. Drugi bo v KD v Tomaju v ponedeljek, 30. maja, ob 19.30.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v četrtek, 26. maja, na odprtje razstave likovnih del Štefana Turka in ogled filmov Martina Turka. Oba bo predstavila novinarka Ivana Godnik. Začetek ob 20.30.

SKD IGO GRUDEN vabi na otvoritev razstave Sare Conestabo »Življenje sanj«, ki bo v Kavarni Gruden v petek, 27. maja, ob 19. uri.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 27. maja, ob 20. uri v Kraško hišo v Repen na odprtje fotografske razstave Silvana Pittolija »Spomini«. O avtorju in delih bo spregovorila Lorella Klun. Glasbeno kuliso večera bo ustvaril harmonikar Manuel Figheli. Prisrčno vabljeni!

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi v nedeljo, 29. maja, ob 18. uri na proslavo ob 50-letnici otvoritve Marijinega doma in 60-letnici rojanskega cerkvenega pevskega zbora. Na sporedu bodo dokumentarni video, nastop rojanskega zbora in glasbenikov ter spomini in pričevanja Aleksandra Korosča. Prireditve bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli, 29).

SKD IGO GRUDEN vabi na ponovitev igre »Odkritosrčna lažnivka« v izvedbi domače Gledališke skupine mladih in v režiji Gregorja Geča. Predstava bo v nedeljo, 29. maja, ob 18. uri v KD Igo Gruden v Nabrežini.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi na ogled razstave Iconotheca Valvasoriana v Narodnem domu, Ul. Filzi 14. Urnik ogleda: ponedeljek in petek od 17. do 19. ure; torek, sredo, četrtek od 10. do 12. ure.

Prispevki

V hvaležen spomin na strica Ladita daruje Igor z družino 50,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na drago Miro Stefančič daruje Emiliana Bogatec 30,00 evrov za Ribiški muzej v Križu.

V spomin na sestrični Marijo in Zofijo darujeta Lidija in Zdenka 50,00 evrov za KD Lipa iz Bazovice in 50,00 evrov za KD Slovan s Padrič.

V spomin na Marijo Grgič daruje Milena Grgič (Padriče 52) 10,00 evrov za KD Slovan.

V spomin na drago Marijo Grgič daruje Pepka Žagar (Padriče 13) 10,00 evrov za KD Slovan.

V spomin na Marijo Grgič daruje Edi z družino 20,00 evrov za SKD Lipa.

V spomin na Roberta Birso daruje podjetje Velox 100,00 evrov za KK Bor.

Namesto cvetja na grob Ladija Rebule daruje družina Kante 100,00 evrov za SLPZ Doberdob.

† Zapustila nas je naša draga mama

Grozdana Verginella vd. Sullini



Žalostno vest sporočajo

sinova Angelo z Noris in Livio s Sandro ter Thomas z Eddo in s pravnukinjo Sarah iz Modene

Pokojna bo ležala v kapeli na pokopališču v Sv. Križu v soboto, 21. maja, od 12.30 do 13.30. Sledila bo sv. maša. Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Križ, 19. maja 2011
Kraško pogrebno podjetje Lipa

Celo življenje si garala, delu najlepša leta dala, a v tvojih modrih očeh je radost vedno sijala.

Zdaj sleherni je prišel trenutek počitka, tiho in nepričakovano. Čas je sedaj tvojega večnega miru.

V najinih srcih žalost boli, a tvoj spomin v nas za vedno živi.

Čau nona.

Tvoja vnuka Eros in Ivana

Ob izgubi drage mame in none Grozdane izrekajo iskreno sožalje sinovoma Liviu in Angelu Sulliniju

vs pri ŠD Vesna

Ob boleči izgubi drage Grozdane Sullini, dolgoletne hišnice Kulturnega doma Alberta Sirkca v Križu, izrekajo iskreno sožalje sinovoma in vsem ostalim svojimcem

AŠD Mladina SKD Vesna

Moški pevski zbor Vesna



SSG - Gostovanje Mestnega gledališča ljubljanskega in SNG Nova Gorica

Od jutri komični muzikal po motivih Dekamerona

Predstava, ki jo je režiral Boris Kobal, bo v tržaškem Kulturnem domu na ogled do nedelje

Človeška komedija, ki jo uprizarja renesančna zbirka novel Dekameron Giovannija Boccaccia, je postala snov ene najbolj pričakovanih premier letošnje gledališke sezone v slovenskem prostoru, glasbeno-gledališke predstave, ki je nastala kot koprodukcija Mestnega gledališča ljubljanskega in SNG Nova Gorica.

Novele je zbrala in združila v gledališki adaptaciji dramaturginja Iri Ratej. Uprizoritev je na oder postavil Boris Kobal, izvirno glasbo je s črpanjem iz različnih žanrov napisal skladatelj Milko Lazar, besedila songov pa je podpisal Matej Krajnc. Scenograf Miha Knific je postavil zgodbo v gledališko zakulisje z renesančnimi elementi, kostume si je zamislil Leo Kulaš, maske pa Branko Drekonja, avtorica koreografij je Jana Menger, oblikovalec svetlobe Samo Oblakar. Predstava, ki je doživela krstno uprizoritev februarja letos v Ljubljani, bo od jutri do nedelje gostovala v Slovenskem stalnem gledališču v okviru osnovnega obonmaja.

Mojstrovina italijanske književnosti, ki je nastala, ko se je človeški duh posvetil raziskovanju človeškega v vseh njegovih dimenzijah, lahko ponudi poučno doživetje tudi današnjemu človeku, saj brez moralizma uprizarja osnovne, univerzalne nagone in šibkosti neidealiziranega človeka. Njena posodobljena različica v duhu glasbene ko-

Arhivska posnetka iz muzikala Dekameron



medije pripoveduje namreč zgodbo o deseterici mladih, ki se pred najnovejšo, smrtonosno pandemijo - gripo zatečejo v zapuščeno vas, v kateri mobilni telefoni, računalniki in satelitska navigacija ne delujejo. Njihovo zavetje je nekdanje gle-

dališče, kjer začnejo odkrivati svet igre in teatra, tako da si vsak dan izberejo temo in jo uprizorijo pod vodstvom tistega, ki je ta dan vladar ali režiser.

Iskre simpatije med njimi se razplamtijo v srečne, pa tudi neuslišane

ljubezni, igra teles in dotikov prebudi v njih slo in strast, ki jih tako prevzame, da pozabijo na obup, strah pred boleznijo in smrtjo. Očarani drug nad drugim pa tudi nad igro, ki jih skozi solze in smeh osvobaja in jih sooča s pristno človeškostjo, se na koncu sprašujejo, ali si sploh še želijo vrnitve v tehnološko visoko razviti svet in med njegove virtualne mehanizme, katerih pa bodo postali nevedne žrtve ...

V predstavi igrajo, pojejo in plešejo člani igralskih ansamblov obeh partnerjev koprodukcije: Viktorija Bencik, Anja Drnovšek, Ana Facchini, Gregor Gruden, Arna Hadžialjevič, Peter Harl, Gorazd Jakomini, Saša Pavlin Stošić, Tanja Ribič, Marjuta Slamič. Glasbo v živo izvajajo Joži Šalej / Marjan Peternel, Jelena Ždrale / Klemen Bračko, Barbara Žorž / Katarina Jericijo, Tibor Kerekeš / Roman Podlesnik, Janez Žnidaršič / Rok Vilhar, Primož Fleischman / Matjaž Drevnšek, Aleš Rendla / Miha Recelj.

Predstava bo v veliki dvorani SSG na sporedu jutri ob 20.30 (redi A,T,F), v soboto, 21. maja, ob 20.30 (red B) in v nedeljo, 22. maja, ob 16.00 (reda C, K). Vstopnice pri blagajni Slovenskega stalnega gledališča vsak delavnik od 10. do 15. ure (brezplačna telefonska številka 800214302). Brezplačno parkirišče na tržaškem velesejmu (vhod iz ulice Rossetti – Revoltella) bo na voljo vsem abonentom in gledalcem SSG.

LJUBLJANA

Der Sturm in slovenska historična avantgarda

V Galeriji 001 v Kulturnem centru Tobačna 001 so včeraj odprli razstavo Der Sturm in slovenska historična avantgarda. Z razstavo obeležujejo začetek evropeizacije slovenske umetnosti oziroma spomin na dogodek, ko je januarja leta 1929 v Berlinu izšla posebna, deseta številka umetniške revije Der Sturm z naslovom "Junge slovenische Kunst".

Revija Der Sturm je gradila ekspresionizem kot prvo modernistično stilno formacijo, vendar je zvesto spremljala tudi razvoj ostalih stilnih formacij, ki niso gradile oziroma potrjevale ekspresionizma. Revija je spremljala razvoj abstrakcije, konstruktivizma, kubizma in futurizma. Sledila je razvoju fenomenov, denimo umetniški šoli Bauhaus, obenem pa tudi manj vidnim umetniškim praksam kot so slepe pege na zemljevidu geopolitično obrobni svetov.

Tako je iz nevidnega sveta, ki ni bil nikoli metodološko osvetljen, zasvetila tudi posebna, tematska številka "Junge Slovenische Kunst". V deseti številki revije so v prispevku "Junge Slovenische Kunst" med drugim objavili tudi fotografijo mojstrovine, ki je bila ustvarjena leta 1927 v Trstu. To je bila fotografija tržaškega konstruktivističnega ambienta, je zapisal Dragan Živadinov, ki je z Miho Turšičem soavtor razstave v Galeriji 001.

Zgodovina revije Der Sturm ima korenine v anarhistični literarno-politični reviji Der Kampf, s katero je leta 1904 začel 22-letni Jud Johannes Holzman, poznan pod psevdonimom Senna Hoy. Že po dobrem letu je imela revija naklado več kot 10.000 izvodov. Hoy se je med drugim zavzemal za seksualno svobodo, čeprav sam ni bil homoseksualec. Njegova tesna sodelavca pri urejanju revije sta bila Franz Pfemfert in Herwarth Walden. Pfemfert je pozneje urejal Die Aktion, Walden pa revijo Der Sturm. Ti umetniški reviji sta zgradili 20. stoletje in stilno formacijo ekspresionizem.

Na včerajšnjem odprtju razstave, ki bo na ogled do 26. junija, so predstavili reprint prispevka "Junge slovenische Kunst". V četrtek, 23. junija, pa bodo predstavili še knjigo z naslovom Der Sturm in slovenska historična avantgarda. (STA)

CANNES - Filmski festival

Zlato palmo za življenjsko delo izročili igralcu Jean-Paulu Belmondu

Na 64. mednarodnem filmskem festivalu v Cannesu so igralski legendi Jean-Paulu Belmondu sinoči izročili zlato palmo za življenjsko delo. Na gala večeru, kjer so 78-letniku izročili nagrado, so prikazali tudi dokumentarni film o tej ikoni francoskega novega vala, naslovljen "Belmondo, Itineraire ...". Slovesnosti so se udeležili tudi nekateri igralčevi prijatelji iz "starejše generacije", med njimi igralka Claudia Cardinale, cineast Claude Lalouche in igralec Jean Rochefort.

Jean-Paul Belmondo je leta 1960 zaslovel z vlogo mladega gangsterja v filmu Do zadnjega diha, ki ga je režiral Jan-Luc Godard. Zaigral je tudi v Godardovem filmu Nori Pierrot, v "La sirene du Mississippi" Francoisa Traffauta in v še nekaterih klasikah 60. let minulega stoletja. V mladosti se je Jean-Paul Belmondo intenzivno ukvarjal z nogometom in boksom. Diplomiral je na konservatoriju za igro v Parizu. Z dvajsetimi leti je stal na odrskih deskah, na filmu pa je zaslovel v začetku 60. let. Zaigral je tudi v filmih režiserjev, kot sta Claude Chabrol in Vittorio De Sica.

Od začetka 70. let je pogosteje igral v akcijskih filmih in kriminalkah, med drugim leta 1981 v filmu "Le professionnel" (Profesionalec). V 90. letih je ponovno stopil na odrske deske. Leta 2001 je preživel manjšo kap.

Festival v Cannesu se bo sklenil 22. maja.

GORICA - Zaključek uspešnega osmega festivala komičnega gledališča

Letošnji dobitnik priznanja Komigo 2011 je igralec Franko Korošec iz Trsta

Pred dnevi se je s komedijo TIP Teatra iz Ljubljane »Sezona naročenih umorov« v režiji Gojmirja Lešnjaka – Gojca v Kulturnem domu v Gorici nadvse uspešno zaključila osma izvedba trojezičnega festivala komičnega gledališča »Komigo 2011«. Avtor predstave je priznani srbski humorist Zlatan Dorić.

Ob zaključku festivala je priznanje »Komigo 2011« prejel slovenski gledališki igralec Franko Korošec iz Trsta, ki nastopa v vlogi protagonista komedije »Sezona naročenih umorov«, oziroma v vlogi lastnika agencije za naročanje umorov.

Priznanje »Komigo 2011«, delo izdelano v raku tehniki umetnika Ivana Skubina, je Korošču podelil ravnatelj Kulturnega doma v Gorici Igor Komel.

V prejšnjih izvedbah so priznanja »Komigo« prejeli naslednji gledališki igralci, oziroma gledališke skupine: Boris Kobal iz Trsta, Andro Merku iz Trsta, Gianfranco Saletta iz Gorice, Teater 55 Ljubljana, furlansko gledališče »Trigeminus« (Manzan), furlanski teater »Incerto« (Videm), »Spasteater« (Mengeš), letos pa je najgrajenec, kot rečeno, igralec Franko Korošec.

Priznanje Komigo 2011 je igralcu Franku Korošču izročil ravnatelj Kulturnega doma v Gorici Igor Komel





RUSIJA - Predsednik priredil prvo množično tiskovno konferenco

Medvedjev posvaril Zahod pred novo hladno vojno

Ni pa razkril, ali bo kandidiral na predsedniških volitvah prihodnje leto

MOSKVA - Ruski predsednik Dmitrij Medvedjev je včeraj na svoji prvi množični novinarski konferenci posvaril Zahod, da bi se Rusija lahko umaknila iz novega sporazuma o zmanjšanju strateške jedrske oborožitve Start z ZDA in začela novo hladno vojno, če se z ZDA ne bo uspeła dogovoriti glede postavitve protiraketnega štita, poročajo tuje tiskovne agencije.

Kot je pojasnil na prvi tovrstni novinarski konferenci, odkar je pred tremi leti prevzel položaj, bi vztrajanje ZDA pri protiraketnem štitu v Evropi Moskvo prisililo, da bi se odzvala, med drugim z razvojem lastnih jedrskih zmogljivosti. "To bi bil zelo slab scenarij, ki bi nas vrnil nazaj v obdobje hladne vojne," je priznal.

Medvedjev sicer tudi včeraj ni želel razkriti, ali bo kandidiral na predsedniških volitvah prihodnje leto. Napovedal je le, da bo odločitev o morebitni vnovični kandidaturi za ruskega predsednika sporočil kmalu. "Tovrstno odločitev je treba sprejeti, ko so pravi pogoji za to in ko ima to politični učinek," je poudaril, medtem ko Rusija in svet ugibata, ali bo za položaj predsednika kandidiral on ali sedanjí premier Vladimir Putin, ki je leta 2007 podprl njegovo predsedniško kandidaturo.

Na novinarsko vprašanje, kakšen je odnos med njim in Putinom, je Medvedjev odvrnil, da "delita enake ideje, da pa se njuna pristopa ne ujemata vedno". Dodal je, da njunega odnosa ne bi mogel označiti zgolj za tandem, in pojasnil, da se že več kot 20 let dobro poznata in se razumeva. Kot glavno razliko med njima je izpostavil, da se sam bolj zavzema za hitrejšo modernizacijo Rusije, v nasprotju s Putinom, ki meni, da je to postopen proces.

Medvedjev je prejšnji teden obso-dil "nevarne poskuse koncentracije oblasti okoli točno določene osebe", s čimer je namignil na premiera Putina, ki namerava vzpostaviti veliko volilno koalicio, ki bi jo sestavljale njegova stranka Enotna Rusija in več nevladnih organizacij. Včeraj pa je ruski predsednik dejal, da bi lahko v primeru, da se bo odločil za kandidaturo na predsedniških volitvah, ustanovil lastno stranko.

Priznal je še, da je dogovor med ruskim Rosneftom in britansko energetsko družbo BP glede skupnega raziskovanja ter izkoriščanja nafte in plina v ruskem delu Arktičnega morja ta teden spodletel zaradi napak ruskih oblasti. Kot je pojasnil, bi morali biti tisti, ki so pripravljali sporazum, bolj pozorni na podrobnosti.

Ruski predsednik je prepričan, da bi sporazum Rusiji koristil.

Omenil je tudi vstaje v nekaterih muslimanskih državah. Ob tem je poudaril, da Moskva ne bo podprla nobene resolucije ZN, ki bi omogočila vmešavanje v notranje zadeve Sirije. Po njegovih besedah je sirskega predsedniku Bašarju al Asadu treba dati priložnost, da izpolni svoje obljube o reformah.

Ponovil je, da Moskva ni zadovoljna s tem, kako je Zahod "uporabil" resolucijo Varnostnega sveta ZN o Libiji, ter poudaril, da v primeru Sirije podobne resolucije ne bodo podprli.

Ukrajino pa je Medvedjev pozval, naj izbere med približevanjem Evropski uniji in gospodarskimi povezavami z Rusijo, saj, kot je dejal, "ne more več sedeti na dveh stoli hkrati".

Za dogodek v novem moskovskem znanstvenem in tehnološkem centru Skolkovo je vladalo veliko zanimanje medijev, saj se je zanj akreditiralo več kot 800 novinarjev, od tega okoli 300 iz tujine. (STA)

Ruski predsednik Dmitrij Medvedjev

ANSA



IRSKA - Britanska kraljica nadaljuje svoj zgodovinski obisk

Elizabeta II. se je poklonila irskim žrtvam prve svetovne vojne

DUBLIN - Britanska kraljica Elizabeta II. je včeraj, drugi dan obiska na Irskem, obiskala spominski park, posvečen padlim Ircem v prvi svetovni vojni. Nato se je odpravila še na stadion Croke Park v Dublinu, kjer so britanske sile leta 1920 ubile 14 civilistov. To velja za enega izmed vrhuncev njenega štiridnevnega potovanja na Irskem.

Kraljičin obisk Croke Parka kaže na velik napredek v britansko-irskih odnosih. Sedeži na stadionu, kamor je kraljico povabila irska atletska zveza, so bili ob obisku Elizabete II. prazni, kar je še en dokaz močno poostrenih varnostnih ukrepov ob obisku monarhinje, navaja ameriška tiskovna agencija AP.

Napad britanskih sil na Croke Parku leta 1920 predstavlja enega ključnih dogodkov v irskem boju za neodvisnost, ki so jo dosegli leta 1922. Streljanje je bilo povračilo za predhodno operacijo Irske republikanske armade (IRA), ki je prav tako terjala življenja 14 pripadnikov britanskih sil.

Kraljica je pred tem v spremstvu gostiteljice, irske predsednice Mary McAleese, obiskala spominski vrt, posvečen približno 49.400 irskim vojakom, ki so padli v prvi svetovni vojni. Kraljica je tam položila venec in si ogledala rokopis z vsemi žrtvami.

S tem sta kraljica in McAleeseova izpostavili skupno zgodovino Irske in Velike Britanije. Irci so namreč padli v britanskih uniformah, v letih, ko je divjal irski boj za neodvisnost, pa so bili po mnenju številnih pogosto pozabljeni.

Kraljica in njen soprog princ Filip sta dan sicer začela z obiskom stavbe pivovarne Guinness, ki je ena najbolj priljubljenih turističnih točk v Dublinu. Ustavila sta se tudi v baru na vrhu zgradbe, ki ponuja panoramski pogled na mesto.

Za kraljico so pripravili kozarec znanega piva, a ga je z nasmehom vljudno zavrnila. Kozarec si je po poročanju AP poželjivo ogledoval tudi princ Filip, a je naposled stopil stran. Po obisku pi-

vovarne sta se srečala z irskim premierom Endo Kerryjem.

Kraljica je sinoči na državniški večerji, ki jo bo gostila irska predsednica Mary McAleese, imela svoj edini javni govor med obiskom. Na večerji na dublinskem gradu je bil tudi britanski premier David Cameron.

Kljub dobrodošlici, ki je bila kraljica deležna ob prihodu na Irsko, njen obisk še vedno spremljajo poostreni varnostni ukrepi, vključno z več kot 8500 policisti. Ponoči je policija izvedla nekaj aretacij, včeraj zjutraj pa je bil velik del središča Dublina zaprt za pešce in vozila.

Po kraljičinem prihodu v torek je bilo na ulicah irske prestolnice nekaj protestov. Odpadniške skupine so napovedale možnost izgrediv tudi v nadaljevanju kraljičinega obiska.

Danes bo kraljica obiskala državno kobilarno, poleg tega pa bo gostila slovesno večerjo za irske dostojanstvenike. Jutri bo obiskala mesto Cork. (STA)

Gadafijev starejši sin naj bi bil v Tuniziji

TUNIS - Sin libijskega voditelja Moamerja Gadafija iz prvega zakona, Mohamed Moamer Gadafi je v Tuniziji, poroča italijanska tiskovna agencija Ansa, ki se sklicuje na arabski časnik Al Kuds al Arabi. Na tunizijskem otoku Džerba naj bi bil že od nedelje, bival pa naj bi v nekem luksuznem hotelu. Gadafijev sin, ki je star 41 let, naj bi bil po poročanju istega vira deležen tudi zdravniške oskrbe, vendar ni znano kakšne. Mohamed Moamer Gadafi je predsednik libijskega olimpijskega komiteja, vodi pa tudi libijsko pošto in telekomunikacijsko službo. V ponedeljek je tuniziska tiskovna agencija Tap poročala, da so mejni prehod med Libijo in Tunizijo Ras Džedir prečkale "visoke libijske osebnosti", še poroča Ansa.

Barroso v četrtek in petek na drugi del balkanske turneje

BRUSELJ - Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso bo danes in jutri na drugem delu turneje po Zahodnem Balkanu. Danes bo obiskal Srbijo, jutri pa Kosovo in Albanijo. Prinaša jim dvoplastno sporočilo: izraz podpore na poti v EU ter pozive k pospešitvi potrebnih političnih in gospodarskih reform, so pojasnili v komisiji. Barroso je v začetku aprila že obiskal Hrvaško, Bosno in Hercegovino, Črno goro ter Makedonijo. Tudi na drugem delu balkanske turneje, na katerem se bo srečal s političnimi voditelji in predstavniki civilne družbe, ga bo spremljal komisar za širitev Štefan Füle.

Bivši vodja sveta za varnost izdal zaupne podatke

TEL AVIV - Bivši vodja izraelskega sveta za nacionalno varnost Uzi Arad je marca zastopil položaj, potem ko je priznal, da je novinarjem posredoval zaupne informacije. Arad, ki marca razloga za odstop ni navedel, je s položaja odšel le nekaj dni po tem, ko je preiskava pokazala, da je novinarjem posredoval zaupne podatke. Za kakšne informacije je šlo, ni znano, domnevno pa naj bi bile povezane s pogovorom izraelskega premiera Benjamina Netanjahuja in ruskega predsednika Dmitrija Medvedjeva o prodaji orožja, piše tisk. Preiskava naj bi se začela leta 2010, Arad pa je uspešno prestopal prvi poligrafski preizkus. Kasneje je domača varnostna služba Šin Bet dokazala, da je prav on izdal informacije, kar je nato tudi priznal. Izraelsko pravosodno ministrstvo se ni odločilo za kazenski pregon, ker naj bi Arad informacije izdal naključno, je pa premier Netanjahu zahteval, da zapusti položaj vodje sveta za nacionalno varnost. (STA)

AL KAIDA - Saif al Adel novi šef

Novi bin Laden naj bi bil Egipčan

NEW YORK - Ameriška televizija CNN poroča, da naj bi bil novi začasni šef oziroma vršilec dolžnosti šefa teroristične mreže Al Kaida, Egipčan Saif al Adel (**na sliki**). Zanj je v ZDA razpisana nagrada petih milijonov dolarjev zaradi sodelovanja v napadih na ameriški veleposlaništvi v Afriki leta 1998.

CNN navaja kot vir Libijca Nomana Benotmana, ki bi naj bil nekdanji islamski skrajnež, povezan z Al Kaido, sedaj pa naj bi se spreobrnil in naj bi delal kot analitik za britansko fundacijo Quilliam, ki analizira pojav terorizma. Benotman naj bi se že dolga leta ukvarjal z analiziranjem in spremljanjem islamskih teroristov.

Saifa al Adela s pravim imenom Mohamed Ibrahim Makavi je ameriški policiji FBI med drugimi izdal eden od vpletenih v napade na ameriški veleposlaništvi v Keniji in Tanzaniji leta 1998 Mohamed Odeh. Al Adel naj bi njemu in drugim ukazoval že leta 1993, naj gre do v Somalijo pobijati Američane, ki so tam delovali v okviru operacije ZN.

Po smrti Osame bin Ladna 2. maja se

je ugibalo, da bo vodstvo mreže prevzel Egipčan Ajman al Zavahiri, ki pa naj ne bi imel dovolj karizme. Zaradi tega naj bi nekaj poveljnikov Al Kaide z območja Afganistana in Pakistana izbralo al Adela. O njem ni veliko znanega, razen tega, da naj bi nekaj časa preživel po egiptovskih zaporih in se v 80. letih prejšnjega stoletja boril proti sovjetski okupaciji Afganistana, ko so islamski borci dobivali izdatno pomoč ZDA.

Po strmoglavljenju režima talibanov naj bi leta 2001 pobegnil v Iran in od tam usmerjal napade po Savdski Arabiji, vendar ne brez težav, ker so Iranci člani Al Kaide lovili in zapirali. Nazadnje naj bi se gibal na območju med Afganistanom in Pakistanom in bil tudi eden od lokalnih poveljnikov skrajnežev Al Kaide. (STA)



ŠTUDIJA - Celibat in homoseksualnost naj ne bi bila glavna vzroka

Vzrok zlorab v Katoliški cerkvi v ZDA seksualna revolucija

WASHINGTON - Študija, ki jo je v iskanju dokončnega odgovora o vzrokih za spolne zlorabe znotraj Cerkve naročila Katoliška cerkev v ZDA, je pokazala, da krivec nista niti homoseksualnost niti celibat. Do zlorab naj bi prišlo, ker so se duhovniki brez primerne pripravljenosti in nadzora znašli v primežu seksualne revolucije 60. in 70. let minulega stoletja.

Petletna študija newyorške fakultete za kazensko pravo John Jay je ugotovila, da je okoli 44 odstotkov znanih primerov zlorab vključevalo duhovnike, ki so bili posvečeni v 40. in 50. letih minulega stoletja. Takrat jih v semeniških niso primerno pripravili na življenje v celibatu in posledično ti mogoče niso bili pripravljeni na seksualno revolucijo, ki je sledila nekaj let pozneje.

Poročilo je zadnje v vrsti treh študij, ki jih je Ameriška škofovska konferenca naročila v okviru reform za zaščito otrok. Reforme so sprejeli leta 2002, na vrhuncu škandala glede spolnih zlorab v Cerkvi. Ugotovitve so uradno ob-

javili včeraj, ameriška tiskovna agencija AP pa je kopijo poročila dobila že prej.

Javna razprava o krivcih za zlorabe je doslej ubirala ideološko pot. Medtem ko so liberalci krivili obvezen celibat in pomanjkanje žensk na odgovornih položajih v Cerkvi, so konservativci s prstom kazali na homoseksualne duhovnike, saj je bila velika večina znanih žrtv dečkov, piše AP.

Avtorji študije nasprotno trdijo, da so si duhovniki za žrtve izbirali dečke, predvsem ker so imeli več dostopa do njih. Poleg tega naj bi zlorabe dosegle vrhunec v 70. letih minulega stoletja, po letu 1985 pa so začele strmo padati, kar naj bi odsevalo potek glede zlorab v družbi na splošno.

Ameriški škofje so sicer upali, da jim bodo izsledki raziskave pomagali pri vnaprejšnjem prepoznavanju morebitnih prestopnikov v vrstah duhovnikov. A raziskovalci niso našli nobenih "psiholoških značilnosti", ki bi razlikovali duhovnike, ki bi zagrešili zlorabe, od tistih, ki jih ne bi.

Poleg tega je po trditvah raziskovalcev manj kot pet odstotkov duhovnikov,

ki so zagrešili zlorabe, moč definirati kot pedofile. Čeprav so bile vse žrtve mladoletne, raziskovalci univerze Jon Jay podelila opredeljujejo kot odrasle za intenzivno spolno privlačnostjo do otrok v predpubertetnem obdobju. Zagovorniki žrtv tovrstni opredelivati sicer nasprotuje.

Kritiki tudi trdijo, da študiji ne gre zaupati, ker so podatke zanje priskrbeli škofi sami. Žrtve zlorab pa menijo, da je študija neuporabna, ker je osredotočena na duhovnike in ne na škofo. Slednjih naj papež ne bi kaznoval, ker so duhovnike, ki so zagrešili zlorabe, ohranili na položajih, ne da bi o tem obvestili starše ali policijo.

Škovska konferenca po drugi strani trdi, da so škofoje v polnosti sodelovali v raziskavi, vredni 1,8 milijona ameriških dolarjev. Sredstva zanj so v polovici priskrbeli škofje sami, preostalo pa so prispevale katoliške ustanove in organizacije, del celo ameriško pravosodno ministrstvo. Raziskovalci so se v preiskavi lahko obrnili na katerekoli vire, po poročanju AP še zadržujejo v škofovski konferenci. (STA)



GORICA - Festival bo tudi letos priklical na tisoče obiskovalcev

èStoria s 130 gosti in prometnimi zaporami

Izstopajo Dario Fo, Vladimir Tolstoj in Catherine Rommel - Svetujejo uporabo brezplačnih avtobusov

Vojna v najširšem pomenu besede bo osrednja tema letošnjega zgodovinskega festivala èStoria, ki bo od jutri do nedelje potekal v goriškem mestnem središču. Program mednarodne prireditve, ki jo bo Gorica po zaslugi združenja èStoria in založbe LEG gostila že sedmič, bo letos sestavljalo 60 dogodkov in 130 prestižnih gostov, med katerimi bodo tudi nobelov nagrajenec Dario Fo, Vladimir Tolstoj (potomec ruskega pisatelja Leva Tolstoja), Catherine Rommel (vnukinja Erwina Rommelja), politolog Daniel Goldhagen in mnoga druga zveneča imena. Kot smo pred časom napovedali, so organizatorji pričakovali tudi slovenskega politika Janeza Janšo, ki pa se ne bo mogel udeležiti prireditve zaradi obveznosti v ZDA.

Osrednje prizorišče festivala, ki vsa leto priključuje v Gorico več tisoč obiskovalcev, bo tudi tokrat Ljudski vrt na Verdijevem korzu. V prejšnjih dneh so prireditelji začeli nameščati šotore, pod katerimi bodo potekala srečanja, včeraj pa so že stopile v veljavo prve prometne omejitve, s katerimi se bodo morali Goričani in obiskovalci spopadati vse do ponedeljka. Dopoldne so zaprli odsek Verdijevega korza pred Ljudskim vrtom (med ulicama Petrarca in Boccaccio), kjer bodo prodajali knjige, parkiranje pa bo do ponedeljka prepovedano v Ulicah Petrarca in Boccaccio in na Orgu Battisti, kjer bo brigada Pozzuolo organizirala razstavo vojaških vozil in naprav. Dodatne parkirne prostore so uknili v ulicah Cadorna, Brass in Diaz, kjer že nekaj časa potekajo obnovitvena dela, zato organizatorji svetujejo obiskovalcem, naj se poslužujejo brezplačnega avtobusa, ki bo povezoval večja parkirišča izven ožjega mestnega središča z glavnim prizoriščem festivala. Avtobus bo na voljo jutri, v soboto in v nedeljo od jutranjih do večernih ur. Vsake pol ure bo startal iz Ulice Alviano (ob parkirišču pri Rdeči hiši), postaje pa bodo v ulicah Giustiniani (parkirišče ob predoru Bombi), Brass (parkirišče na Trgu Valentina Stanica), Boschetto (nedaleč od parkirišča v Ulici Oriani) in Oberdan (v bližini Ljudskega vrta, kjer poteka prireditev). Prvi avtobus bo odpotoval ob 9.05, zadnji pa ob 18.35.

Festival bo namreč letos prvič poizvil tudi nočno dogajanje v mestu. Jutri bodo v večernih in nočnih urah v Ljudskem vrtu na Verdijevem korzu potekale glasbene, kulturne in gastronomske pobude, s ka-

terimi so organizatorji obogatili ponudbo sedmega praznika zgodovine. Na pomoč sta organizatorjem festivala priskočili tudi goriška občina in zveza trgovcev Ascom, ki bo ob tej priložnosti na Korzu Italia in v Ulici Garibaldi priredila t.i. »belo noč« z različnimi spremenimi pobudami. Obiskovalci, ki bodo jutri ponoči ostali v mestu, bodo ob 21.30 lahko prisluhnili koncertu zgodovinarja in glasbenika Emilia Franzine, ki bo pel pesmi iz vojnega in povojnega obdobja, ob 23. uri pa se bo začelo srečanje o novih geopolitičnih ravnesjih po usmrtitvi Osama bin Lada. O aktualnih problematikah se

bodo pogovarjali novinarji Fausto Bilosavo, Gianandrea Gaiani in Vittorio Emanuele Parsi. Ob polnoči in pol, pred začetkom oddaje »La notte di Radio 1«, bodo organizatorji vsem ponudili prigrizek oz. ljubljanski zrezek gostilne Da Gianni. Ob odseku Verdijevega korza pred Ljudskim vrtom bo od jutri popoldne do sobote ponoči zaprt za promet tudi odsek Korza Italia med mestnim gledališčem Verdi in Ulico IX Agosto, kjer bodo gostinci namestili stojnice s hrano in pijačo. Lokali Korza Italia in Ulice Garibaldi bodo v soboto priredili pokašnje vin in piva ter glasbo z dj-ji. (Ale)



Gostje festivala Dario Fo, Daniel Goldhagen in Vladimir Tolstoj (zgoraj); zapora Verdijevega korza (levo)

BUMBACA

PROGRAM - Jutri Zgodovina od jutra do nočnih ur

Uvod v letošnji festival bosta razstavi »Il filo della memoria 1947-1994« in Oltre le nuvole, ki ju bodo odprli drevi, prireditev èStoria pa bo v živo stopila jutri. Ob 8.45 bo v kavarni pri Ljudskem vrtu »zajtrk z zgodovino«, ob 9. uri pa se bo začelo srečanje o rimskem miru z Adrianom Goldsworthyjem in Giustom Traino. Ob isti uri bodo Giuseppe Giannotti, Boris Gombač in Marco Cuzzi v šotoru Apih spregovorili o slovensko-italijanskih odnosih na meji, sledila pa bodo razna srečanja o vojni na morju, Napoleonu, vplivu Cerkve na italijansko politiko in tržaškem nacistu Odilu Globočniku. Ob 11.30 bodo v KB Centru odprli razstavo fotografij s časa razpada Jugoslavije z naslovom Finis Jugoslaviae, ob isti uri pa bosta Raimondo Luraghi in Stefano Rosso v šotoru Erodoto spregovorila o ameriški državljanski vojni. Ob 12. uri se bo zgodovinar Hew Strachan predaval o prvi svetovni vojni, ob 14. uri pa bo v mediateki na Travniku pogovor o povezavah med vojno in filmom ter samurajih v Hollywoodu s Stephenom Turnbullom, svetovalcem pri hollywoodski produkciji, v kateri bo nastopal Keanu Reeves. »Kontraktor« Giampiero Spinelli in Deane-Peter Baker bosta razpravljala o življenju najemniških vojakov ob 15. uri v šotoru Erodoto, Branko Marušić in Sergio Tavano pa bosta ob 17. uri predavala o Gorici v času Risorgimenta. Ob 16.30 bo v šotoru Clio srečanje s pisateljem Antoniom Scurtatijem, ob 18. uri pa bodo po razpravi med vodjama raznih svetovnih vojnih muzejev na ogled posnetki londonskega Imperial War Museuma, ki so jih zavezniki snemali v Juljski krajini med prvo in drugo svetovno vojno. Ob 18.30 bo o človeški naravi in vojni od prazgodovine do danes pa bo predaval Azar Gat.

GORICA - Istat

V aprilu življenjski stroški poskočili

Aprila so se življenjski stroški v Gorici povišali za skoraj pol odstotka. Na rahle, a za družine nikakor dobrodošle podražitve je opozoril goriški občinski odbornik Sergio Cosma, ki je predstavil podatke o aprilskih cenah, zbranih na podlagi navodil državnega statističnega instituta Istat.

Po podatkih goriške komisije zavoda Istat za nadzor nad cenami so življenjski stroški povprečno narasli za 0,4 odstotka. »Opazili smo, da so rahlo narasle cene številnih osnovnih živil, predvsem mlečnih proizvodov, ter živil, ki so sestavljena iz moke. Cene so se začele višati že v mesecu marcu, aprilski podatki pa so negativen trend še potrdili,« je povedal odbornik Cosma, ki je hkrati tudi predsednik goriške komisije zavoda Istat za nadzor nad cenami. Izpostavil je, da je do znatnih podražitev prišlo tudi pri prevozi, nanje pa so verjetno vplivali tudi velikonočni prazniki.

Cena kruha in žitaric se je povišala za 0,3 odstotka, cena kilograma riža pa z 1,99 na 2,04 evra (+2,5 odstotka). Cena moke je zrasla za 0,8 odstotka, cena testenin pa je ostala nespremenjena. Goveje meso se je podražilo za +1,6 odstotka, svinско meso (brez kosti) pa je za 1,3 odstotke cenejšje. Že spet se je znatno povišala cena svežega mleka (+5,1 odstotka, z 1,2 na 1,26 evra), posledično pa so zrasle tudi cene sirov in večine drugih mlečnih proizvodov. Cena masla se je na primer povišala za 1,3 odstotka.

Do porasta je prišlo pri ceni električne energije, ki se je povišala za 3,8 odstotka, dražji pa je postal tudi plin (+2,3 odstotka). Cena nafte za ogrevanje se je povišala za 2,6 odstotka, cene farmacevtskih proizvodov pa so se znižale za 0,6 odstotka. Za več kot 20 odstotkov je aprila narasla cena letalskih kart, za 2,7 odstotka pa cena železniških prevozov, kar pa seveda ne velja le za Gorico. Aprila je prišlo do upada cen za fiksne in mobilne telefone ter drugo tehnološke pripomočke, kot so računalniki in fotoografski aparati. Manjši porast je komisija ne nazadnje zabeležila pri cenah knjig in gostinskih lokalov. (Ale)

NOVA GORICA

V prvih štirih mesecih 266 prometnih nesreč

Danes zapora ceste ob preventivni akciji policije

V Novi Gorici bo danes potekala predstavitev preventivne akcije na temo hitrosti in posledic v prometnih nesrečah, zato bo med 6. uro in 17.30 zaprt del Kidričeve ulice od Zavarovalnice Triglav do križišča pri osnovni šoli Frana Erjavca. Dogodek pripravlja novogoriška policijska uprava s sodelavci. Program bo začel ob 10.30. Zbrane bosta najprej nagovorila župan Matej Arčon in direktor policijske uprave Alojzij Mohar. Na omenjenem delu Kidričeve ulice bo pripravljen poligon za vožnjo na suhi in mokri podlagi. Vozniki novogoriškega AMD bodo na obeh podlagah preizkušali zavorno pot pri hitrosti 30 in 50 kilometrov na uro. S posebno napravo bodo prikazali sile, ki delujejo na voznike in potnike pri trkih z manjšo hitrostjo in učinkovito rabo varnostnega pasu. V šotorih bo na ogled delovanje naletne tehnčne s prikazom sile pri trku s 30, 50 oz. 90 kilometrov na uro. Predstavljena bo tudi policijska in reševalna oprema ter oprema gasilcev.

Datum preventivne dejavnosti ni naključen, saj v tem obdobju in prihajajočih mesecih policisti najpogostejše obravnavajo prometne nesreče, kjer med vzroki izstopa neprimerna hitrost vožnje, za njo pa alkohol. Na območju novogoriške policijske uprave so v letošnjih prvih štirih mesecih obravnavali 266 prometnih nesreč, v enakem obdobju lani 250, v katerih sta umrli dve osebi (lani 3), 12 oseb pa je bilo hudo, 82 pa lažje telesno poškodovanih.(km)

LOČNIK - Center CETA

Nov sedež za 25. rojstni dan

Tik pred svojim 25. rojstnim dnevom je center teoretske in aplicirane ekologije CETA dobil nov sedež. Skupščina, na kateri so se člani zbrali 17. maja, je namreč že potekala v obnovljenih prostorih v Ulici Licinio v Ločniku, ki je v lasti goriške Trgovinske zbornice. Njenemu vodstvu se je za občutljivost in posluh v teku skupščine članov zahvalil predsednik centra CETA Francesco Marangon, ki je bil s podpredsednikom Dariom Drufoco potrjen na tem mestu že julija 2010.

Marangon je povedal, da si je center CETA ob novem sedežu postavil tudi bolj raznolike in jasne cilje. Le-ti temeljijo na dolgoletni izkušnji delovne skupine, ki stremi po promociji in širjenju znanja na področju ovrednotenja naravnih resursov, načrtovanja in upravljanja teritorija ter energetskega varčevanja tudi z razvojem uporabe obnovljivih virov energije. S tem v zvezi je center pred nedavnim priredil posvet, ki je bil posvečen energetske varčnim poslopjem. Na njem so spregovorili izvedenci iz raznih držav, ki se ukvarjajo z obnavljanjem zgodovinskih poslopij na podlagi smernice energetske varčnosti. V teku skupščine je Marangon izpostavil tudi druge pomembne pobude, ki jih je CETA vodil na krajevni in državnem nivoju, med katerimi so bili projekti bioenergetike, ki jih je financiralo ministrstvo za kmetijstvo. Marangon je ne nazadnje pohvalil vodstvo centra, ki je kljub težavam gospodarske krize uspešno vodilo ustanovo v zadnjih letih.

GORICA - Policija ovadila Ukrajince

Ukradla motor

V kombiju sta tridesetletnika skrivala tudi nakit in dragocene ure

Ukradeno blago sta nameravala prodati, sile javnega reda pa so jima prekrizale načrte. Goriška obmejna policija je v prejšnjih dneh v bližini italijansko-slovenske meje ustavila dva ukrajinska državljana, ki jih je prijavila goriškim sodnim oblastem. Tridesetletna Ukrajinka sta se peljala s kombijem, ki so ga obmejni policisti ustavili v okviru rednih kontrol, ki jih izvajajo na Goriškem. Mladeniča sta se policistom zdeli nekoliko živčna, zato so po dokumentih pregledali tudi vozilo. V njem so našli kar nekaj blaga, ki je bilo po vsej verjetnosti plen kraje. To zagotovo velja za cestni motor znamke BMW, ki sta ga nekaj dni prej ukradla v pokrajini Vicenza. Motor sta mladeniča popolnoma razstavila, razne dele pa sta skrila v škatle. Ob tem so policisti našli nekaj nakita in dragocene ure znanih znamk, za katere preverjajo, ali so bile predmet tatvine. Zoper mladeniča so policisti na goriškem sodišču vložili ovadbo zaradi suma prodaje ukradenega blaga.



**Kulturni center
Lojze Bratuž**

vljudno vabi

na odprtje razstave

FRANCO DUGO

**Antološka razstava
ob življenjskem
jubileju**

Umetnika in njegova dela
bo predstavil **Giancarlo Pauletto**

Glasbeni poklon
Aleš Lavrenčič, violina
Hilarij Lavrenčič, klavirska spremljava

Kulturni center Lojze Bratuž
Danes, 19. maja 2011, ob 18.00



KRMIN - Mineva prvo leto slovenskega vrtca in osnovne šole v novih prostorih

Bračan posvojili in mu vdahnili novo življenje

Že v prihodnjem letu več otrok - Jutri uradno odprtje šolskega središča



Zgovorna stenska risba otrok iz vrtca (levo), učilnica (spodaj), osnovnošolci se po odmoru vračajo v šolske prostore, kjer so se tudi včeraj pripravljali na zaključno prireditev (desno)

FOTO IDE



raj povedale učiteljice. Obiskali smo jih med odmorom. Bile so zgovorne, prijazne. Otroci so se medtem umirjeno zadrževali na prostemem dvorišču. In spet občutek otoka, doživljanja idile, odmaknjene od okolja, dokler se ni pripeljal poštar in učiteljicam - kakor starim znankam - izročil pismo, naslovljeno na slovenski šolski center v Bračanu. Šole in vrtca se je namreč že prijel ta naziv. Tako bo tudi zapisano na pročelju stavbe, ko bodo nanjo pritrdili že naročeni dvojezični napis: »Slovenski šolski center - Polo scolastico sloveno«. Tako je začel Anlo imenovati župan Krmina, Luciano Patat, »izraz smo poslovenili in ga posvojili,« je pojasnila Elizabeta Kovic, ravnateljica goriške večstopenjske šole.

V Bračanu domujeta slovenska šola Ludvik Zorzut z 21 otroki in vrtec - prihodnje leto ga bodo poimenovali Mavrica - s 25 otroki, za katere skrbita vzgojiteljici Anita Kerpan in Ksenija Buzzinelli, medtem ko so šolarji v skrbnih rokah učitelj Tanje Colja, Emanuele Koren, Alessandre - Aleksije Klanjscek, Ane Visini, Irene Ferlat (podporni pouk), Andrejke Hlede (verouk) in Alenke Spetič (angleščina); nezamenljiva opora so jim postržnice Rosanna in Maurizia Socol ter Carmen Cumari. Vse zaslužijo omembo, saj tudi po njihovi zaslugi nastaja v Bračanu nekaj prav posebnega. V neslovenskem okolju deluje slovenska šola, ki jo

danesh obiskuje samo en otrok iz popolnoma slovenske družine, pogovorni jezik med otroki je italijansčina, »veliko zadoščenje pa bo, ko bo slovenščina postala tudi njihov jezik,« znajo povedati učiteljice. Vrh tega tam uredničujejo sožitje z italijanskim vrtcem, od koder bodo že v prihodnjem šolskem letu dobili šolarja. Tako je: slovenska šola in vrtec v Bračanu rasteta. Jeseni naj bi imeli pet prvošolčkov (na Plešivem so jih običajno imeli le tri), porast pa bo tudi v vrtcu, zagotavlja ravnateljica, ki se dobro zaveda, da so novi učni prostori - svetli, živobarvni, udobni in opremljeni z vsem potrebnim - privlačni za družine. »Šola ima v Bračanu velik razvojni potencial,« trdi župan, »zato smo vanjo že vložili 120 tisoč evrov in še ji bomo namenili denar iz vsakoletnega proračuna. Tu nastaja slovensko-furlansko-italijansko šolsko središče, na katerega smo ponosni.« Z italijanskim vrtcem si življenjsko menzo, skupaj so začeli izvajati tečaj furlanščine, skupaj pripravljajo tudi jutrišnje prireditev. Ker so lansko jesen ureditvena dela potekala še na hrdevce prvega dneva pouka in so v prostore vstopili na vrat na nos le s prerezom traku, bodo šolsko središče uradno odprli jutri ob 17. uri. To bo zaključna šolska prireditev in hkrati priložnost, da razkažejo šolo vsem, ki so pomagali, da so prišli do novih prostorov. Ni seveda naključje, da se naslov prireditve glasi »Skupaj je lepo.« (ide)

POKRAJINA

Novi odbor bo znan po tržiški balotaži

Na volitvah potrjeni predsednik pokrajine Enrico Gherghetta se otepa vsakega omenjanja novih članov odbora. »Sporočil jih bom po zaključku drugega kroga volitev v Trzinu. Nočem zmotiti poteka priprav na odločilni spopad med kandidatama. Uradno sem se bil obvezal le za Maro Černic, ki bo podpredsednica odbora. Za ostale bo treba počakati. Lahko edino povem, da polovica odbora bo ženskega.«

Že pred volitvami je bilo sicer jasno, da se bo v novem odboru spet našlo mesto za Saro Vito, medtem ko je goriška Demokratska stranka (DS) prejela zagotovilo, da bo v odbor vstopil Federico Portelli, načelnik svetniške skupine DS v goriškem občinskem svetu, če bo stranka dosegla dober rezultat v Gorici. Ker se je stranka odlično odrezala v mestu, lahko računa na Portellijevo imenovanje. Na osnovi volilnih izidov lahko pričakujeta odbornika še Levica ekologija in svoboda ter Italija vrednot, česar pa Gherghetta ni potrdil: »Imam dolg seznam zahtev in predlogov za odborništva. V ponedeljek ali torek se bom o tem začel meniti s pokrajinskimi tajniki strank, v četrtek pa bom sklical celotno večino. V mislih imam neke vrste revolucijo. Štirinajstim svetnikom večine nameravam dati posebno pooblastilo. Preseči moramo delitev med svetom in odborom. Tudi svetniki morajo neposredno sodelovati pri upravljanju pokrajine.« O manjšinskem resorju pa pravi, da ga je pripravljen obdržati zase: »Slovenski odbor naj upravlja v interesu celotne pokrajinske skupnosti in ne le enega dela. Edino tako bo politično in administrativno rasel.«

Danes bo razglasitev predsednika pokrajine, kar pomeni, da bo brez odbora do imenovanja novega. Gherghetta pa bo z volivci, ki so ga podprli, nazdravil jutri ob 18.30 na prireditvenem prizorišču v Selcah.



Mara Černic



Sara Vito



Federico Portelli

MUZIKAL DIJAŠKEGA DOMA Obarvali bodo svet

V veliki dvorani Kulturnega doma v Gorici bo danes z začetkom ob 18. uri zaključna prireditev slovenskega dijaškega doma Simon Gregorčič. Za to priložnost so pripravili muzikal z naslovom »Obarvam svet«. Protagonisti plesno-gledališke predstave bodo seveda gojenci dijaškega doma, ki so se med letom vneto pripravljali na nastop. Na začetku maja pa je letošnja sezona s prirščnim koncertom že zaključil otroški pevski zbor dijaškega doma; zbor sestavlja skupina mlajših otrok prvega in drugega razreda ter skupina večjih gojencev iz tretjega razreda osnovne šole, vodi pa ju Irena Pahor.

Otroci slovenskega vrtca in osnovne šole so Bračanu vdahnili novo življenje. Vživel so se v okolje, ki se sporazumeva izključno v italijanskem in furlanskem jeziku, in ga posvojili. O tem govori velika stenska barvna risba (sicer na primerno izrabljenih straneh Primorskega dnevnika), ki so jo izdelali v vrtcu. Upodobili so Bračan - pekarno, lekarno, hiše, delavnice ... - ter v središču risbe in dogajanja položili svojo novo šolo. Podobna je sicer otoku, ki pa otok noče biti, kar so otroci ponazorili s tem, da so povezali svoje šolsko poslopje z bližnjim italijanskim vrtcem, s katerim so vzpostavili sodelovanje do skrajnosti. Sedaj s svojimi vzgojiteljicami potrpežljivo čakajo, da jih posvoji še okolje.

»Te stvari gredo počasi. V Bračanu seveda pogrešamo slovensko okolje Plešivega, ki nas je imelo pri srcu. Tu pa vzbujamo radovednost, zanimanje. Imamo sosedo, ki nas z razdalje nadzira, opazuje, kaj počenjamo. Čutimo, da so nas sprejeli, da nismo tujek v njihovem okolju,« so nam včeraj povedale učiteljice. Obiskali smo jih med odmorom. Bile so zgovorne, prijazne. Otroci so se medtem umirjeno zadrževali na prostemem dvorišču. In spet občutek otoka, doživljanja idile, odmaknjene od okolja, dokler se ni pripeljal poštar in učiteljicam - kakor starim znankam - izročil pismo, naslovljeno na slovenski šolski center v Bračanu. Šole in vrtca se je namreč že prijel ta naziv. Tako bo tudi zapisano na pročelju stavbe, ko bodo nanjo pritrdili že naročeni dvojezični napis: »Slovenski šolski center - Polo scolastico sloveno«. Tako je začel Anlo imenovati župan Krmina, Luciano Patat, »izraz smo poslovenili in ga posvojili,« je pojasnila Elizabeta Kovic, ravnateljica goriške večstopenjske šole.

ŠTEVERJAN - Otroci iz vrtca odkrivajo poklice

Ko bom velik, bom ...

Obiskali so kmetijo in kuhinjo, učiteljice pa so pripravile še srečanja s fizioterapevtko, zobozdravnikom, gasilcem in čebelarjem

Mame in očete gredo vsako jutro na delo. Ker se tudi v otroških glavicah porajajo prva vprašanja o tem, »kaj bom pa jaz, ko bom velik«, je priporočljivo zgodnje spoznavanje poklicev. Na to so pomislile vzgojiteljice slovenskega vrtca in pripravile celoletni poučni projekt, ki ga izvajajo v vrtcu in na terenu.

V okviru projekta so se otroci najprej soočili s poklicem kmetar. Obiskali so kmetijo Komjanc na Jazbinah, kjer so nabrali nekaj oljk in si nato ogledali, kako nastane olje, katere stroje in pripomočke uporablja kmet pri svojem delu ipd. Sledil je kuharski poklic. Da bi spoznali del pravega kuharskega mojstra, so se števerjanski malčki odpravili v bližnjo gostilno Korsič, kjer so jim prijazno razkazali prostore in jih pospremili v kuhinjo. Otroci so se radovedno ogledovali naokrog, prostor se jim je zdel izredno velik in poln nenavadnih kuhinjskih strojev. Kuhar Damjan Miklus jim je razkril svet kuharskih spretnosti in kuhinjskih pripomočkov. Spoznali so mešalnik, mesoreznilo, mikrovalovno pečico, peč, velik štedilnik, veliko nožev, velike in majhne lonce, veliko napo, veliko kuhalič in zajemalk ipd. Vsakemu otroku je podaril papirnati kuharski klobuk, nakar so skupaj pripravili izvrstne šnite. Odšli so ne le s polnimi trebuščki, saj jim je sladica teknila, a tudi s spoznanjem, da biti dober kuhar ni enostavno, da se je za poklic potrebno izsolati ter ga potem opravljati z veseljem in dobro voljo.

Učiteljice, ki jim gre priznanje zaradi izvirne zamisli, vložene truda in kvalitetenega dela, so v nadaljevanju vzgojnega projekta pripravile otrokom še srečanja s fizioterapevtko, zobozdravnikom, gasilcem in čebelarjem. Vsako srečanje je bilo zanje pravo doživetje, predvsem pa vir novih spoznanj. (SG)



Števerjanski malčki s kuharjem Damjanom Miklusom

GORICA - Koncert zbora Lojze Bratuž

S pesmijo po slovenski deželi in z Goriško v srcu

V centru Bratuž jutri slavnostni dogodek ob 60-letnici delovanja

»S pesmijo po slovenski deželi ... z Goriško v srcu« je naslov slavnostnega koncerta, ki ga ob svoji 60-letnici delovanja poklanja mešani pevski zbor Lojze Bratuž. Potekal bo jutri, 20. maja, z začetkom ob 20.30 v veliki dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici. Zborov nastop pod taktirko Bogdana Kralja bosta pospremila godalni kvartet in harmonika, za glasbeno povezavo bo poskrbel Patrick Quaggiato, za dramsko interpretacijo pa Nejc Cijan, dogodek bo režirala Jasmin Kovic.

»Zbor Lojze Bratuž sodi med najpomembnejše ustanove, ki opravljajo vodilno vlogo na področju zborovskega petja v Gorici. Izoblikoval se je iz dolgoletne pevske tradicije takoj po koncu druge svetovne vojne, ko je med Slovenci v Gorici spet živahno oživel do tedaj zatrto kulturno delovanje,« je začetke zbora povzela Franka Žgavec, predsednica centra Bratuž in tudi sama pevkica, na priliki podelitvi nagrade Kazimirja Humarja, ki jo je zbor prejel ob

svoji 60-letnici. Leta 1951, ob ustanovitvi Slovenskega katoliškega prosvetnega društva, se je že obstoječi zbor prvič predstavil pod vodstvom glasbenika Mirka Fileja. Leta 1957 se je poimenoval po glasbeniku Lojzetu Bratužu. Prvo desetletje je zbor vodil Mirko Filej, za njim pa Ivo Bolčina. Skoraj trideset let, od leta 1965 do leta 1996, ga je vodil in vsebinsko bogato oblikoval goriški skladatelj Stanko Jericijo. Kasneje se je zbor lotil korenitih sprememb in pristopili so novi, predvsem mladi pevci, ki so mu dali novega zagona. Medse so povabili zborovodjo Stojana Kureta, ki je zbor vodil do leta 2000. Po letu 2000 je taktirko prevzel današnji dirigent Bogdan Kralj. Vsako leto zbor Lojze Bratuž pripravlja nastope in samostojne koncerte. V 60-letni zgodovini je poleg rednega delovanja v deželi FJK imel koncerte tudi po Sloveniji, Italiji, Franciji, Švici, Češki, Avstriji in Nemčiji. Prejel je vrsto prestižnih nagrad in priznanj.



GORICA - Letošnja sezona Verdijeva gledališča zadovoljila

Želijo si sinergij s slovenskimi teatri

Mestna gledališka ponudba bo predstavljena v skupni brošuri

Goriški občinski teater Verdi se že li v prihodnji sezoni mrežno povezati z ostalima dvema mestnima gledališčema, s Kulturnim domom in Kulturnim centrom Lojze Bratuž, zavzema pa se tudi za sodelovanje in izmenjave s Slovenskim narodnim gledališčem v Novi Gorici. Ta namen sta včeraj izpostavila

tako župan Ettore Romoli kot odbornik za kulturo pri občini Gorica Antonio Devetag, ki sta z umetniškim vodjo Walterjem Mramorjem predstavila obračun komaj zaključene sezone Verdijevega gledališča in načrte za naprej.

V sezoni 2010-2011, ki se je zaključila v minulem tednu z zelo dobro

obiskanim in pri publiku navdušenje vzbujajočim koncertom leaderja skupine Spandau Ballet Tonyja Hadleya, je osrednji mestni teater privabil preko 10.300 gledalcev. Kljub temu, da je bilo letos na ogled manj predstav kot v prejšnjih letih, se je inkaso povišal s 159.800 na 165.000 evrov, šest predstav pa je bilo razprodanih (lani tri). Skupno število abonmajev se je rahlo znižalo, povišala pa sta se število celoletnih abonmajev in povprečno število prisotnih gledalcev v teku sezone. »Da je bila sezonaakovostna, priča dejstvo, da so si nekatere predstave prišli ogledat celo Ljubljane in drugih slovenskih mest, Dunaja, Madrida, Firenc in Turina,« sta podčrtala Devetag in Mramor, ki je izpostavil, da je bila publika s predstavami zelo zadovoljna. »Pozitivnih ocen so bili deležni vsi žanri, predvsem klasika, zato bomo do le-te tudi v prihodnji sezoni,« je povedal Mramor, ki bo sezono 2011-2012 sestavil do konca julija, v prvi polovici septembra pa se bo začela abonmajska kampanja.

Devetag je večkrat izpostavil, da bo s prihodnjo sezono steklo novo sodelovanje med Verdijevim gledališčem in ostalimi ustanovami, ki se v mestu ukvarjajo z gledališko umetnostjo, predvsem s Kulturnim domom in centrom Bratuž. »Gorico bomo promovirali kot mesto spektaklov,« je povedal odbornik in pristavil: »Sestavili bomo na primer brošuro, v katerem bo zaobjeta vsa gledališka ponudba našega mesta, ki je izredno bogata.« S tem je soglašal župan Ettore Romoli, ki se hkrati zavzema za razširitev sodelovanja na novogoriško Slovensko narodno gledališče. »O tem sem se pred nedavnim pogovoril tudi z županom Matejem Arčonom. Izmenjava in sodelovanje sta morda bolj zapleteni za dramska dela, pri baletu in glasbi pa ni jezikovnih ovir,« je povedal Romoli. Na predstavitvi sta bila prisotna tudi ravnatelj goriškega Kulturnega doma Igor Komel in Franco Obizzi, predsednik Fundacije Goriške hranilnice, ki finančno podpira Verdijevo gledališče in druge kulturne ustanove v mestu. (Ale)



Letošnja sezona gledališča Verdi se je zaključila s koncertom Tonyja Hadleya (levo); Walter Mramor, Antonio Devetag in Ettore Romoli (spodaj)

BUMBACA



GORICA - Poklon glasbeniku

Plodovita Komelova zapuščina

Sopranistka Alessandra Schettino med nastopom (desno), dirigent Anton Nanut in muzikologinja Tatjana Gregorič (spodaj)

FOTO K. BRESAN



Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel iz Gorice se je ob 50-letnici smrti skladatelja, pedagoga, organista in zborovodje, po katerem nosi ime, minuli petek poklonil z večerom spomina nanj.

Emil Komel je bil na področju Gorice in njene okolice izstopajoča osebnost. S svojo ljubeznijo do glasbe je vzgajal občinstvo in mlade vedoželjneže, s tem pa oblikoval glasbeno zavedanje, snovanje in vplival na razvoj glasbenega vrednotenja na tem območju. Dogodek, namenjen obujanju spomina na tega pomembnega glasbenika, se je začel z odprtim razstavo v avli Kulturnega centra Lojze Bratuž, nadaljeval z okroglo mizo, ki jo je vodila muzikologinja Tatjana Gregorič, sklenil pa s koncertom različnih glasbenikov, ki so kot gostenci centra Komel na svoj način povezani s Komelovo dediščino. Dogodek je tako podal celostno podobo o tem, kdo je bil Emil Komel, kako je ustvarjal, v kakšnih okoliščinah je deloval in kakšne so bile takrat življenjske razmere na tem področju. Med gosti je bil tudi Anton Nanut, eden najbolj znanih, uspešnih in na tujih koncertnih odrih navzočih slovenskih glasbenikov, ki je svoje prve uradne lekcije o glasbi dobil ravno pri Emilu Komelu. Učencev Emila Komela je bilo veliko in številni so postali pomembni snovalci na glasbenem področju. Ti predstavljajo rezultat Komelovega pedagoškega dela. Z njim so bili povezani ustvarjalni začetki Marija Kogoja, ki se je pri Komelu učil klavirja in kompozicije. Razpravo o tem najvidnejšem slovenskem skladatelju 20. stoletja je pripravil Ivan Florjanc. Glasbeni del prireditve je tako obsegal skladbe Emila Komela ter njegovih učencev Marija Kogoja in Mirka Fileja. Pevski zbor profesorjev centra Komel se je z eno pesmijo spomnil tudi Vinka Vodopivca, ki sicer ni bil Komelov učenec, je pa hvalježno sprejemal njegove nasvete in po-

pravke v svojih partiturah. Program so oblikovali še sopranistka Alessandra Schettino in pianistka Neva Klanjšček ter violončelist Oleg Bugaev, ki je ob klavirski spremljavi Aleksandre Pavlovič sklenil večer s priredbo ruskega napeva »Kraguljčki« Patricka Quaggiata. Gre za še enega nadarjenega goriškega skladatelja, ki ima za seboj vrsto skladateljskih uspehov in je kot gojenec šole ter zdaj že tudi njen sodelavec tesno povezan s Komelovo dediščino.

Emil Komel je bil eden redkih Goričanov, ki si je na prehodu v 20. stoletje pridobil visokošolsko izobrazbo na dunajskem konservatoriju in na Akademiji Svete Cecilije v Rimu. Florjanc ga je najlepše orisal z mislijo: »Odličen je učitelj, ki vzbudi željo po učenju.« Po njegovih učencih sodeč je bil odličen pedagog. Iz njegovih vrst prihaja tudi priljubljeni ravnatelj centra Komel, Silvan Kerševan, ki je v pismu zapisal, da ga je Komel prevzel že s svojo opajo. Kot njegov učenec je doživel trenutke, ko je glasba spregovorila v vsej svoji moči in zato so spomini nanj neizbrisni.

Ob vseh glasbenih spominih pa je bil Emil Komel predvsem razgledan humanist, svetovljanska osebnost, ki je v majhno Gorico vnašala glasbeno razgledanost velikih mest. Žal pa so gradivo z razstave, ki je razgrnila življenje in delo Emila Komela, ter prispevke poznejših rodov k vrednotenju njegovega opusa in vpliva na slovensko glasbo, iz Kulturnega centra Lojze Bratuž prekmalu pospravili. Velika škoda za vse tiste, ki si razstave niso utegnili ogledati v pičlih treh dneh, kolikor je trajala, tudi zaradi dogodkov povezanih z volilnim shodom, ki se je sklenil minuli petek. Tako je razstava doživela podobno usodo kot izgubljena zapuščina Emila Komela, ki leži zapечатena pri neznanem zasebniku, obojena na »večno« temo arhivskih polik.

Metka Sulič

NOVA GORICA - Dvojni festival

Ob Vizionarjih letos tudi Rock vizionarji

Tradicionalni festival Vizije, ki bo v Novi Gorici potekal od jutri do nedelje - gre za vsakoletno srečanje mladinskih gledaliških skupin -, bo letos prvič nadgrajeno z državnim srečanjem mladinskih rock skupin. V treh festivalskih dneh si bo mogoče ogledati devet predstav mladinskih gledaliških skupin iz Slovenije in zamejstva (Italije in Avstrije) ter šest koncertov mladinskih rock skupin. Oba festivala organizira Javni sklad Republike Slovenije (JSKD).

Med 42 prijavljenimi predstavami je najboljših devet izbral selektor, dramaturg Marko Bratuš. Predstave se bodo odvijale na odrih novogoriškega Kulturnega doma, Slovenskega narodnega gledališča in novogoriške gimnazije, poleg domačih mladinskih gledaliških skupin se bodo za nagrade pomerile še mladinska skupina Slovenskega dramskega društva Jaka Štoka iz Proseka in Teatr Danica ml., mladinska gledališka skupina Sanjelovci iz avstrijskega Šent Primoža ter Teater Šentjanž iz Avstrije. V soboto pa se bo od 19.30 dalje zvrstilo šest koncertov najbolj obetavnih mladinskih rock skupin, ki bodo nastopile na ploščadi pred novogoriško knjižnico. Vse nastope bo ocenila strokovna žirija in najboljšim v nedeljo ob 16. uri v SNG-ju podelila nagrade Vizionarji in Rock vizionarji: vizionarja za najboljše predstavo v celoti oziroma rock vizio-

narja za najboljšo mladinsko rock skupino, vizionarja in rock vizionarja za najbolj inovativen pristop ter dva vizionarja in enega rock vizionarja za druge izstopajoče elemente. Žirijo letos sestavljajo igralka in pisateljica Maja Gal Štromar, igralka Medea Novak in pevec skupine Big Foot Mama Grega Skočir. Gost festivala, ki bo nastopil v spremljevalnem programu, bo Zagrebško gledališče mladih. Ogled vseh predstav in koncertov bo brezplačen.

Festival Vizije sicer ni tematsko ali zvrstno opredeljen, osnovni kriterij za izbiro je izrazit avtorski pečat, saj želi festival predstaviti inovativne pristope, ki jih hkrati odlikujejo jasnost koncepta in izvedbe, pojasnjujejo organizatorji. Festival predstavlja najobetavnejše mlade, neodvisne in še neuveljavljene skupine različnih žanrov in jim pomaga vstopiti v domači in mednarodni gledališki svet. Na letošnji novosti - Rock vizijah - se bo z 20-minutnimi koncerti predstavilo šest skupin iz Tolmina, Križa, Ljubljane, Logatca in dve iz Stične. Vsi udeleženci se bodo lahko letos udeležili brezplačnih gledaliških delavnic ter okrogle mize o predstavah festivala, ki jo bo vodila dramaturginja in gledališka kritičarka Ana Perne. Delavnice in okrogla miza bodo potekale v nedeljo med 10. uro in 13.30 v prostorih novogoriškega teatra. (km)

KANAL Slovenska voda v Španiji

Turistično društvo Kanal ob Soči in Turistična zveza Slovenije - Skupnost obvezerskih krajev Slovenije pripravljajo v soboto tradicionalno srečanje predstavnikov turističnih društev obvezerskih krajev. Osrednji dogodek programa v Kanalu, ki se bo sicer začel ob 9.30, bo Evropohod 2011 ob 14.30 s slavnostnim zlivanjem in zajemanjem vode slovenskih jezer in morja. Pred tem bosta zbrano občinstvo nagovorila minister za okolje in prostor Roko Žarnič in župan kanalske občine Andrej Maffi. Simbolično zajemanje vode v posebne lesene posode bo potekalo tudi drugod po Evropi. S to gesto želijo organizatorji ponazoriti gozd in vodo, ki sta sicer življenjsko povezana. Zajeto vodo bodo prenesli v špansko Alhambro, kjer jo bodo spraznili v pripravljene amfore, od tam pa bo stekla v vodnjak, ki ga nosi dvanajst levov, od koder bo izbruhnil izvir življenja. Skozenj se bo pretakala tudi voda iz slovenskih jezer, morja, podzemnih voda, rek, ledenika in gozdnih vodnih zajetij, ki se bo zbirala na posebnih dogodkih v Sloveniji, kot bo sobotni v Kanalu. Z vodo iz omenjenih zajetij bodo 1. oktobra v Geossu, središču Slovenije ob prisotnosti predsednika svečano napolnili posodo, ki jo bodo nato prenesli v Španijo. (km)



Človeška veriga v Tržiču

V soboto ob 15. uri bo deželni odbor, ki se zavzema za uspeh referendumu proti jedrski energiji, priredil protestno akcijo na Trgu Republike v Tržiču, ki je bil med možnimi lokacijami za gradnjo novih central. Protestniki bodo na trgu ustvarili »človeško verigo«, sočasno bo pobuda potekala tudi v drugih mestih.

Stoletnica v Brdih

Danes bo stoti rojstni dan praznovala Marija Simčič iz Goriških Brd. Otroštvo je preživela v Vedrijanu, po poroki se je preselila v Imenje, kjer sta z možem Ivanom imela štiri hčerke. Ima pet vnukov in sedem pravnukov. Je vesela, družabna, nasmejana in pozitivna ženica, ki ima rada družbo in veselice. Svojci in sovaščani ji danes pripravljajo rojstnodnevno slavo, ki se ga bo z voščili udeležil tudi župan Franc Mužič. (km)

Denar za pasjo plažo

Goriška pokrajina je ustanovi GIT iz Gradeža namenila prispevek za ureditev plaže, ki bo namenjena psom in njihovim gospodarjem. S 5.000 evri bodo nakupili ležalnike in druge pripomočke, ki bodo ljubiteljem grškega morja omogočali, da s seboj pripeljejo tudi svoje štirinožce.

Knjige na temo ZDA

Združene države Amerike bodo v središču posveta, ki bo danes z začetkom ob 9. uri potekal na sedežu Tržaške univerze v Ulici Alviano v Gorici. Na srečanju bodo predstavili najnovejša publikacije o ZDA.

Pozor na goljufe

Danes ob 11. uri bo v palači Locatelli v Krminu srečanje, ki ga prirejajo karabinjerji iz Gradišča. Govor bo o zaščiti starejših pred goljufijami.

Prva slovenska vrtnica

Pred igralniškim centrom Park v Novi Gorici bo Goriško društvo ljubiteljev vrtnic danes ob 11. uri slovesno zasadilo prvo slovensko sorto vrtnice Prešeren. Vrtnico je njen zlahtnitelj, dr. Matjaž Kmecl, javnosti prvič predstavil pred tremi leti. (km)

Zeleni teden 2011

Od danes do 21. maja bodo v Novi Gorici z nizom dogodkov obeležili evropski Zeleni teden 2011. Danes bodo lahko obiskovalci na Trgu Edvarda Kardelja izvedeli več o Triglavskem narodnem parku, Regijskem parku Škocjanske jame in Krajskem parku Strunjan. Informativna stojnica in kubus bosta sicer na trgu postavljena do 21. maja. (km)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, Ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

Gledališče

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: danes, 19., 20. in 21. maja, ob 20. uri (Dimitrije Vojnov) »Skurt«; predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

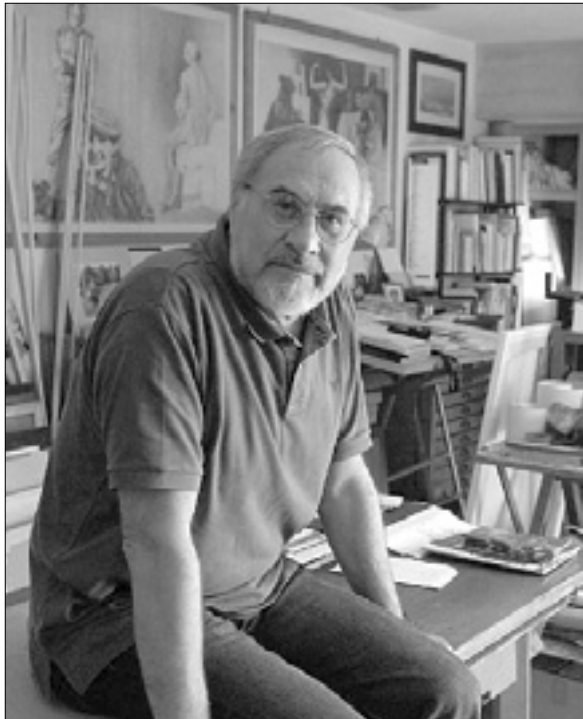
Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare«. Dvorana 2: 18.15 - 21.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare« (digital 3D). Dvorana 3: 18.00 - 21.00 »Le vie di Fes«.

GORICA - Dugo v centru Bratuž

Slikar brez meja

Antološka razstava ob umetnikovem življenjskem jubileju



Franco Dugo v svojem goriškem ateljeju

BUMBACA

V galeriji Kulturnega centra Lojze Bratuž bodo danes ob 18. uri odprli razstavo goriškega slikarja in grafika Franca Duga. Gre za antološki prikaz umetnikovega dela ob njegovem življenjskem jubileju; predstavil ga bo Giancarlo Pauletto, glasbeno točko pa bosta poklonila Aleš Lavrenčič na violino in Hilarij Lavrenčič pri klavirju.

Franco Dugo je rojen leta 1941 v

Grgarju in je v Italiji cenjen umetnik. Živi v Gorici, mestu, ki s svojo posebno obmejno lego vpliva na njegove osebne izkušnje in na njegovo človeško in umetniško izobrazbo. Sam zase rad pove, da je »slikar brez meja«. Večkrat je sodeloval na likovnih kolonijah po Slovenji, razstavljal je tudi že v goriškem Kulturnem domu in v Hitovem paviljonu v Novi Gorici.

DOBERDOB - V soboto

Na odru Veseljaki in mladi gledališčniki

V Doberdobo se pripravljajo pravo presenečenje za domačine, pa tudi za vse tiste, ki imajo radi odrske deske. Kulturno društvo Hrast namreč vabi vse, ki si želijo preživeti prijeten večer v prijetni družbi, naj se v soboto, 21. maja, ob 20.30 »zglasijo« v župnijski dvorani v Doberdobo. Uživati bodo ob prireditvi, ki jo bodo oblikovali doberdobski otroci in mladi. Večer bo nosil tudi pomenljiv naslov, Mladi na odru.

Kulturni večer bo oblikovalo več »trenutkov«. Publika bo tako lahko prisluhnila ubranemu petju domačega otroškega pevskega zboru Veseljaki, ki ga vodi Lucija Lavrenčič. Gre za uveljavljen otroški pevski sestav, ki je bil v javnosti že

večkrat deležen pohval, nazadnje je na nedavni reviji Zlata grla bil nagrajen z zlatim priznanjem. Večer pa bodo oblikovali tudi mladi igralci in igralki, ki so se nedavno začeli zbirati v mladinski gledališki skupini Hrast. Njihov sobotni gledališki prvenec bo uprizoritev priljubljene povesti Butalci izpod peresa Frana Milčinskega. Priljubljene Butalce je ob tej priliki na oder postavila Jasmin Podveršič, ki si je na ramena prevzela tudi breme režije. Novo mladinsko gledališko skupino sestavlja jo predvsem srednješolci, mladi med 11. in 14. letom starosti. Igralci in igralki so tudi sami poskrbeli za pravo kostumov in scenografije. Zabava in smeh bosta zagotovljena. (ač)

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare«. Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.15 »Fast & Furious 5« (digitalna projekcija). Dvorana 3: 18.15 - 21.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare« (digital 3D). Dvorana 4: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Beastly«. Dvorana 5: 20.00 - 22.10 »Red«.



Mali oglasi

PRODAJAM črno vino v Doberdobo; tel. 0481-78066.



Razstave

V GALERIJ ANDREJ KOSIČ v Gorici (vhod skozi trgovino obutev Kosič v Raštelu 5/7, prvo nadstropje) je na ogled razstava akvarelov iz raznih obdobij Andreja Kosiča med 9. uro in 12.30 ter med 15.30 in 19. uro.

PILONOVA GALERIJA V AJDOVŠČINI vabi na otvoritev Spazzapanove sobe v Pilonovi stalni zbirki v torek, 24. maja, ob 18. uri. Prisotni bosta umetnikova hčerka Nuša Lapajne, ki je galeriji podarila očetova dela in ministrica za kulturo Majda Širca.



Koncerti

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL IN ARSATELIER vabita na Snovanja 2011: v soboto, 21. maja, ob 21. uri bo na kmetski Sirk na Subidi v Krminu večer v znamenju argentinske glasbe z naslovom »Milongas«. Nastopili bodo Tatiana Donis (harfa), Elia Vigolo (violina), Mara Marazana in Michele Usoni (plesalca), Rossana Paliaga (vezni tekst); vstop prost.



Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da bo odlok o posodobitvi pokrajinskih lestvic (»graduatorie a esaurimento«) učnega osebja šol s slovenskim učnim jezikom objavljen naknadno na spletni strani Deželnega šolskega urada (www.scuola.fvg.it). Rok za predstavitev prošnje bo 20 dni od dneva objave.



Izleti

KLEKLJARSKI ODESK DRUŠTVA JADRO organizira v nedeljo, 19. junija, izlet v Idrijo na festival idrijskih čipk; informacije po tel. 0481-482015 ali 0481-776123.

KRUT vabi na petdnevno potovanje od 19. do 23. junija v osrčje Alp med Švico, Nemčijo in Avstrijo z obiskom mest St. Moritz, Chur, Feldkirch, Zuerig in Konstanz, ogledom pokrajinskih zanimivosti in s slikovito vožnjo z Rdečim vlakcem; informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b v Trstu, tel. 040-360072.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA obveščajo, da bo za izlet v Marke od 2. do 4. junija avtobus odpotoval ob 6.40 iz Štivanova s postanki ob 6.45 v Jamljah pri spomeniku, ob 7. uri na Poljanah pred gostilno, ob 7.10 v Doberdobo pri spomeniku in ob 7.20 v Ronkah pred picerijo Al gambero. Na razpolago je še nekaj prostih mest; informacije po tel. 380-4203829 (Miloš).

SPDG organizira v nedeljo, 22. maja, 2. društveni izlet »Bikers 2011« namenjen kekcem in družinam. Z avti se bodo peljali do vile Manin, kjer bo izlet potekal po približno 35 km dolgih kolesarskih stezah in makadamih; čelada je obvezna za vse udeležence. Predstavitve izleta bo na sedežu goriške sekcije Cai-a v Ul. Rossini v Gorici danes, 19. maja ob 21. uri. Zbirališče bo ob 8. uri na parkirišču goriškega sejmišča; informacije po tel. 328-8292397 (Robert).

DRUŠTVO JADRO organizira za nedeljo, 29. maja, izlet z ogledom izvira Soče in trentarskega ter kobariškega muzeja; informacije po tel. 0481-482015 ali 0481-82273.

SPDG sporoča, da je še nekaj prostih mest za celodnevni izlet z avtobusom v kraj Bolca v Venetu v nedeljo, 29. maja; prijave in informacije po tel. 0481-882079 (Vlado K.).



Obvestila

POLETNO SREDIŠČE SREČANJA 2011 v organizaciji skupnosti družin Sončnica in AŠZ Olympia za otroke od tretjega leta dalje od 13. junija do 29. julija v Zavodu sv. Družine v Gorici; informacije vsak dan od 9. do 11. ure ter od 19. do 21. ure po tel. 335-5952551.

DOBERDOKA OBČINA razpisuje javni natečaj za dodeljevanje dodatnih prispevkov najemnikom za plačevanje najemnin in osebam, ki dajo na razpolago prej nenajeta stanovanja v lasti. Pojasnila, prepis razpisa in predvideni obrazci so na razpolago na doberdobskem županstvu, Rimska ulica 30, od ponedeljka do petka med 8. in 10. uro in ob ponedeljkih med 14.30 in 16. uro, oziroma na občinski spletni strani www.doberdob.it.

KRUT obvešča, da sprejema prijave za individualna bivanja v termalnih centrih v Sloveniji in obenem seznanja, da se zaključuje vpisovanje za skupinsko počitnikovanje z vključenim paketom za zdravje in dobro počutje od 5. do 15. junija v termah Radenci; informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b v Trstu, tel. 040-360072.

V KULTURNI DVORANI JEHOVIH PRIČ v Ul. Padlih borcev 2a v Šempetru prirejajo vsak teden biblijsko izobraževanje povezano z našim časom na različne teme: ob nedeljah ob 10. uri in ob četrtek ob 19. uri v slovenščini in srbohrvaščini, ob nedeljah ob 17.30 in ob sredah ob 19.30 v italijanščini in španščini.

MEPZ LOJZE BRATUŽ vabi vse svoje nekdanje pevce na koncert, ki bo 20. maja v Kulturnem centru Lojze Bratuž ob 20.30, da podoživijo 60 let zborove prehojene pevske poti in skupaj nazdravijo.

SREČANJE LETNIKOV 1971 CELE GORIŠKE bo v soboto, 28. maja: ob 20. uri maša v cerkvi v Štandrežu, sledila bo večerja v gostilni Turri od 20.30 dalje. Večer bo popestrila DJ skupina Best Company. Rezervacije v gostini Turri z vpisom v knjigo 40-letnikov; informacije po tel. 329-0913340 (Maja).

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je s sklepom občinskega sveta št. 14 z dne 18. aprila 2011 bila sprejeta, v skladu s 17. členom O.P.R. 086/PRES - Pravilnik za izvršitev I. dela urbanistike - D.Z. 05/2007, varianta št. 10 SRO-NA. Navedena varianta je v celoti vpisana v register občinskega tehničnega urada (ob ponedeljkih in petkih od 12. do 13. ure in ob sredah od 16. ure do 17.30) za obdobje tridesetih dni oziroma od objave Uradne listine dežele, ki bo 4. maja 2011 na št. 18. Med obdobjem deponiranja sklepa, torej od 4. maja do 2. junija 2011, lahko kdorkoli predloži občini svoje pripombe in/ali nasprotovanja.

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE vabi na redni občni zbor nevolilnega značaja v četrtek, 9. junija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v Kulturnem domu v Sovodnjih.



Prireditve

PRAZNIK ŠPARGLJEV V ŠTANDREŽU v župnijskem parku med lipami: v petek, 20. maja, ob 20.45 odprtje fotografske razstave Milana Brešana; v soboto, 21. maja, ob 17. uri slikarski ex-tempore na temo prosti čas in ob 20.30 ples z ansamblom Souvenir; v nedeljo 22. maja, nastopa osnovne šole iz Štandreža in cerkvenega mladinskega pevskega zbora Štandrež, nato ples z ansamblom Hram; v soboto, 28. maja, ob 20.30 ples z ansamblom Souvenir; v nedeljo, 29. maja, ob 14.30 slalom bike, ob 19. uri nagrajevanje ex-tempore in slalom bike, nastop MoPZ Kromberški Vodopivci in dramske skupine PD Štandrež s komedijo »Ah, te pravljice!«, ples z ansamblom Hram. Na voljo odlični šparglji, domača jedalca in pijača.

OBČINA TRŽIČ prireja v okviru projekta »Delo-sodelovanje z Argentino«, tematski večer z naslovom »Janez Gruden 1897-1974 slovenski kipar v Argentini« daned, 19. maja, ob 18. uri v dvorani občinskega sveta v Tržiču, Trg Republike, 25. Kiparja bo predstavila Vera Caharija, prisoten bo umetnikov sin Edvard Gruden, nastopili bodo Starši Ensemble.

V GRADIŠČU bo danes, 19. maja, ob 19. uri, predstavitev knjige o nujnosti obnove komunistične partije, ki so jo napisali Oliviero Diliberto, Fausto Sorini in Vladimiro Giacchè. Spregovorili bodo soavtor Fausto Sorini, nekdanji podtajnik Antonino Cuffaro in odvetnik Ottavio Romano. Srečanje bo v dvorani starega občinskega sveta v Gradišču (sedaj dvorana zastavljavnice Monte di Pietà nasproti tamkajšnje enoteke).

SEKCIJA VZPI-ANPI IZ VRHA predstavlja v petek, 20. maja, ob 20. uri v kulturnem centru Danica na Vrhu film »Lev iz puščave - Il leone del deserto«, ki prikazuje italijanski kolonializem v Libiji za časa fašizma. Film je v Italiji še sedaj prepovedan.

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE vabi na zaključni nastop otroškega pevskega zbora z naslovom »Danes si želimo...« v soboto, 21. maja, ob 19.30 v Kulturnem domu v Sovodnjih.

SKD HRAST Doberdob vabi v soboto, 21. maja, ob 20.30 v župnijsko dvorano na predstavo »Mladi na odru«. Sodelujeta otroški pevski zbor Veseljaki in mladinska gledališka skupina Hrast z igrico »Butalci«.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v ponedeljek, 30. maja, ob 18. uri v Gorici na Korzu Verdi 51/int. v Tumovi dvorani (3. nadstropje nad Feiglovo knjižnico) predavanje o zdravstvu na temo »Revmatične težave in znaki revmatskih bolezni«. Predavala bo dr. Sandra Lombardi; informacije po tel. 0481-532092 (Emil D.).

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA prireja v nedeljo, 5. junija, zaključek veroučnega leta in Dan družine: ob 10. uri maša, na kateri bodo sodelovali prvoobhajanci s prošnjami in zahvalami, ostali otroci pa s petjem: ob 11. uri v domu F. Močnika bo lutkovna predstava »Štirje fantje muzikantje«, v izvedbi članov birmanske skupine O'Klapa. Delo je napisal letošnji Prešernov nagrajenec Miroslav Košuta, ki bo tudi prisoten, sledila bosta skupno kosilo in družabnost.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Elvira Chibai z glavnega pokopališča v cerkev Sv. Ivana in na glavno pokopališče; 10.00, Elsa Bravin iz splošne bolnišnice v kapelo hiše za ostarele Villa Verde in na glavnem pokopališču. **DANES V LOČNIKU:** 11.00, Michela Foladore (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču. **DANES V TRŽIČU:** 15.00, Sandro Gelussi (iz Vidma) v cerkvi Sv. Jožefa, sledila bo upepelitev. **DANES V TURJAKU:** 11.50, Ladislao Tomasella s pokopališča v cerkev, sledila bo upepelitev.



KOŠARKA - Naš pogovor s trenerjem moštva A1-lige Cremona Tomom Mahoričem

»Italijanska liga je boljša kot si mislimo«

Stavi na Evropejce - Emanuel Richter (Breg) je delaven in ambiciozen

Slovenska košarkarska trenerja Saša Filipovski in Tomo Mahorič sta v nedeljo končala prvenstvene napore v italijanski A1-ligi. Oba sta ostala brez uvrstitve v play-off, če pa je bil to za Rim velik neuspeh, so pri novincu Cremoni s sezono vseeno povsem zadovoljni. Da je obračun 12 zmag in 18 porazov z mirnim obstankom pozitiven, nam je potrdil tudi 46-letni ljubljanski trener Mahorič.

»Igrali smo dokaj konstantno in vsi nam priznavajo, da smo predvajali lepo košarko. Zmagovali smo v glavnem z veliko razliko, žal pa smo izgubili malodane vse tekme z izenačeno končnico ali podaljškom, kar pomeni, da sta nam manjkala kanček sreče in zmagoviti učinek v ključnih trenutkih. Najboljšim moštvom v ligi smo bili enakovredni. S Sieno smo bili na primer obakrat v igri, Cantu, Treviso, Varese in Avellino smo doma ugnali gladko. Kiksnilo pa smo proti slabšim tekmeccem. Z dvema zmagama več bi bili v končnici za naslov in celo na visokem šestem mestu. Sezona je bila torej dobra, ne pa odlična.«

Veteran Marko Milič je bil prvi igralec ekipe s 15 točkami in petimi skoki, vodilno vlogo pa so igrali tudi Hrvat Perković, Srb Sekulić in Bolgar Drozdov. Drži, da je bila to ekipa z izrazito slovensko dušo?

»Predvsem bi rekel, da smo stavili na evropske košarkarje. Ko sem bil imenovan za trenerja, sem namreč moral sestaviti moštvo glede na to, kar smo že imeli v klubu, in na razpoložljiva sredstva. Najprej smo najeli evropske igralce, kar ni danes nič neobičajnega. Američanov je v ligi vse manj, saj se zlasti mlajši težko prilagajajo na drugačen stil igre. Ameriška igralca, ki sta dopolnila našo ekipo, sta sicer zelo dobra.«

Kako pa ocenujete najvišjo italijansko ligo?

»Je izjemno kakovostna, znatno boljša od tega, kar si predstavljamo v Sloveni-

Tomo Mahorič
(arhivski posnetek)



ji. Z nobenim nasprotnikom ne opraviš z levo roko. Celo Brindisi, ki je kot zadnji izpadel, je imel nekaj igralcev za evroligo. Največje presenečenje pa je bil Avellino.«

Bo v play-offu vendarle lahko kdo resno izzival Sieno?

»Ne verjamem, saj ima toliko enakovrednih menjav in izkušenj, da bo naposled to odločilo. Je pa res, da je letos Montepaschi v prvenstvu bistveno manj dominanten kot v zadnjih sezonah. Najhujši tekmeč bi moral biti Milan, ki pa je imel med letom vse preveč težav. Cantu, ki se je uvrstil na drugo mesto, pa menda nima dovolj kvalitete. Mogoče lahko pre-

seneti Treviso.«

V slovenskih medijih se intenzivno šušlja, da vas snubi Union Olimpija...

Nalogo opravilo z odliko

Čeprav je v svoji karieri kot glavni trener vodil priznana moštva kot so WKS Slask Wroclaw, Lietuvos Rytas Vilnius in ljubljanska Union Olimpija je bil 46-letni Tomo Mahorič za Italijo prava novost. Sodeč po ocenah ob koncu sezone je nalogo tudi v očeh strokovne javnosti opravil z odliko, saj zasluge za dobro uvrstitev nizko proračunske Cremonne vsi pripisujejo prav njemu.

KONČNICA A1-LIGE - Sinoči: Milano - Sassari 70:71; Cantu' - Varese 78:53. Danes Siena - Bologna, Avellino - Treviso.

NOGOMET

Pirlo uradno zapustil Milan

MILAN - Andrea Pirlo se je po desetih letih včeraj tudi uradno sporazumno poslovil od Milana, v katerem je imel vse manj možnosti igranja. Skoraj gotovo bo odslej igral za Juventus. Za prvaka sta pogodbo že obnovila Alessandro Nesta in Filippo Inzaghi, pooblaščenim upravitelju kluba Adriano Galliani pa se s Clarencom Seedroform in Rinom Gattusom, ki sta jima pogodbi potekali, še pogaja.

Kavčič letos za preboj med top 70

LJUBLJANA - Vzpon slovenskega teniskega igralca Blaža Kavčiča (24 let) po lestvici ATP še ni končan. Trenutno 79. mesto je sicer njegov najvišji in nov mejnik v slovenskem tenisu, toda želje ljubljanskega igralca segajo precej višje. »V tenisu je treba biti potrpežljiv in nato uspehi pridejo sami od sebe,« je na novinarski konferenci med drugim povedal Blaž Kavčič. Cilj v letu 2011 zastavlja preboj in obstanek med prvih sedemdeset tenisačev na svetu, je na srečanju z novinarji dejal Kavčič, ki je točno pred enim letom zasedal 113. mesto na lestvici ATP. Kavčič je v prvi polovici sezone 2011 zabeležil 10 zmag in devet porazov. Med slednjimi sta bila tudi Novak Đoković in Tomaš Berdych. Njegova najvišje uvrščena »žrtev« je bil Južnoafričan Kevin Anderson (34.).

Tokič gre na olimpijske igre

AJDOVŠČINA - Najboljši slovenski namiznoteniški igralec Bojan Tokič, 43. igralec sveta, je v dobil potrditev novice, da si je kot eden prvih Slovencev zagotovil nastop na olimpijskih igrah v Londonu. Lestvica mednarodne zveze je pokazala, da si je nastop na igrah zagotovil kot zadnji.

ROKOMET - Za prvaka Slovenije: Cimos - Celje Pivovarna Laško 30:28 (17:12).

NOGOMET - Finale evropske lige

Zmagal je Porto

V Dublinu je v portugalskem derbiju zaslužen premagal Brago - Edini zadetek je dosegel Falcao



Falcao (na levi) je tako dosegel edini zadetek na tekmi

ANSA

DUBLIN - Nogometaši Porto so zmagovali letošnje evropske lige. V portugalskem finalu so v Dublinu z 1:0 (1:0) premagali Brago, strelec edinega zadetka je bil v 44. minuti Kolumbijec Falcao, ki je v tem

pokalu dosegel letos že rekordnih 17 zadelov. Za Porto je to že peti evropski naslov in drugi v tem tekmovalstvu, prvič so še v pokalu UEFA, predhodniku evropske lige, zmagali leta 2003.

FIFA: brez sprememb

ZÜRICH - Glede na to, da je bilo od zadnje objave lestvice Mednarodne nogometne zveze odigranih le sedem mednarodnih tekem, pa še te so bile prijateljske, se razpredelnica ni bistveno spremenila. Na vrhu ostajajo Španija, Nizozemska, Brazilija Nemčija, Argentina in Anglija, Italija je zadržala 9. mesto, Slovenija pa častitljivo sedemnajsto mesto.

Dirk Nowitzki zadel vseh 24 prostih metov

DALLAS - Devetdnevni počitek, potem ko je Dallas pometel Los Angeles Lakerse (4:0), je očitno zelo dobro del Nemcu Dirku Nowitzkemu, ki je v prvi tekmi finala na zahodu dosegel 48 točk, zadel vseh štiriindvajset prostih metov in tako svoje Maverickse popeljal do vodstva z 1:0 (121:112) proti Oklahomi City Thunder.

Gabrovec bo vodil Slovenijo v Londonu

LJUBLJANA - Na seji izvršnega odbora Olimpijskega komiteja Slovenije so Bogdana Gabrova, podpredsednika OKS in predsednika Judo zveze Slovenije, izbrali za vodjo slovenske reprezentance na olimpijskih igrah prihodnje leto v Londonu.

Gre v Rusijo

CELJE - Nika Barič je stara šele 18 let, a je najbolj nadarjena slovenska košarkarica, kariero pa bo nadaljevala pri štirikratnemu evropskemu prvaku Spartaku iz Moskve. Pogodbo je podpisala za štiri leta. Odhod Nike Barič iz Celja v Moskvo je največji prestop v zgodovini slovenske ženske košarke.

Franja pod okriljem UCI

LJUBLJANA - Jubilejni 30. kolesarski maraton Franja (11. in 12. junija) je letos tudi v koledarju Mednarodne kolesarske zveze. Tako je Franja ena od tekem, preko katerih se je možno uvrstiti na rekreativno svetovno prvenstvo, ki bo letos potekala na kolesarjem dobro znani trasi Liege - Bastogne - Liege.

KOŠARKA Batich dosegel odločilni koš

V drugi tekmi četrtfinala končnice košarkarske B-lige amaterjev je tržiški Falconstar s testnim izidom 55:53 zmagal na gostovanju v Castelnovu in izenačil stanje na 1:1. Za tržiško moštvo je tržaški Slovenec Daniel Batich dosegel zadnji, odločilni koš, skupno pa jih dosegel 7 točk (-, 2:4, 1:7) in imel dva skoka. Jan Budin zaradi poškodbe ni igral. Najboljši strelec moštva je bil Graziani (15 točk).

C-LIGA

Poraz Videmčanov

V drugi tekmi polfinala končnice košarkarske C-lige je videmski GSA, za katerega igrata tudi tržaška Slovenca Saša Ferfaglia in Peter Sosič, s 67:53 izgubil v Spilimbergu, ki je stanje izenačil na 1:1. Tretja, odločilna tekma bo v nedeljo v Vidmu. Danes Padova - San Vendemiano (stanje 0:1).



KOLESARSTVO - 11. etapa dirke Po Italiji

Majice ne more sleči niti ko si to nadvse želi

Contadorja ni nič resno napadel - Božič odstopil pred današnjo etapo za sprinterje

ALEŠ TUL

(Ne)opazni boj med ekipama Liquigas in Lampre

Španski kolesar Alberto Contador je ubranil roza majico. Ali jo bo zadržal vse do konca Gira?

»Zelo verjetno, čeprav je Giro še dolg. Nestrpnost čakamo najtežji del, gorske etape,« je previden 28-letni Aleš Tul, ljubiteljski kolesar iz Mačkoli.

Kdo mu lahko zagreni življenje?

Edinole Nibali. Italijanski kolesarji žal preveč taktizirajo in premalo napadajo.

Ali si ne pomagajo?

Na Giru se spopadata glavni italijanski ekipi, Liquigas Cannondale in Lampre ISD. Prvi vse moči usmerjajo v Nibali, pri drugi pa imajo dve prvi violini, Scarponija in Petacchija.

Za koga simpatiziraš?

Za Liquigas, ki je bolj resna ekipa. Delajo transparentno. Pri Lampreju so bili vpleteni v več dopinskih afer.

Od drugih evropskih ekip pa?

Odlična ekipa je Leopard Trek, ki je po smrti Weylandta zapustila Giro. Veliko vlagajo v mlade kolesarje. V tej ekipi tekmujejo tudi brata Schleck in Cancellara.

Po katerem kolesarju pa se zgleduješ?

Zadnje čase vse bolj spremljam ekstremno kolesarjenje. Prav pred kratkim se je končala ekstremna Dirka okoli Slovenije (DOS), na kateri je moj idol Marko Baloh končal na drugem mestu. Zelo sem cenil žal prehitro preminulega Jureta Ročič. Na UCI Pro Tour dirkah navijam za Cancellaro, ki je poln kolesar, specialist za enodnevnice dirke.

Ali si boš ogledal kako etapo letošnjega Gira?

Bom. Skoraj gotovo bom šel na Zoncolan, kjer sem že kolesaril. Crostis bo spektakularen.

Bi lahko Contador osvojil Giro in Tour?

Bržkone cilja na to. Osvojitev obeh dirk je zelo zahtevna zadeva. Med dirkami je premalo časa za regeneracijo in počitek.

Ali podpiraš bolj naporen in spektakularen Giro ali bolj človeški?

Ker so vsi profesionalci se lahko potrudijo, tako da sem pristaš naporejšega Gira, ki je letos gotovo bolj zanimiv od Toura, čeprav sprinterji niso najbolj zadovoljni.

Kateri pa so tvoji letošnji načrti?

Letos tekmujem z novoustanovljeno ekipo Flam Rouge iz Repna, pri kateri je športni vodja Saško Kalc. Letos tekmujem v pokalu Alpe Adria. Pripravljam se na ljubljanski maraton Franja, ki bo 12. junija. Nekega dne, mogoče čez kako leto, bi rad nastopil na DOS-u.



Na cilju včerajšnje etape

ANSA

CASTELFIDARDO - Pričakovanja, da bo moral Alberto Contador že na Apeninih krčevito ubraniti rožnato majico se za zdaj niso uresničila in se najbrž tudi ne bodo. Včerajšnja etapa je veliko obetala, Španec se je po nedeljskem zmagovalju na Etni bal reakcije tekmecev, zgodilo pa se ni nič. Vprašanje se glasi: ali lahko italijanska favorita Nibali in Scarponi (Di Luca je včeraj pridelal še tri minute in pol zaostanka) sploh ogrozita Contadorja? Mnogi v to že resno dvomijo.

Scarponi je skušal na Etni presenetiti, vendar se je hudo oštel in zaostal. Španec je bil včeraj baje celo pripravljen začasno oddati vodilno mesto na lestvici komu drugemu. Biti lider dirke je naporno. Po vsaki etapi so obvezna fotografiranja in izjave medijem. V ponedeljek se je Contador odpovedal tiskovni konferenci in bo moral zato plačati globo, vendar je namenil počitku poldrugo uro več. »Giro zmagaš v hotelu,« je dejal in priznal. »Moj cilj ni bil ostati v rožnatem. Razmišljam le o majici zadnje etape. Da jo osvojiš, se moraš včasih čemu odpovedati.«

Da mu rožnata majica v teh dneh ne pomeni veliko, pove podatek, da je včeraj mirno dovolil na skupni lestvici tretje uvrščenemu Francozu Le Mevelu, da je pobegnil skupaj z drugimi osmimi kolesarji. Imel je že dve minuti prednosti, ko je glavnina končno reagirala, toda zanimivo je to, da

ga loviti ni začela Contadorjeva ekipa, temveč ekipe drugih boljših kolesarjev, tako da je bil Španec dobesedno prisiljen pospešiti.

Pred zadnjim od štirih vzponov 4. kategorije je glavnini pobegnil Moreno, kasneje ga je ujel Litvanec Konovalovas, oba pa je tik pred ciljem prehitel John Gadret, ki se je odlepil od glavnine.

Današnja etapa bo zadnja za sprinterje. Glede na napornost preostalih ekip, bodo najbrž po današnji etapi pospravili kovčke. Žal, je slovenski sprinter Borut Božič to že storil. Obljubil je, da bo zdržal do petka, vendar je včeraj odstopil. Tako in tako ni bil v vrhunski formi. Britanec Cavendish je včeraj privozil v cilj s četrturto zamudo. To bo tudi zadnja priložnost za Cipollinija. On tako in tako rad odstopi, zaradi tega ga enkrat tudi niso povabili na Tour de France.

Vrstni red 11. etape: 1. Garet (Fra) 3.33;11; 23. Rodruíguez (Špa); 3. Visconti (Ita); 4. Serap Perez (Kol); 5. Contador (Ita); 6. Kreuziger (Češ); 7. Cataldo (Ita); 8. Scarponi (Ita); 9. Lastras Garcia (Špa); 10. Nibali (Ita); 79. Špilak (Slo) 2:54; 103. Štangelj (Slo) 4:57.

Skupno: 1. Contador (Špa) 40.37:51; 2. Sivtsov (Blr) +0:59; 3. Nibali (Ita) +1:21; 4. Le Mevel (Fra) 1:28; 5. Scarponi (Ita) 1:28; 6. Arroyo Duran (Špa) 1:37; 7. Kreuziger (Češ) 1:41; 8. Serpa Perez (Kol) 1:47; 9. Cataldo (Ita) 2:21; 10. Carra (Ita) 2:21.

TENIS - Mladinske kategorije

»Rožnata« Gaja

V posamičnih starostnih kategorijah en naslov, dve drugi in dve tretji mesti - Vse najboljše uvrstitve dosegla dekleta

Teniška sekcija Gaje je v mladinski konkurenci še vedno na vrhu deželnih lestvic. Na deželnih posamičnih prvenstvih so v različnih mladinskih kategorijah osvojili deželni naslov, dve drugi in dve tretji mesti. Najmlajši U11 in U12 so tekmovali v Ribiškem naselju, ostale mladinske kategorije pa v Azzanu X.

Na najvišjo stopniško je stopila gajevka Lara Betocchi med najmlajšimi U11 in tako potrdila dobro pripravljenost, ki jo je pokazala že na turnirju posameznic iz FJK, Tridentskega in Veneta ko se je iz kvalifikacij prebila vse do finala. Na deželnem prvenstvu, turnirju v Ribiškem naselju, je v finalu premagala Mayro Dri z 1:6, 6:2 in 6:2, v polfinalu pa je bila boljša od Nike Pahor.

V kategoriji U16 je drugo mesto pripadlo petnajstletnici Nicoletti Furlan, ki je bila sicer prva nosilka turnirja: v finalu je s 6:2 in 7:6(4) zmagala Mariana Petrei. Med 13 igralkami je nastopila tudi Erika Sardoč, ki je izgubila v četrtfinalu. Med štirinajstletnicami pa je gajevka Petra Corbo med tremi nastopajočimi osvojila 2. mesto, saj je na edinem nastopu izgubila z Eleonoro Cecchina-



Perspektivna Lara Betocchi je Gaji prinesla deželni naslov

to s 6:3 in 6:0. V isti starostni kategoriji je nastopila tudi Jessica Varljen, ki je prav tako izgubila proti Goričanki Ceccinatovi (6:3 in 6:4).

Z delitvijo tretjega mesta pa sta se morali zadovoljiti trinajstletni gajevki Nicole Puggiotto, lanska deželna prva-kinja U12, in Martina Bellettini. Nicole je izgubila v polfinalu proti Alessi Da-

rio, kasnejši prva-kinji, s 6:3 in 6:3. Martina Bellettini pa je klonila prav tako v polfinalu proti Sabrini Paludetti po treh nizih (6:4, 2:6, 6:1).

Na vseh mladinskih deželnih prvenstvih so letos vključili tudi tekmovanje v dvojicah. Med gajevkami sta najboljši rezultat v kategoriji U15 osvojili Petra Corbo in Jessica Varljen.



Obvestila

ŠD BREG vabi v soboto, 28. maja na dobrodelno akcijo v podporo Združenju krvodajalcev od 8.30 do 13.00 v občinskem športnem centru Silvana Klabjana v Dolini. Ob tej priliki bomo izpeljali akcijo Očistimo naš športni center.

ŠD KONTOVEL - sekcija Rekreacija - organizira v nedeljo, 22. maja, pohod Kontovel - Sv. Križ - Nabrežina - Slivno. Predvidene so tri ure hoje, organizatorji pa bodo poskrbeli za povratek. Zbirališče na Kržadi na Proseku ob 9.00. Vabljeni člani in prijatelji.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira poletni plesni center za otroke od 4. do 10. leta starosti od 22. avgusta do 2. septembra 2011 v prostorih telovadnice OŠ Bevk na Opčinah. Za informacije in vpisovanje: info@cheerdancemillennium.com ali 349-7597763

AŠD SK BRDINA organizira 12. junija 2011 enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje je možno samo ob ponedeljkih na sedežu društva, Repentabska ul. 38 od 20. do 21. ure do 30. maja 2011. Informacije: 335-5476663 (Vanja).

KOŠARKA - U12

Polet/Kontovel pokazal napredek iz kroga v krog

Ekipa U12 športne šole Polet/Kontovel je v prejšnjem koncu tedna odigrala v treh dneh zadnje tri tekme letošnjega prvenstva. V četrtek so najprej v gosteh igrali proti miljski ženski ekipi Interclub B. Po odličnem začetku in vodstvu v prvi četrtini z izidom 16:8 so nato v drugi četrtini Vremčevi varovanci nekoliko popustili, predvsem v obrambi. V tem delu srečanje so jim razpoložene domačinske nasule kar 31 točk in si po uvodnem zaostanku priigrale visoko prednost.

V petek so nato Agostini in soigralci ponovno igrali v gosteh, tokrat proti ekipi Libertas B. Prav kot v prejšnji tekmi so poletovci/kontovelci tudi tokrat začeli razpoloženo. Dobro igro pa so obdržali tudi v nadaljevanju, predvsem po zaslugi učinkovitega napada. Veliko je bilo protinapadov in lepo izdelanih akcij, tako da so na koncu povsem zaslužno slavili s 15 točkami prednosti.

V soboto pa so še zadnjič letos igrali na domačem igrišču. Nasprotnik je bil tokrat Dardi, ki zaseda nižja mesta na lestvici. Kljub temu so Tržačani v preteklosti nekajkrat že spravili v težave kraško peterko. Domačini pa se tokrat niso pustili presenetiti. Končni izid 62:31 pa povsem jasno kaže, kdo je bil tokrat boljši na igrišču.

S temi srečanji so tako Vremčevi igralci zaključili letošnje prvenstvo. Po uvodnih težavah in porazih, so v nadaljevanju igrali vsakič boljše in na koncu dosegli kar nekaj lepih zmag. Predvsem pa je bil stalno viden napredek, za kar gre pohvala vsem igralcem in tudi trenerju, ki je zelo dobro vodil ekipo in ustvaril lepo skupino.

Interclub 'B' - Polet/Kontovel 67:40 (8:16, 39:21, 51:32)

Polet/Kontovel: Agostini 11, Furlan, Gherlani 11, Giaccari 1, Iurkic 2, Jankovič 4, Kafol 2, Rudes 6, Tavčar, Vremec 1, Perčič 2, Emilij, trener: Vremec

Libertas B - Polet/Kontovel 36:51 (11:16, 15:29, 24:35)

Polet/Kontovel: Agostini 17, Gherlani 8, Iurkic 6, Jankovič 12, Kafol 2, Pisani 2, Rudes 4, Tavčar, Sosič, Emilij, Vremec, Perčič, trener: Vremec

Polet/Kontovel - Dardi 62:31 (22:8, 36:17, 54:23)

Polet/Kontovel: Furlan 4, Štekar 4, Kafol 8, Pisani 4, Gherlani 1, Tavčar, Vremec, Agostini 10, Giaccari 9, Iurkic 1, Jankovič 14, Rudes 8, trener: Vremec.

NOGOMET - TURNIR IL GIULIA

Poraz združene ekipe

Ponziana - Kras Reppen 2:1 (0:1)

Krasov strelec: Arduini.

Kras: Ghira (Carli), Kovacic, Colotti, Simeoni, Renar (Žerjal), Arduini, Rebula (Manduca), Perin, Caselli, Curelli (Sanzin), Bolognani. Trener: Žeželj.

Združena ekipa naraščajnikov je na turnirju Il Giulia pri Svetem Ivanu v Trstu izgubila proti močni Ponziani. Žeželjevi varovanci so bili večji del tekme boljši. V prvem polčasu so gospodarili na igrišču in zaslužno povedli. Vodili so vse do pet minut pred koncem. V prihodnjem krogu bo Kras 1. junija igral proti Izoli.

CICIBANI

V soboto še finale

Spomladanskega pokala

V Štandrežu se je končal prvi del Spomladanskega pokala, ki ga organizira Juventina. V skupini A je v torek novogoriški Hit premagal Villesse s 4:1, Kras je bil boljši od Isontine (3:1), Cormonese pa od Terza (7:2). V skupini B je mirenski Adria Ciciban s 3:0 premagal Romans. Juventina je v derbiju bila boljša od Sovodenjcev (6:0), Aquileia pa je odpravila Gonars (1:0). Danes se bo začel drugi del turnirja, ki se bo končal v soboto z nagrajevanjem okrog 19.30. Danes: 18.00 Villesse - Sovodnje, Isontina - Pro Romans, Kras - Gonars, 19.00 Terzo - Adria Ciciban, Hit Gorica - Aquileia, Cormonese - Juventina. V soboto: 16.00 Isontina - Sovodnje, Villesse - Romans, 17.00 Terzo - Gonars, Kras - Adria Ciciban, Cormonese - Aquileia, 18.00 Hit Gorica - Juventina.

PLAY-OFF - 1. amaterska liga: Var-mo - Lavarian/Mortean 2:1; Lavarian/Mortean bo v nedeljo v Trebčah nasprotnik Primorca v tekmi 2. kroga. 2. AL: Talmassons - Sistiana 1:3



KOTALKANJE - Prvenstvo AICS

KŠD Vipava med društvu na samem vrhu



Nagrajeni tekmovalci KŠD Vipava

Zaradi organizacijskih zapletov, je deželni odbor AICS komaj letos, ob priložnosti prve tekme nove sezone v umetnostnem kotalkanju nagradil lanske deželne prvake in društva. Odlično so se odrezali mladi člani KŠD Vipava, ki so osvojili prvo mesto pred društvoma Villesse in Jolly iz Trsta. Kljub temu, da društvo s Peči še vedno pesti pomanjkanje pokritega vadbenega prostora (ima pa 50 gojencev) so njegovi člani dosegli vidne rezultate. Rezultati:

2005 dekleta: 1. Chiara Gainelli. Fanti: 1. Valerio Manni; 2. Leonardo Cucca. 2004/2003 classic, dekleta: 1. Giulia Terrana; 2. Emma Ciani; 3. Alessia Ragni. Fanti: 2. Stefan Tomsič. 2004/2003 master, dekleta: 1. Vida Cotič; 2. Giulia Sartori; 3. Arianna Menis. Fanti: 2. Simone Di Pumpo; 3. Nicolo' Manni. 2000/1999 professional, dekleta: 2. Vida Gallo. 1998/1997 professional, dekleta: 1. Deborah Gergolet; 2. Alessia Zavadlav.

JADRANJE - Memorial Klun v Portorožu

V prvi deseterici tudi trije jadralci TPK Sirena



Od leve: Kristjan Potočnik, Bruno Bogatec, Giulia Ceschiutti in Jan Bogatec

Pretekli konec tedna so Sirenini jadralci merili moči na Trofeju Maria Kluna v Portorožu. Ker je v nedeljo močno deževalo, so jadralci tekmovali izključno v soboto. V vetru, ki je pihal od 6 do 8 metrov na sekundo, so dokončali tri regate. Trije Sirenini optimisti so se uvrstili med prvo deseterico: šesti je bil Max Zuliani, sedmi Pietro Osvaldini, deseti pa Vanja Zuliani. V razre-

du evropa pa je zmagala Sirenina jadralka Giulia Ceschiutti, Kristjan Potočnik je bil peti, šesti pa Jan Bogatec. Ostali optimisti: 16. Sara Zuppin, 17. Tinej Sterni, 19. Ruben Lenissa, 20. Gaja Pela, 25. Elisa Manzin, 30. Petra Gregori.

Naslednji konec tedna bo v Lignanu prva selekcija za nastop na državnem prvenstvu junioresov. Nastopili bodo mladinci Čupe in Sirene.

NAMIZNI TENIS

Kras brez moške ekipe v državni ligi

Kras - Cus Udine 4:5

Giorgi - Moro 0:3; Fabiani - Di Giusto 2:3; Bole - Pascolo 3:1; Fabiani - Moro 3:1; Giorgi - Pascolo 3:2; Bole - Di Giusto 1:3; Fabiani - Pascolo 3:1; Bole - Moro 1:3; Giorgi - Di Giusto 1:3

Zgoniško društvo Kras v prihodnji sezoni ne bo imelo več svojega predstavnika v moški C1-ligi, saj je postava Edi Bole, Tom Fabiani in Simone Giorgi zaključila prvenstvo na predzadnjem mestu, kar pomeni direktni izpad v C2-ligo. Mogoče jih je izdala prav neizkušenost, saj sta se mlada Fabiani in Giorgi prvič kosala v državni ligi. Kljub temu pa sta nekajkrat prese-netila proti boljše postavljenim igralcem. Veteran Bole pa je s svojo izkušnostjo pomagal ekipi.

Zadnje prvenstveno tekmo bi lahko označili kot najboljšo. Proti močnim Videmčanom so izgubili za las. Nimajo pa si kaj očitati. V ključni tekmi jim je sreča obrnila hrbet. Tom Fabiani je izgubil šele v petem setu za pičli dve točki. Dosegel pa je lepo zmago proti Moru, ki ostaja vedno trd oreh. Vsi trije krasovci pa so premagali njihovega najslabšega igralca Pascola. Bole je nasploh igral solidno, Giorgiju pa se pozna, da trenira premalo (zaradi študija), zato igra nihajoče. (R)

PLANINSKI SVET

Vabilo na srečanje planincev obmejnih planinskih društev

V nedeljo, 12. junija bo 40. srečanje planinskih društev, ki delujejo ob meji med Italijo, Slovenijo in Avstrijo. Za taka srečanja so leta 1972 dali pobudo Janez Košnik - takratni predsednik jeseniškega planinskega društva, Jožica Smet in dr. Sonja Mašera - predsednici goriškega in tržaškega društva ter dr. Miha Potočnik - predsednik Planinske zveze Slovenije. K pobudi je takoj pristopilo še PD Celovec, ob ustanovitvi pa še Planinska družina Benečija. Prvo srečanje je bilo na Golici, letošnje pa bo v organizaciji planinske družine Benečija.

Planinci se bodo zbrali pri koči na Solarjih pod Kolovratom, od koder se bodo podali na pohod po zanimivi, izredno lepi pokrajini in uživali čudovit razgled, ki se od tod odpira proti Benečiji in Soški dolini. Sprehod med okopi in jarki iz prve svetovne vojne pa jih bo odkrival spomine na tedanjo krvavo zgodovino. Izletniki bodo lahko izbirali med dvema različno zahtevnima, vendar enako prijetnima dohodoma. V zgodnjih popoldanskih urah bo pri koči na Solarjih tradicionalno kulturno in družabno srečanje.

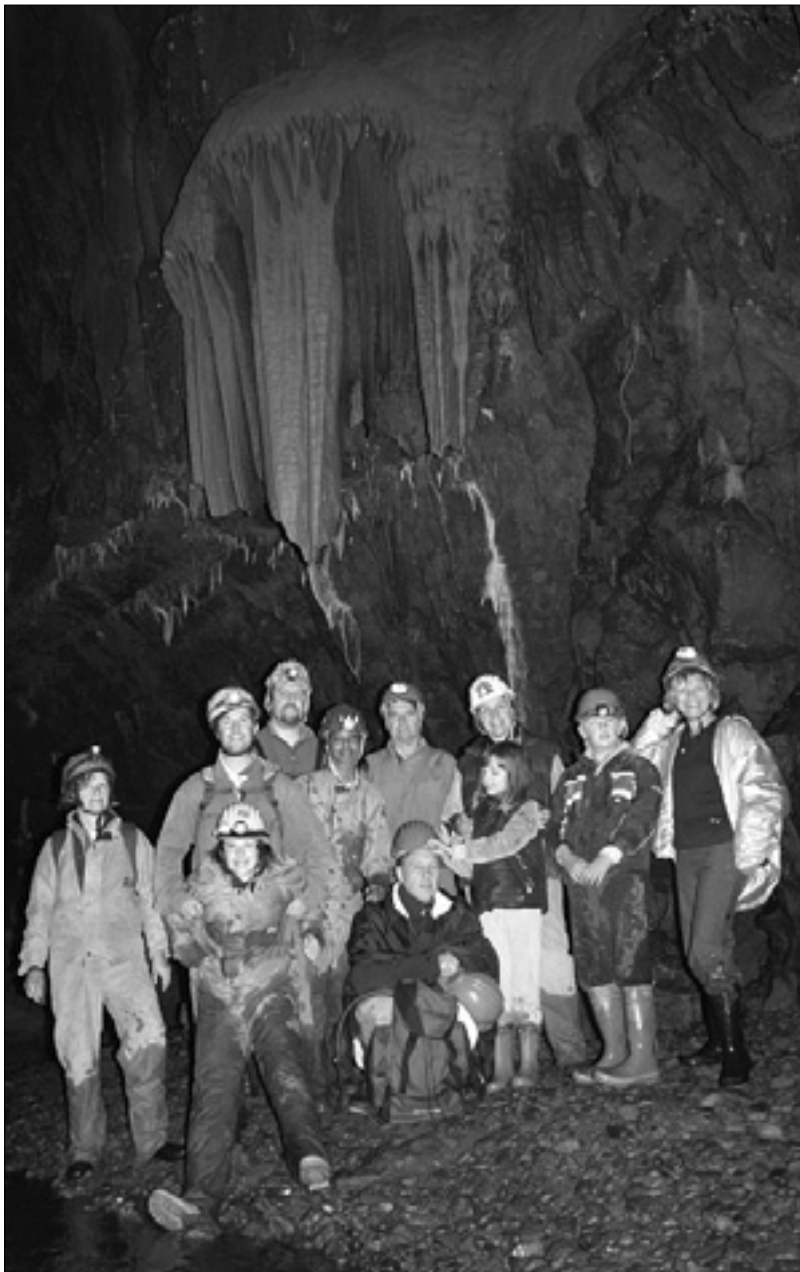
Tržaški planinci se bodo na srečanje podali z avtobusom. Odhod avtobusa s trga Oberdan ob 7.00 uri, oziroma ob 7.15 s trga v Sesljanu. Za prijavo in ostale informacije pokličite na tel. št. 040 220155.

Goriški planinci, ki so lani gostili 39. srečanje v Opatjem selu, se bodo prireditve udeležili organizirano in že sprejemajo prijave za avtobusni prevoz.

Zanimanje za udeležbo je precejšnje, saj je zasedenih že polovica mest na avtobusu. Interesente zato vabijo, da čimprej poskrbijo za prijavo, oziroma potrditev predpisa. To lahko storijo tudi danes, med 19. in 20. uro na sedežu društva, Verdijev Korzo 51/int. tel. 0481/532358.

Vrh Monte Mia (1237m)

SPDT priredi v nedeljo 29. maja pohod na vrh Monte Mia. Masiv Mije na zahodni strani re-



Člani SPDG v jami Dimnica

ke Nadiže spada v sredogorsko skupino skrajnega jugozahodnega slovenskega predalpskega sveta. Številne dolinice in grape se pahljačasto stekajo v Nadiško dolino, kjer leži osrednje naselje tega pobočja Špeter Slovenov. Ta gorati svet sestavlja osrčje Slovenske Benečije.

Zbirališče ob 6.30 na trgu v Sesljanu, odpeljali se bomo z društvenim kombijem in z osebnimi avtomobili, pot je zmerno naporna in traja približno 6 ur. Vse potrebne informacije dobite na Tel. 040 220155 Livio.

Vabilo na srečanje planincev obmejnih planinskih društev

Izlet v najbogatejše najdišče fosilov v Evropi

Pri SPDG so se - tudi pod vplivom pobud ob 100-letnici - odločili za zanimiv izlet v Veneto. V nedeljo, 29. maja se bodo namreč odpeljali v deželo Veneto, točneje na območje pokrajine Lessinia (ime je dobila po gorski verigi Monti Lessini), med veliko padsko nižino in Alpami. Dežela je bogata po naravnih znamenitostih (fosili in vulkanske kamnine, kraški pojavi) in številnih kulturnih spomenikih.

Severnozahodno območje so 13. stoletju naselili Nemci (Cimbri), ki so ponekod do danes ohranili starodavni jezik.

Dežela je precej velika, zato bi za ogled potrebovali vsaj nekaj dni. Bomo pa v nedeljo, 29. maja, obiskali zagotovo najbolj zanimivo in znano območje - najdišče fosilov - ostankov zlasti morskih živali in rastlin, ki so živele pred okrog 50/60 milijoni let v kraju Bolca.

Tu si bomo v popoldanskem času ogledali muzej, popoldne pa še kamnolom, kjer te zanimive in bogate okamenine še zmeraj pridobivajo. V popoldanskem času je predviden tudi obisk v kraju Sprea, v predelovalnici in trgovini aromatičnih in zdravilnih zelišč. V kraju San Giovanni Ilarione pa si bomo ogledali še eno zanimivost: ogromne stebre iz bazalta - vulkanske lave, ki je v procesu ohlajanja pridobila prav posebne geometrijske podobe.

Izlet bo z avtobusom, ki bo iz Gorice odpeljal ob 7. uri, povratek pa okrog 20.30. Kosilo iz nahrbtnika.

Prostih je že nekaj mest.

Sedež SPDG odprt tudi danes

Sedež SPDG na Verdijevem korzu 51 bo odprt tudi danes med 19. in 20. uro za sprejemanje prijav za dva avtobusna izleta. Člani pa na sedežu lahko zaprosijo za ponatis knjižice Geološki izprehodi F. Seidla in obenem poravnajo članarino ter zavarovalnino PZS. Knjižico je dobiti tudi v Katoliški knjižnici na Travniku.



V jami Dimnica

Skupina 12 članov SPDG se je v nedeljo, na pobudo Srečka Vizintina, podala v jamo Dimnico, ki se nahaja v bližini Slivjega in Markovščine.

Obisk jame, ki ga je vodil koperski jamar in strokovnjak pozemskega sveta Franci, je trajal približno dve uri in pol. Izletniki so si ogledali tudi neturistični del jame s pozemnim potokom. V deževnem dnevu, ob povratku na površje, so se udeleženci zadržali na kosilu in v prijetni družabnosti v bližnji gostilni.

PD Sežana na Radensko polje

Planinsko društvo Sežana organizira v soboto, 14. maja 2011, planinski izlet na Radensko polje, kraško polje, kjer vode izvirajo, vijugajo in ponikajo v skrivnostno podzemlje

Z avtobusom se bomo peljali v Veliko Mlačevo do gradu Boštanj. Tu je informacijska pisarna krajinskega parka v ustanavljanju Radensko polje. Pričakal nas bo vodič, ki nas bo vodil na pohodu.

Radensko polje je slikovito kraško polje z izviri, ponori, estavelami, ponikalnicami, dolgo 4,5 km in široko 1,2 km. Na vseh straneh je obdano z gozdnimi pobočji, le na severozahodnem delu je odprto proti Grosupeljskemu polju.

Hoja z ogledom naravnih in kulturnih znamenitosti bo trajala predvidoma 4-5 ur. Odhod z avtobusnih postaj: Komen ob 7.15, Dutovlje ob 7.30, Sežana ob 7.45, Divača ob 8.00, Senožeče ob 8.15 uri. Izlet je primeren za vse starostne skupine planincev, zmerne hoje z ogledi je približno 4-5 ur. Cena izleta: otroci 15 €, odrasli 18 €. Nečlani: otroci 17 €, odrasli 20 € Prijave še danes zbira Vesna na tel. 041 950 478.



MESTRE - Od 9. do 11. junija Heineken Jammin' Festival

Letos v znamenju rocka Zadnji dan koncert Vasca Rossija

Eden izmed najpomembnejših glasbenih dogodkov leta je nedvomno Heineken Jammin' Festival, ki bo tudi letos v parku San Giuliano pri Mestrah. Kot običajno bo glasbeni festival trajal tri dni - od 9. do 11. junija - letošnja izvedba pa bo v znamenju rocka z italijanskimi izvajalci v ospredju.

COLDPLAY - V četrtek, 9. junija bo nastopila svetovno znana angleška rock zasedba Coldplay s pevcem Chrisom Martinom na čelu. Skupina, ki je nastala v Londonu pred štirinajstimi leti, je v tem obdobju prodala več kot 50 milijonov albumov, po zelo uspešnem »Viva la Vida tour« pa naj bi bil zdaj v delu peti studijski album, ki bo izšel tekom leta. Kot predskupine bodo 9. junija nastopili Echo & the Bunnymen, We are Scientists, Beady Eye in Cesare Cremonini, nekdanji lider skupine Lunapop.

NEGRAMARO - V petek, 10. junija, bo v ospredju ena izmed najbolj cenjenih novejših italijanskih pop-rock skupin Negramaro. Zasedba iz bližine Lecceja - ime skupine je povzeto po vrsti trte negroamaro, ki je značilna ravno za tiste kra-

je - se vrača torej na odre po obdobju prisiljenega počitka zaradi operacije glasilk pevcu skupine Giuliana Sangiorgija. V Mestrah bo skupina veliko pozornost namenila zadnjemu albumu Casa 69, ki je izšel lani. Kot predskupine bodo nastopali Elbow, Verdena in Interpol ter Fabri Fibra.

VASCO ROSSI (na posnetku) - Seveda pa bo osrednji dogodek tridnevnega glasbenega festivala koncert, ki ga bo imel v soboto, 11. junija, Vasco Rossi (predskupine All time Low in Pretty Reckless). Sloviti rocker iz Zocce pri Modeni se torej vrača. Vrnil se je že z novim studijskim albumom, a poleti bo na vrsti tudi turneja poimenovana Vasco Live Kom 011, ki bo znova napolnila nogometne stadione po apeninskem polotoku. A Vasco bo najprej nastopil na Heineken Jammin' Festivalu v Mestrah. Leta 1998 je nastopil na uvodnem večeru prve izvedbe tega festivala (na dirkališču v Imoli), tokrat pa bo zaključil festival v Parku San Giuliano. Ravno nastop v živo v Mestrah bo tudi nam najbližji koncert slovitega rock pevcu iz Zocce.

Že od marca je v vseh glasbenih trgovinah na voljo nov album Vasca Rossija z naslovom Vivere o niente, ki se je že od prvega tedna prebil na vrh lestvice najbolj prodanih albumov na italijanskem tržišču. Vasco je znova zadel v polno z 12 novimi uspešnicami, kjer prihaja jasno do izraza, da se Vasco še ni izpel. Kljub prihajajoči starosti (prihodnje leto bo mladenič iz Zocce praznoval 60 let), dobimo znova sporočila, ki so namenjena številnim generacijam. Vsem tistim generacijam, ki so vselej prisotne na njegovih koncertih. Da bo njegova turneja tlakovana z uspehi, že jasno kaže podatek, da je moral po le nekaj dnevih zaradi velikega povpraševanja dodati nova dva koncerta na milanskem stadionu San Siro ter enega za rimski Olimpico. Nov album Vivere o niente je nastal med Bologno in Los Angelesom, kamor Vasco zadnja leta redno zahaja, prste vmes pa je imela običajna skupina Vasovih sodelavcev Guido Elmi, Tullio Ferro in pevec skupine Stadio Gaetano Curreri.

Datumi poletne turnee so sledeči: 11.junija Mestre - Heineken Jammin' Festival v Parku San Giuliano, 16., 17. 21. in 22. junija Milan - stadion San Siro, 26. junija Messina - stadion San Filippo, 1. in 2. julija Rim - stadion Olimpico.

Za Heineken Jammin Festival so cene vstopnic sledeče - **dnevna vstopnica**: 9. in 10. junij 55 €, 1. junij 56 €; **dvo-dnevna vstopnica** (9. in 10. junij ali 10. in 11. junij) 100 €; **tridnevna**: 150 €. (Opomba: v ceno niso vključene predprodajne pravice) Vstopnice za koncert v Mestrah so na razpolgo na običajnih prodajnih mestih in po internetu (www.ticketone.com). (I.F.)

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Galerija La Scuola del Vedere (Ul. Ciamician, 9): v soboto, 21. maja, ob 18.30 bo odprtje razstave Barbare Romani »Carte Sospese«. Razstava bo odprta do nedelje, 29. maja, z urnikom: od ponedeljka do sobote od 16.30 do 19.30, ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (v četrtek zaprto).

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografška razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniške postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

Salone degli incanti (Ex Ribarnica): do 19. junija je na ogled razstava »Trieste liberty. Costruire e abitare - l'alba del '900«. Urnik: ogled je možen vsak dan, od 10.00 do 20.00.

NABREŽINA

Umetniški in kulturni centeri Skerk (Trnovca 15): do 8. junija je na ogled razstava »Svet domišljije med krasom in morjem štirih umetnikov«: Klavdija Palčiča, Barbare Jelenkovich, Vesne Benedetič in Febe Sillani. Urnik za šole: od ponedeljka do petka. Za vse ostale pa ob sobotah in nedeljah od 10.30 do 13.00 in od 16.30 do 19.00. Vstop prost. Za več informacij na: www.skerkcenter.it info@skerkcenter.it".

Dvorana KD Igo Gruden: do 29. maja je na ogled razstava »Janez Gruden 1897-1974, slovenski kipar v Argentini«. Urnik ogleda: ob nedeljah 10-12 in po dogovoru.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8. in 16. uro, sobota, nedelja in prazniki od 12. do 16. ure.

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

Palača Attems Petzenstein (Trg De Amicis 2): do 19. junija, bo na ogled razstava »L'Albero della vita. L'evoluzione attraverso gli occhi di Charles Darwin«. Urnik: vsak dan razen ob ponedeljkih od 9. do 19. ure.

Galerija Ars (Travnik 25): do konca maja je na ogled razstava »Božidar - Ted - Kramolc. Gonars, risbe iz taborišča«.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojšćaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajijski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od

14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

AJDOVŠČINA«

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 18. ure. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

BRANIK

Grad odprt: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljene-ga materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimirja Maku- ca z naslovom »Risbe in kipci«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije La- stovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Cankarjev dom (Galerija CD): do 25. avgusta, bo na ogled: »Toulouse - Lautrec, Mojster Plakata«. V sodelovanju z Muzejem dekorativnih umetnosti iz Pariza in ob podpori Francoskega inštituta Charles Nodier.

Galeriji Kresija (Stritarjeva ulica 6): danes, 19. maja ob 15.00 bo otvoritev razstave del Boža Kosa »Tam, kjer se srečata umetnost in znanost«. Razstava bo na ogled do 19. junija. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.00 - 18.00, ob sobotah od 10.00 -14.00 in ob nedeljah od 10.00 - 13.00.

Zgodovinski atrij Mestne hiše (Mestni trg 1): razstava »Čar lesa«, na ogled bodo izdelki iz masivnega in/ali vezanega naravnega in modificiranega lesa. Razstava bo na ogled do 31. maja. Urnik: od 9.00 do 18.00.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: je odprta ob sobotah, nedeljah in praznikih do 15. oktobra 2011, od 9. do 16. ure. Ob predhodni najavi je možen ogled tudi izven obratovalnega časa. Najave sprejemamo na telefonsko številko: 00386 (0)5 37 26 623 ali 00386 (0)5 37 26 600.

CERKNO

Partizanska bolnica Franja: je rekonstruiran spomenik nepremične kulturne dediščine iz časa 2. svetovne vojne in hkrati simbol boja, humanosti in junaštva Slovencev, ki so se skupaj z drugimi svobodomiselnimi narodi zoperstavili fašizmu in nacizmu. Odprto: do 30. septembra vsak dan od 9.00 do 18.00. Informacije in najava skupin: tel.: 00386 (0)5 37 23 180.



GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Danes, 19. maja ob 19.30 / Miha Golob »Ivan cankar - Poln profil«. Ponovitve: v četrtek, 26. maja ob 10.00 in ob 19.30 in v petek, 27. maja ob 20.30.

Jutri, 20. maja ob 20.30 / Giovanni Boccaccio, Ira Ratej, Matej Krajnc, Milko / »Dekameron«, režija: Boris Kobal. Ponovitve: v soboto, 21. maja ob 20.30 in v nedeljo, 22. maja ob 16.00.

GORICA

Kulturni dom

Jutri, 20. maja ob 20.30 / La giara iz Gorice: »Du pazzi... in vacanza«.

V soboto, 28. maja ob 20.30 / Attori senza confini Pro loco iz Gorice: »Mi consenta il raddoppio«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Slovensko narodno gledališče

Danes, 19. maja ob 20.00 / Dimitrije Vojnov / »Skrut«, režija: Luka Martin Škof. Ponovitve: v petek, 20., v soboto, 21., v sredo, 25., v četrtek, 26., v petek, 27. in v soboto, 28. maja ob 20.00.

LJUBLJANA

MGL

Veliki oder

Jutri, 20. maja ob 19.30 / Dario Fò: »Vse zastonj, vse zastonj!«. Ponovitve: v sredo, 25., v četrtek, 26., v petek, 27., v soboto, 28. in v ponedeljek, 30 maja ob 19.30.

V torek, 24. maja ob 19.00 / Dušan Jovanović: »Razodetja«. Ponovitve: v torek, 31. maja ob 15.30.

Mala scena

V soboto, 21. maja ob 19.00 / Jasen Boko: »Gledališka ura«.

V torek, 31. maja, ob 20.00 / Simon Stephens: »Harper Regan«.

V torek, 24. maja, ob 19.00 / Karl Schönherr: »Hudič babji«.

Jutri, 20. in v ponedeljek, 30. maja ob 20.00 / Conor McPherson: » Sijoče mesto«.

V sredo, 25. in v četrtek, 26. maja, ob 20.00 / Gregor Fon: »Pes, pizda in peder«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Dvorana Tripicovich

Danes, 19. maja ob 20.30 / Gianni Schicchi / » La medium«, dirigent: Matteo Beltrami. Ponovitve: v petek, 20. maja ob 18.00, v soboto, 21. maja ob 17.00, v nedeljo, 22. maja ob 16.00 in v torek, 24. maja ob 20.30.

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana assicurazioni generali

Danes, 19. maja ob 20.30 / »Happy days - il musical«. Avtor: Garry Marshall; glasba: Paul Williams. Režija: Saverio Marconi. Ponovitve: v petek, 20. maja ob 20.30, v soboto, 21. maja ob 16.00 in ob 20.30, v nedeljo, 22. maja ob 16.00.

V torek, 24. maja ob 20.30 / Monty Python's / »Spamalot«, režija: Christopher Luscombe. Ponovitve: v sredo, 25., v četrtek, 26. in v petek, 27. maja ob 20.30, v soboto, 28. maja ob 16.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 29. maja ob 16.00.

Kulturni dom

V soboto, 28. maja ob 21.00 / Lina Wertmüller / »Elío in Gain Burrasca«

Gledališče Miela

V soboto, 4. junija ob 21.30 / Koncert skupine »Jon Spencer Blues Explosion«.

■ **Festival »Le nuove rotte del Jazz«**

V soboto, 21. maja ob 21.00 / Švicarska zasedba / glasbenik »Nik Bärtsch's Ronin«.

V sredo, 1. junija ob 21.30 / zasedba / »Hammond Organ« (James Taylor Quartet).

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž

Jutri, 20. maja, ob 20.30 / Slavnostni koncert ob 60-letnici mešanega pevskega zbora Lojze Bratuž »S pesmijo po slovenski deželi... z Goriško v srcu« bodo oblikovali MePZ Lojze Bratuž, godalni kvartet s harmoniko in Nejc Cijan.

Kulturni dom

V ponedeljek, 30. maja ob 18.00 / »Zaključna prireditev Glasbene matice iz Gorice«.

Danes, 19. maja ob 18.00 / posebna zaključna prireditev slovenskega dijaškega doma S. Gregorčič v Gorici in sicer glasbeni musical z naslovom »Obarvam svet«.

KRMIN

Kmetija Sirk (Subida)

V soboto, 21. maja, ob 21.00 / Snovanja 2011 / Večer bo v znamenju argentinske glasbe z naslovom »Milon-gas«. Nastopili bodo Tatiana Donis (harfa), Elia Vigolo (violina), Mara Maranzana in Michele Usoni (plesalca), Rossana Paliaga (vezni tekst)

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

V petek, 27. maja ob 21.00 / 13. festival kitare Kras 2011 / »Duet kitar solo duo«, Matteo Mela in Lorenzo Micheli.

V nedeljo, 29. maja ob 19.00 / »Baletni večer« ob 15-letnici baletnega društva Sežana.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Linhartova dvorana

V torek, 24. maja ob 20.00 / »Neofonia«, dirigent: Steven Loy.

V torek, 31. maja ob 20.00 / »Kvartet Diotima«.

Gallusova dvorana

Danes, 19. maja ob 19.30 / Vijolična - Madžarska: »Sinfonični orkester RTV Slovenija«, dirigent: Zsolt Hamar, solistka: Theresa Plut.

V ponedeljek, 23. maja ob 20.00 / »Bethovnov orkester iz Bonna«. Dirigent: Stefan Blunier.

V četrtek, 26. maja ob 20.00 / Koncert: »Big band RTV Slovenija«, dirigent: Michael Abene.

V torek, 31. maja ob 20.00 / »La vie en rose 2011«, 11. mednarodni večer šansonov.

Klub CD

Danes, 19. maja ob 19.00 / Literarno-glasbeni večer »Pomlad«. Nastopajo: Neža Maurer, Vanja Sterle, Lado Jakša in pevka Vesna Kovač.

Križanke

V sredo, 22 junija, ob 20.00 / Zucchero Fornaciari - Chokabeek World Tour.



KIA - Korejci napovedujejo novosti polno leto 2011

Novi picanto ponuja veliko več od predhodnika

Na voljo trivaljni bencinski motor - Idealno vozilo za mestni promet - Štiri stopnje opreme

Leto 2011 naj bi bilo za Kio kar se da plodno. S svojim partnerjem Hyundaiem se je trdno zasidrala na peto mesto med svetovnimi proizvajalci avtomobilov, mesto, ki si bo še utrdila s krizo, ki jo zaradi posledic potresa doživljajo japonske tovarne. Pred kratkim so predstavili novi picanto, še pred koncem leta pa bosta na vrsti novi rio in optima.

Od novega picanta si Kia marsikaj obeta. Odločna pomladitev Kiine prodajne palete v zadnjih nekaj letih ni prinesla le novih avtomobilov, ampak tudi temeljit oblikovalski preobrat, za katerega je najbolj zaslužen nemški oblikovalec Peter Schreyer. Novinec prinaša v svoj razred dobršno mero svežine, kar je zasluga Petra Schleyerja, ki ga je oblikoval. Videz je dokaj agresiven, prednja maska mu daje videz športnosti, čeprav je picanto vse prej kot športnik. Novi obliki maske so Korejci dali ime »tiger nose«, se pravi tigrov nos, pomen, ki nam Evropejcem ne pomeni nič. A kaj, novi picanto je na cesti prepoznaven in jasno je, da bo prvi adut picanta prav oblika. Glede na majhne zunanje mere - v dolžino meri 359,5 cm, kar je za 6 cm več kot prej -, je picanto zelo skladen avto, kar je v tem avtomobilskem razredu bolj izjema kot pravilo. Na voljo bo v karoserijskih različicah, petratni in trivratni, slednja pa se od petratne razlikuje tudi po malce

drugače oblikovanem prednjem delu. Ker je medosna razdalja večja, je večji tudi prtljažnik, ki je »zrasel« za 10 odstotkov, kljub temu pa letalski kovček zapolni več kot polovico prtljažnega prostora.

Novi picanto nudi več od svojega predhodnika. Notranjost je razgibana, izstopa armaturna plošča s svojimi športno oblikovanimi merilniki in priročnim volanskim obročem. Bolj opremljeni modeli imajo LED-dnevne luči spredaj in LED-luči zadaj, pametni ključ, vhoda USB in AUX, sistem start&stop in še marsikaj drugega.

Tehnično osnovo si picanto deli s hyundaijem i10, ima pa svojo nastavitve vzmetenja, ki je malce trše, kot bi pričakovali - zagotavlja pa dobre vozne lastnosti in za poskakovanje na izrazito slabi cesti. Ostaja izrazito okreten avto z majhnim obračalnim krogom (9,8 m), pri okretosti je v pomoč tudi višji položaj sedenja voznika in s tem dobra vidljivost na vse strani. Skratka idealen avto za mestni promet, manjka mu samo samejnj menjalnik.

Pri nas bo na voljo samo s trivaljnim litrskim bencinskim motorjem, ki zmora 69 KM in 97 Nm pri 3500 vrt/min in je združen s peststopenjskim ročnim menjalnikom. Dobite s 4 stopnjami opreme, ki gredo od najenostavnejše easy, preko obeh srednjih city in style do najpopolnejše trendy. Vstopni model velja 9.200 evrov, najpopolnejši pa 12.050 evrov.



RUSIJA - Predstavitev novega modela

Granta nadaljuje tradicijo že upokojene lade 2017

Lada je predstavila model granta, ki nadaljuje tradicijo praktično upokojene 2107. Avto bo v Rusiji stal preračunano 5.600 evrov, kar je za desetino več kot kockasta lada 2107. Tudi granta je klasična triprostorska limuzina, uporabljenih pa je kar 70% delov z limuzinskega modela kalina, ki so ga nehali proizvajati pred kratkim, kalina pa ostaja kot kombilimuzina in kombi.

Po drugi strani je novi model seveda že plod naveze Lada - Renault: sprednji del ima nekaj oblikovnih potez dacie sandero. Granto poganja 1,6-litrski motor z 80 KM in osemventilsko glavo. Ponujajo tudi 1,6-litrski 16V z 98 KM, ki je na voljo le z opremo lux. Od poletja bo granta na voljo tudi s štiristopenjsko avtomatiko, ki jo bodo prispevali pri japonskem JATCO.

Ko bodo motorje prilagodili evropskemu normativu Euro5, za kar seveda obstajajo načrti, bi stvar mogoče bila zanimiva tudi za zahodnoevropski trg.

Električni defender za safari

Pri Land Roverju so predstavili defenderja, ki ga poganja zgolj elektrika. Defender safari EV concept ima vgrajen elektromotor z 80 KM in 330 Nm navora, medtem ko baterije (Axeon) zagotavljajo največ 80 kilometrov vožnje in najvišjo hitrost 60 km/h.

Land Rover je omenjeno verzijo razvil v sodelovanju z južnoafriškim podjetjem Barker Performance Products. Konceptno vozilo so prvič predstavili na turističnem dogodku Indaba, ki je bil prejšnji teden v Durbanu. Divjad v savani bo torej dobila novega, zahrbtnega sovražnika.

Stran pripravil Ivan Fischer



KITAJSKA Skokovita rast prodaje dragih avtov

Predsednik uprave Daimlerja Dieter Zetsche je ocenil, da bi lahko Kitajci čez deset let kupili tudi do 30 milijonov avtomobilov letno. Povečanje se predvsem zanima za prestižne avtomobile. Mercedes-Benz je v letošnjem prvem četrtletju na Kitajskem prodal za 86 odstotkov več avtomobilov, podobne pozitivne številke beležijo tudi drugi. BMW je prodajo v istem obdobju povečal za 71 odstotkov, Volkswagen pa za 25 odstotkov. Mercedes-Benz namerava do leta 2015 letno prodati 300 tisoč avtomobilov. Pozitivne številke je deležen predvsem trg prestižnih avtomobilov, ki so bili tudi v središču avtomobilskega salona v Šanghaju. To je zasluga povečanega števila premožnih Kitajcev, ki si take avtomobile lahko privoščijo. Ni skrivnost, da na tamkajšnje avtomobilske salone prihajajo bogati Kitajci s torbami polnimi dolarjev ali evrov, v upanju, da si lahko zagotovijo že na salonu samem enega od prestižnih avtomobilov, ki so tam razstavljeni.

NEW YORK - Japonci prepričali mestne očete

Nissanov NV200 uradni mestni taksi

Voziti bo začel leta 2013 - Dosedanjo newyorško taksi floto sestavlja približno 13.000 avtomobilov



Pri Nissanu imajo v teh dneh lep razlog za slavlje, ker je njihov namensko razviti model NV200 prepričal člane newyorške komisije TLC (The New York City Taxi and Limousine Commission) in postal uradni mestni »Taxi of Tomorrow«.

NV200 velja za najbolj varen in udoben ter prepričljiv taksi v celotni zgodovini mesta New York. Dosedanjo newyorško taksi floto sestavlja približno 13000 avtomobilov, ki vsak dan prepeljejo približno pol milijona ljudi. Prvi primerki novega uradnega taksija mesta New York bodo na voljo uporabnikom proti koncu leta 2013. Floti modela NV200 se bo takrat pridružilo še 6 primerkov striktno električnega modela leaf.

Novo Nissanovo lahko gospodarsko vozilo bodo izdelovali v Mehiki. Pod motornim pokrovom tega namensko razvitega avta se skriva 2,0-litrski štirivaljni motor. Japonci niso razkrili informacij ali gre za dizelski ali bencinski motor. Za osnovno opremljen NV200 bo Nissan zahteval približno 29.000 ameriških dolarjev (Manufacturer Suggested Retail Price).



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40

Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25

Tv Kocka: Kamorkoli naokoli: Domovanje na brezi

20.30

Deželni Tv dnevnik

20.50

Mikser, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00

Aktualno: Euronews

6.10

Aspettando Unomattina

6.30

Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

6.45

Aktualno: Unomattina

10.00

Aktualno: Verdetto finale

10.50

1.45 Aktualno: Appuntamento al cinema

10.55

Aktualno: 159° Anniversario della Fondazione della Polizia di Stato

12.00

Variete: La prova del cuoco

13.30

Dnevnik

14.00

Gospodarstvo in vremenska napoved

14.10

Variete: Se... a casa di Paola (v. P. Perego)

16.10

Variete: La vita in diretta

17.00

Dnevnik

18.50

Kviz: L'Eredità (v. C. Conti)

20.00

Dnevnik

20.30

1.40 Aktualno: Qui Radio Londra

20.35

Variete: Affari tuoi (v. M. Giusti)

21.10

Nan.: Un medico in famiglia

7

23.30 Aktualno: Porta a porta

1.05

Nočni dnevnik in vremenska napoved

1.50

Aktualno: Sottovoce

2.20

Aktualno: Cantieri d'Italia

Rai Due

6.10

Nan.: 7 vite

7.00

Risanke: Cartoon flakes

9.45

Aktualno: Cantieri d'Italia

10.00

Aktualno: Tg2punto.it

11.00

Variete: I fatti vostri

13.00

Dnevnik

13.30

Aktualno: Tg2 Costume e società, sledi Zdravje

14.00

Variete: Pomeriggio sul 2

16.10

Nan.: La signora in giallo

17.00

Nan.: Top Secret

17.50

Dnevnik in športne vesti

18.45

Variete: Maurizio Costanzo Talk

19.30

Nan.: Squadra Speciale Cobra 11

20.25

Žrebanje Iota

20.30

Dnevnik

21.05

Aktualno: Spazio Santoro - Annozero (v. M. Santoro)

23.10

Dnevnik, sledi Tg2 Punto di vista

23.25

Dok.: La Storia siamo noi

0.25

Variete: Base Luna

1.10

Dnevnik - Parlament in vremenska napoved

1.30

Film: Il talento di Mr. Ripley (krim., ZDA, '99, r. A. Minghella, i. M. Damon, G. Paltrow)

Rai Due

6.10

Nan.: 7 vite

7.00

Risanke: Cartoon flakes

9.45

Aktualno: Cantieri d'Italia

10.00

Aktualno: Tg2punto.it

11.00

Variete: I fatti vostri

13.00

Dnevnik

13.30

Aktualno: Tg2 Costume e società, sledi Zdravje

14.00

Variete: Pomeriggio sul 2

16.10

Nan.: La signora in giallo

17.00

Nan.: Top Secret

17.50

Dnevnik in športne vesti

18.45

Variete: Maurizio Costanzo Talk

19.30

Nan.: Squadra Speciale Cobra 11

20.25

Žrebanje Iota

20.30

Dnevnik

21.05

Aktualno: Spazio Santoro - Annozero (v. M. Santoro)

23.10

Dnevnik, sledi Tg2 Punto di vista

23.25

Dok.: La Storia siamo noi

0.25

Variete: Base Luna

1.10

Dnevnik - Parlament in vremenska napoved

1.30

Film: Il talento di Mr. Ripley (krim., ZDA, '99, r. A. Minghella, i. M. Damon, G. Paltrow)

Rai Tre

6.00

Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso

7.00

Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione

8.00

Dok.: La Storia siamo noi

9.00

Aktualno: Agorà

11.00

Aktualno: Apprescindere

12.00

Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

12.45

Aktualno: Le storie - Diario italiano

13.10

Nad.: La strada per la felicità

14.00

Deželni dnevnik in vremenska napoved

14.20

Dnevnik

14.50

Aktualno: Tgr Leonardo

15.05

Kolesarstvo: 94° Giro d'Italia, 12. etapa

18.05

Dok.: Aspettando Geo & Geo

18.15

Vremenska napoved

19.00

Dnevnik

19.30

Deželni dnevnik in vremenska napoved

20.00

Variete: Blob

20.10

Nan.: Sabrina, vita da strega

20.35

Nad.: Un posto al sole



21.05 Nan.: Desperate Housewives - I segreti di Wisteria Lane
23.25 Variete: Parla con me
0.00 Nočni dnevnik
1.10 Šport: Giro notte
1.40 Aktualno: Magazini Einstein

Rete 4

7.25

Nan.: Zorro

7.50

Nan.: Nash Bridges

8.45

Nan.: The Sentinel

9.45

Nan.: Carabinieri

10.55

Aktualno: Ricette di famiglia

11.30

Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

12.05

Nan.: Wolff, un poliziotto a Berlino

13.00

Nan.: Distretto di

polizia
9 13.50 Aktualno: Il Tribunale di Forum
15.10 Nan.: Finalmente arriva Kalle
16.15 Nad.: Sentieri
16.35 Film: Gli avvoltoi hanno fame (vest., ZDA, '70, r. D. Siegel, i. S. MacLaine, C. Eastwood)
18.55 Dnevnik
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: Le ali della libertà (dram., ZDA '94, r. F. Darabont, i. T. Robbins, M. Freeman)
0.15 Film: Complicità e sospetti (dram., Ang./ZDA, '06, r. A. Minghella, i. J. Law, J. Binoche)
1.40 Nočni dnevnik
2.45 Film: Couri estranei - Between strangers (dram., Kan./It., '02, r. E. Ponti, i. S. Loren, M. Sorvino)

Canale 5

6.00

Dnevnik - Pregled tiska

7.55

Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar

8.40

Aktualno: Mattino Cinque

11.00

Aktualno: Forum

13.00

Dnevnik in vremenska napoved

13.40

Nad.: Beautiful

14.10

Nad.: CentoVetrine

14.45

Talk show: Uomini e donne

16.15

Aktualno: Pomeriggio Cinque

18.50

Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)

20.00

Dnevnik in vremenska napoved

20.30

2.00 Variete: Striscia la notizia

21.10

Variete: Svisti e mai visti - Il meglio e gli inediti di Zelig

23.30

Aktualno: Matrix

1.30

Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

7.00

Risanke

9.20

Aktualno: Real C.S.I. - A sangue freddo

10.30

Resničnostni show: Non ditelo alla sposa!

11.55

14.05, 18.10 Resničnostni show: Uman - Take Control

12.10

Aktualno: Cotto e mangiato

12.25

Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

13.40

14.25 Risanca: Simpsonovi

14.50

Risanca: Futurama

15.15

Nan.: E alla fine arriva mamma!

15.45

Nan.: Zack e Cody sul ponte di comando

16.40

Nan.: Zeke e Luther

17.10

Nan.: Camera Café, sledi Camera Café Ristretto

17.50

Nan.: Love Bugs

18.30

Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

19.30

Nan.: CSI - Miami

20.30

Kviz: Trasformat (v. E. Papi)

21.10

Nan.: CSI - Scena del crimine

23.00

Nan.: The Closer

23.50

Variete: Le Iene (v. Luca e Paolo, I. Blasi)

1.20

PokerMania

2.10

Dnevnik - Pregled tiska

Tele 4

7.00

8.30 Jutranji dnevnik

7.35

Variete: Dopo il Tg...

8.00

15.05 Aktualno: Videomotori

9.00

Variete: Domani si vedrà

9.30

Nan.: ecomoda

10.30

Aktualno: Lezioni di pittura

11.30

Borgo Italia

12.05

Aktualno: Salus Tv

12.20

Aktualno: Musa Tv

12.35

Aktualno: Rotocalco AdnKronos

13.30

Dnevnik

14.05

Variete: Copertina da Udine

14.35

15.30 Dok.: Italia magica

15.20

Variete: Ostrega...

In tour

16.00

Dok. odd.: Wild Adventure

16.30

Dnevnik

17.00

Risanke

19.10

Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali

19.30

Večerni dnevnik in športne vesti

20.05

Nogomet: Anteprima Triestina

20.30

Deželni dnevnik

21.00

Aktualno: Gli incontri al caffè - Versiliana d'inverno

22.20

Dok.: Agrisapori

22.50

Aktualno: Dai nostri archivi

23.02

Nočni dnevnik

23.40

Film: I soravissuti (dram., '00, r. R. Emerson)

La 7

6.00

Dnevnik, horoskop in prometne informacije

7.00

Aktualno: Omnibus

7.30

Dnevnik

9.45

Aktualno: Coffee Break

10.30

Aktualno: (Ah)iPiroso

11.25

Nan.: Cuore e batticuore

12.30

Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago

13.30

Dnevnik

13.55

Film: L'abbraccio dell'orso (voh., Angl., '79, r. J. Gold, i. D. Hemmings, R. Richardson)

15.55

Dok.: Atlantide

17.40

Nan.: Jag - Avvocati in divisa

18.35

Variete: Cuochi e fiamme

19.40

23.10 Variete: G Day

20.00

Dnevnik

20.30

0.40 Aktualno: Otto e mezzo

21.10

Resničnostni show: Sos Tata

23.30

Aktualno: Effetto domino

2020

0.25

Nočni dnevnik

1.20

Aktualno: La7 Colors

Slovenija 1

6.15

Kultura, sledi Odmevi

7.00-10.00

Poročila in Dobro jutro

10.10

Otr. nan.: Telebajski

10.30

Kviz: Male sive celice (pon.)

11.20

Sprehodi v naravo

11.40

Omizje (pon.)

13.00

Poročila, športne vesti, vremenska napoved

13.20

Studio City (pon.)

14.20

Druž. nan.: Vedrana Grisogono (pon.)

15.00

Poročila

15.10

Mostovi - Hidak

15.45

Risanca: Prihaja Nodi

15.55

Ris. nan.: Fifi in cvetličniki

16.05

Kratki igr. film:

Ko pomaranče dozorijo
16.20 Enajsta šola
17.00 Novice, kronika, šport in vremenska napoved
17.30 Dok. serija: Mistifikacije, zadnji del
18.20 Minute za jezik (pon.)
18.25 Žrebanje deteljice
18.35 Risanke
18.55 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
20.00 Pogledi Slovenije
21.30 Na lepše
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.30 Podoba podobe
23.30 Tv priredba predstave Sng Drama Ljubljana
1.10 Globus (pon.)
1.40 Dnevnik (pon.)
2.15 Dnevnik Slovencev v Italiji
2.40 Infokanal

Slovenija 2

7.00

Infokanal

7.45

Otroški infokanal

8.30

2.05 Zabavni infokanal

10.00

Dobro jutro

13.25

Koncert (pon.)

14.10

Dok. odd.: Gotske orjakinje (pon.)

15.05

Ugriznimo znatnost (pon.)

15.30

Evropski magazin

16.00

Pomagajmo si, odd. Tv Koper

16.30

Mostovi - Hidak (pon.)

17.00

Izobr. serija: To bo moj poklic (pon.)

17.25

Firma.tv (pon.)

18.00

Nad.: Tess iz rodovine D'Urbervillov (pon.)

19.00

Glasborola (pon.)



20.00 Film: Kapitalizem - ljubezenska zgodba
22.00 Nad.: Zdravničin dnevnik
23.35 Dok. film: V umerjenem koraku (pon.)
0.40 Zabavni infokanal

Slovenija 3

6.00

7.00 Sporočamo

6.50

Kronika

8.30

Novice

8.40

21.30 Žarišče

9.00

Redna seja DZ, prenos

20.00

Aktualno

22.50

Odmevi

Koper

13.45

Dnevni program

14.00

Čezmejna Tv - deželne vesti

14.20

Euronews

14.30

Boben - glasb. odd.

15.30

Nogomet: finale evropske lige

17.30

Alpe Jadran

18.00

Pomagajmo si

18.35

Vremenska napoved

18.40

Primorska kronika

19.00

Vsedenes - TV dnevnik

19.25

Športna oddaja

20.00

Back stage Live

20.20

Avtomobilizem

20.35

Film: Volkovi prihajajo

22.05

Vsedenes - Tv dnevnik

22.30

Primorska kronika

22.45

Izostritev

23.20

Minute za...

23.55

Vremenska napoved

0.00

Čezmejna Tv - deželne vesti

Tv Primorka

8.00

Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura

9.00

Novice

9.05

19.00, 22.00 Mozaik

10.00

Novice

10.05

17.20 Hrana in vino

11.00

Novice in videostrani

11.05

17.00 Tv prodajno okno

12.00-15.00

Novice in videostrani

18.00

Brez panike (pon.)

18.40

Pravljica

20.00

Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura

20.30

Kmetijska oddaja

21.30

Odmevi iz Krpanove dežele (pon.)

23.00

Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura

23.30

Tv prodajno okno, Videostrani

Pop TV

7.00

Dežela pred časom (ris.)

7.25

Iz Jimmyjeve glave (ris.)

7.55

14.35 Dram. serija: Nebrušeni dragulj

8.55

10.05, 11.30 Tv prodaja, Reklame

9.10

15.35 Grenko slovo (dram. serija)

10.35

17.45 Ko se zaljubim (dram. serija)

12.00

16.35 Tereza (dram. serija)

13.00

24UR ob enih, Novice

14.00

Vzgoja po pasje (dok. serija)

17.00

24UR popoldne, Novice

18.45

Ljubezen skozi želodec - recepti, hrana in pijača

18.55

24UR vreme, Vremenska napoved

19.00

24UR, Novice

20.00

Film: Corellijeva mnadolina (rom. drama, ZDA/Angl./Fr., '01)

22.25

24UR zvečer, Novice

22.45

Na kraju zločina (krim. serija)

23.40

Na robu znanosti (dramska serija)

0.40

Beg iz zapora (akc. serija)

1.35

Skrivnostni otok (avant. serija)

2.30

24UR, ponovitve, Novice

3.30

Nočna panorama, Reklame

Kanal A

7.15

9.40 Družina za umret

7.45

Svet, pon., Novice

8.45

11.05 Obalna straža (akc. serija)

10.10

Domače kraljestvo (hum. serija)

10.35

0.00 Pa me ustrelil! (hum. serija)

12.00

16.10 Faktor strahu

ZDA

(dok. serija)

12.50

TV prodaja, Reklame



13.20 Film: Zločin zaradi zemlje (vestern, ZDA, '08)
15.05 Čarovnije Crissa Angela (dok. serija)
15.35 Dva moža in pol (hum. serija)
17.05 18.55 Na kraju zločina: New York CSI (krim. serija)
18.00 Svet, Novice
19.45 Svet, Novice
20.00 Film: Samo dvakrat se živi (akc., Angl., '67)
22.15 Film: Tekmovanje v karateju 3 (akc., ZDA, '95)
0.30 Film: Muha (znanstveno-fant., ZDA, '86)
2.20 Love Tv, Erotika
4.00 Nočna ptica (erotika)

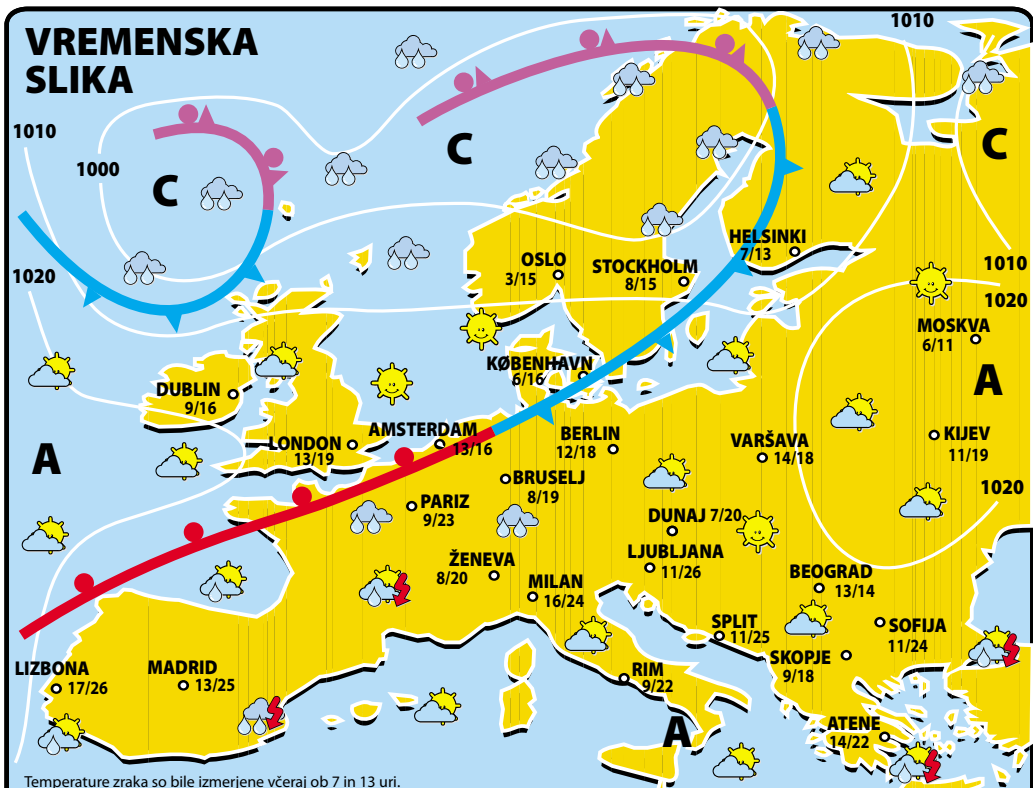
RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro: pravljica, koledar, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Reka življenja - piše Žarko Rovšek; 9.00 Radio Paprika; 10.20 Odprta knjiga: Irena Knehtl: Vilma Purič: Burjin čas - 6. nad.; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z goriške scene; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Klasični magazin; 18.00 Kulturne diagonale: Pisani svet podobe; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutranjica, 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje za zdravje; 12.30 Opol-dnevnik; 13.30-15.00 Aktualno; 14.45 Poslovne informacije Primorske; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditve, tedenski kinospored, Planinski vodnik; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Večerni dnevnik; 20.00-22.00 Glasbeni abonma; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Od glave do repa, hip-hop in Valterap.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.13, 12.28, 15.28, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 7.00, 12.00 Kratke vesti; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Pregled prireditve; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40 Pesem tedna; 9.00 Sulla via delle Indie; 9.33, 20.00 Luoghi e sapori; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program, zaključek; 10.33 Glasbena lestvica; 11.00, 20.30 Cultura e società; 11.45, 21.00 Punto e a capo; 13.00 Parole e musica; 13.33, 21.30 Sogni di vacanza; 15.00 L'Italia è fatta; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Popoldne ob štirih; 18.00 Dr. Music Lounge café; 20.00-0.00 Večerni RK; 23.00 In orbita show; 0.00 RSI



Naša dežela je pod vplivom anticiklona, vremenskih front v naših bližinih. Le v hribovitem svetu bo v naslednjih dneh v popoldanskih urah nekaj nestabilnosti zaradi nekoliko vlažnejšega zraka v srednjih slojih atmosfere.

Nad večjim delom Evrope je šibko območje visokega zračnega tlaka. V višinah priteka k nam postopno nekoliko toplejši zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.30 in zatone ob 20.33
Dolžina dneva 15.03

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 23.01 in zatone ob 6.54

PLIMOVANJE
Danes: ob 6.20 najnižje -61 cm, ob 13.31 najvišje 25 cm, ob 18.23 najnižje -3 cm, ob 23.46 najvišje 36 cm.
Jutri: ob 7.00 najnižje -53 cm, ob 14.51 najvišje 24 cm, ob 19.45 najnižje 9 cm, ob 24.10 najvišje 23 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv na splošno počutje in razpoloženje ljudi bo ugoden in ob sončnem vremenu spodbuden.

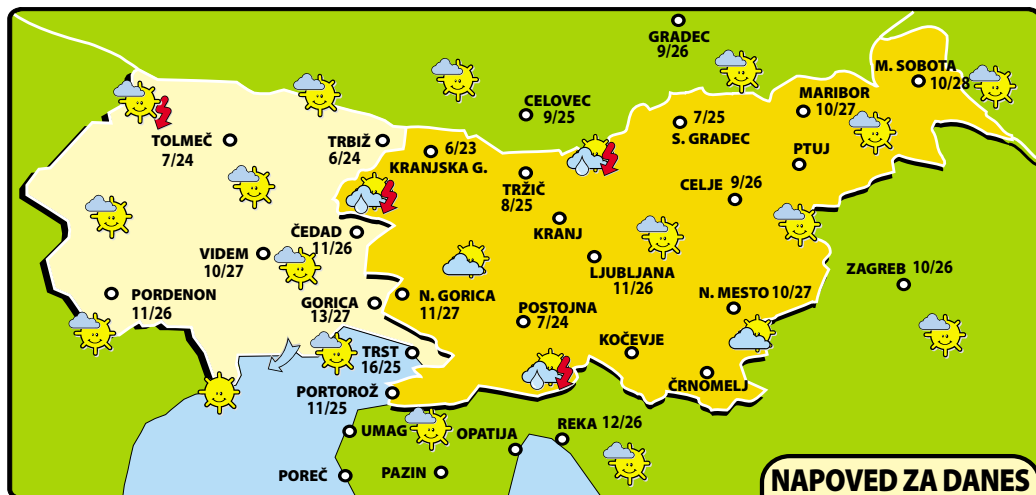
MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 15,6 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	23	2000 m	7
1000 m	15	2500 m	4
1500 m	10	2864 m	2

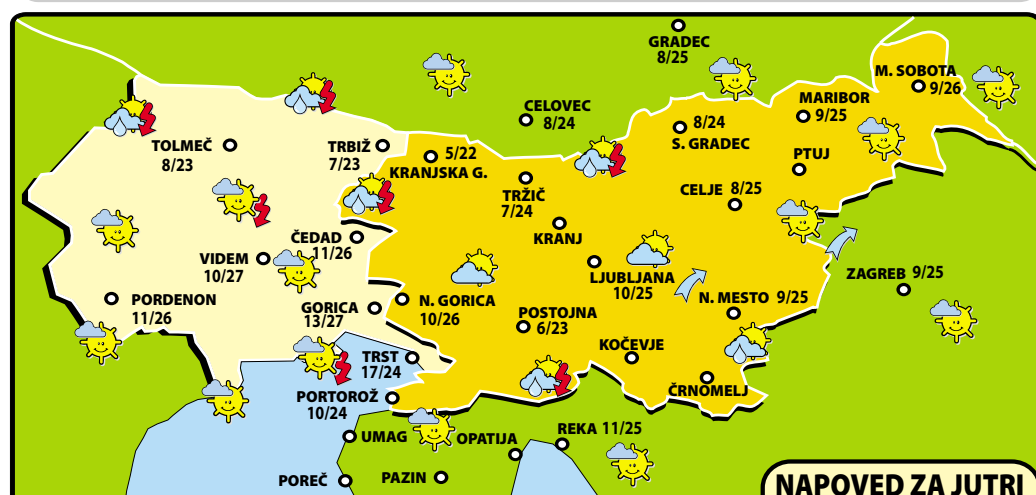
UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 8 in v gorah 9.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Dopoldne bo ob morju in po nižinah prevladovalo jasno ali le rahlo oblačno nebo, pihala bo šibka burja. Popoldne bo le zmerno oblačno do ponekod občasno delno oblačno. Ob morju bo pihal zmeren jugozahodnik, ki bo prinašal nekoliko hladnejši morski zrak. V hribovih bo popoldne možna kakšna posamezna ploha, lahko tudi zagrm.

Večinoma bo sončno, popoldne pa bo nastajala kopasta oblačnost. V hribovitem svetu bo možna kakšna nevihta. Najnižje jutranje temperature bodo od 6 do 11, najvišje dnevne od 22 do 26 stopinj C.



Dopoldne bo na celotnem deželnem območju prevladovalo jasno do zmerno oblačno vreme. Čez dan se bo v hribovih razvila kopasta oblačnost, verjetne bodo krajevne plohe in tudi kakšna posamezna nevihta. Popoldne ni povsem izključeno da se bo ob delno oblačnem nebu pojavila kakšna ploha ali posamezna nevihta tudi v nižinskem pasu ali ob morju.

Jutri bo sončno in čez dan še nekoliko topleje. Popoldne bodo predvsem v hribovitem svetu možne posamezne nevihte.

AFERA - Generalni direktor IMF v priporu zaradi spolnega nasilja

Večina Francozov verjame, da je Strauss-Kahn žrtev zarote

PARIZ/NEW YORK - Večina Francozov verjame, da je generalni direktor Mednarodnega denarnega sklada Dominique Strauss-Kahn, ki je zaradi obtožb o spolnem napadu na sobarico v priporu v New Yorku, žrtev zarote, je pokazala javnomnenjska raziskava, katere rezultate je včeraj objavilo več francoskih medijev.

Na vprašanje, ali je Strauss-Kahn žrtev zarote, je pritrdilno odgovorilo 57 odstotkov vprašanih. 32 odstotkov jih meni, da v ozadju ni nobene zarote, 11 odstotkov pa jih nima mnenja o tem, je pokazala raziskava.

Še večji delež tistih, ki so prepričani, da gre za zaroto, je med volivci francoskih socialistov, kar 70 odstotkov, piše francoska tiskovna agencija AFP. Dominique Strauss-Kahn je sicer veljal za resnega kandidata socialistov na francoskih predsedniških volitvah prihodnjo pomlad.

Medtem pa je ameriška skupina, ki se zavzema za spoštovanje pravic žensk v globalnih finančnih institucijah Gender Action, Strauss-Kahna pozvala, naj odstopi z vodilnega položaja v IMF. Kot poudarjajo, sklad potrebuje novo vodstvo ne glede na to, ali bo dosedanji direktor zaradi spolnega napada obsojen ali ne. Kot poudarjajo, Strauss-Kahn zaradi napada na sobarico in sumov, da se je že v preteklosti neprimerno obnašal do žensk, ni primeren za vodenje IMF.

Generalni direktor IMF je obtožen, da je minulo soboto spolno napadel sobarico v luksuznem newyorškem hotelu. Sam obtožbe zanika, sodnica pa je v ponedeljek zanj odredila pripor vsaj do petka. Če bo spoznan za krivega, mu grozi do 25 let zapor. Žrtev, 32-letna sobarica, ki je pred nekaj leti v ZDA prišla iz Afrike, njeno ime pa javnosti ni znano, je medtem že izrazila pripravljenost pričati na sojenju. Njen odvetnik Jeffrey Saphiro je dejal, da bo pričala, če bo to od nje zahtevalo sodišče. (STA)



Dominique Strauss-Kahn po aretaciji

ANSA

IRSKA - Ameriški predsednik na obisku

»Izgubljeni sin« Obama »se vrača« v Moneygall

DUBLIN - Majhna irska vasica je zadnje dni zelo zaposlena z uredjanjem in že intenzivno izbošča ameriške zastavice, da bi tako kar najbolj pripravljena pričakala "vrnitev svojega izgubljenega sina", ameriškega predsednika Baracka Obame. Med obiskom prihodnji teden se bo namreč ustavil tudi v vasi svojih prednikov po materini strani.

Obama, ki bo naslednji teden obiskal Irsko, naj bi se v ponedeljek za kratek čas ustavil tudi v vasi Moneygall, ki jo sestavlja skupinica hiš, nekaj trgovin in pub. Vsega skupaj šteje 300 prebivalcev. Od tu namreč izvira njegov prapradedek po materini strani Falmouth Kearney. Leta 1850 se je 19-letni sin čevljarja odpravil v Irsko, ki jo je pestila huda lakota, proti novemu svetu. Pristal je v New Yorku, kasneje pa se ustalil v Ohio.

Vasica sedaj komaj čaka, da pozdravi izgubljenega sina. Poseben razlog za veselje ima Henry Healy, ki je Obamov daljni bratranec. Vez Obame z Moneygallom so odkrili leta 2007. Healy je bil nato povabljen na Obamovo inavguracijo leta 2009, tokrat pa upa, da bo ameriškega predsednika tudi srečal. Med njima je sicer le malo podobnosti, priznava Healy.

Socialna podpora uslužbencem ambasad Kosova

PRIŠTINA - Evropske države so prisiljene nekaterim uslužbencem kosovskih veleposlaništev nameniti socialno pomoč zaradi nizkih plač. Te so nižje od minimalne, piše kosovski dnevnik Zeri.

Kot piše časnik, ki ga povzema makedonska tiskovna agencija Mia, sta se na nizke plače, ki jih uslužbenci prejemaajo iz kosovskega proračuna, morali med drugim odzvati Nemčija in Švica.

"Poleg negativne slike o Kosovu obravnavanje uslužbencev veleposlaništev kot socialnih primerov predstavlja kršenje zakonodaje teh držav," še piše Zeri. Kot dodaja, kosovski ministrstvo za zunanje zadeve glede tega ni izrazilo nikakršne zaskrbljenosti. (STA)

ZAŠČITNI ZAKON:
je tudi tvoj!



Volilne izkaznice

Po 8. členu zaščitnega zakona za slovensko manjšino v Italiji

Tina, a greš volit?

Seveda grem!

Veš, da lahko zahtevaš dvojezično volilno izkaznico?

Res? Kje jo pa dobim?

V vsakem občinskem volilnem uradu! Ej, ej, kaj si naredila!

OPS! ...volila!

konec.